

# RosettaStone®

# فارسی

## Level 3

PERSIAN

PERSA

PERSE

PERSISCH

PERSIANO

FARSI



Language Learning Success™

## Course Content

Contenido del curso

Contenu du cours

Kursinhalt

Contenuto del corso

VERSION 3

# RosettaStone®

## فارسی

### Level 3

PERSIAN

PERSA

PERSE

PERSISCH

PERSIANO

FARSI

### Course Content

Contenido del curso

Contenu du cours

Kursinhalt

Contenuto del corso



Language Learning Success™

VERSION 3

CCB-FAR-L3-1.0 - 87941

ISBN 978-1-60391-745-2

All information in this document is subject to change without notice. This document is provided for informational purposes only and Rosetta Stone Ltd. makes no guarantees, representations or warranties, either express or implied, about the information contained within the document or about the document itself. Rosetta Stone,<sup>®</sup> Contextual Formation,<sup>™</sup> Language Learning Success,<sup>™</sup> Adaptive Recall,<sup>™</sup> Dynamic Immersion,<sup>™</sup> are trademarks of Rosetta Stone Ltd. Copyright © 2008 Rosetta Stone Ltd. All rights reserved.

Printed in the United States of America

Rosetta Stone

Harrisonburg, Virginia USA

**T** (540) 432-6166 • (800) 788-0822 in USA and Canada

**F** (540) 432-0953

RosettaStone.com

# فهرست مطالب

## خانواده و سلامت

1.....	درس اصلی	1.1
3.....	درس اصلی	1.2
6.....	درس اصلی	1.3
8.....	درس اصلی	1.4
11.....	تمرین دوره‌ای	1.5

## زندگی و جهان

12.....	درس اصلی	2.1
14.....	درس اصلی	2.2
17.....	درس اصلی	2.3
19.....	درس اصلی	2.4
22.....	تمرین دوره‌ای	2.5

## مسائل روزمره

23.....	درس اصلی	3.1
26.....	درس اصلی	3.2
29.....	درس اصلی	3.3
32.....	درس اصلی	3.4
35.....	تمرین دوره‌ای	3.5

## مکان‌ها و مناسبت‌ها

36.....	درس اصلی	4.1
39.....	درس اصلی	4.2
41.....	درس اصلی	4.3
44.....	درس اصلی	4.4
47.....	تمرین دوره‌ای	4.5

## الفبای زبان فارسی

49.....	فهرست موضوعی	
---------	--------------	--



## 1.1 درس اصلی

- 01 حصار  
حصار  
حصار  
باغ  
باغ  
استخر
- 02 دو بچه روی حصار نشسته اند.  
این حصار شکسته است.  
این مرد دارد در باغ غذا می خورد.  
این مرد دارد در باغ روزنامه می خواند.  
این استخر داخل ساختمان است.  
این استخر بیرون از ساختمان است.
- 03 یک استخر کنار این باغ است.  
این باغ پشت خانه است.  
این گل ها کنار حصار هستند.  
این استخر پشت حصار است.
- 04 من دارم از حصار بالا می روم.  
این دختر دارد از حصار پایین می پرد.  
این زن دارد از نردبان بالا می رود.  
این مرد دارد از نردبان پایین می پرد.
- 05 این پسر دارد از درخت بالا می رود.  
آن ها دارند از درخت بالا می روند.  
من می خواهم از تخت پایین بپریم.  
من از تخت پایین پریدم!
- 06 این دختر دارد می پرد.  
این اسب دارد از روی حصار می پرد.  
این مرد دارد توپ را پرتاب می کند.  
این زن دارد توپ را از روی چادر پرتاب می کند.
- 07 این پسر می خواهد توپ را پرتاب کند.  
او دارد توپ را پرتاب می کند.  
او توپ را پرتاب کرد.
- 08 این دختر دارد توپ را از روی ماشین پرتاب می کند.  
این مرد دارد از روی آب می پرد.  
این پسر دارد توپ را از روی حصار پرتاب می کند.
- 09 این دختر دارد از میز بالا می رود.  
این پسر دارد از میز پایین می پرد.  
این زن دارد از قایق بالا می رود.  
این پسر دارد از قایق بیرون می پرد.
- 10 این گربه دارد روی تخت می پرد.  
این دختر دارد از حصار پایین می پرد.  
این پسر دارد از میز بالا می رود.
- 11 این دختر دارد توپ را پرتاب می کند.  
این پسر دارد توپ را می گیرد.  
این زن دارد گل را پرتاب می کند.  
این مرد دارد گل را می گیرد.  
این پسر حوله را پرتاب کرد.  
این زن حوله را گرفت.
- 12 این مرد می خواهد توپ را پرتاب کند.  
او توپ را پرتاب کرد.  
این زن می خواهد پرتقال را بگیرد.  
او پرتقال را گرفت.
- 13 توپ را توی باغ پرتاب نکنید!  
از روی حصار نپر!  
از درخت بالا نروید!
- 14 این تلویزیون کار می کند.  
این تلویزیون کار نمی کند.  
این ساعت کار می کند.  
این ساعت کار نمی کند.
- 15 این کامپیوتر کار می کند؟  
نه، این کار نمی کند.  
این دوربین ها کار می کنند؟  
بله، این ها کار می کنند.

- 16 این پدر دارد اسباب بازی پسرش را تعمیر می‌کند.  
این زن دارد حصار را تعمیر می‌کند.  
این مرد دارد هواپیما را تعمیر می‌کند.  
من دارم این دوچرخه را تعمیر می‌کنم.
- 17 موبایل من کار نمی‌کند. لطفاً آن را تعمیر کنید.  
کامپیوتر ما کار نمی‌کند. این مرد دارد آن را تعمیر می‌کند.  
اسباب بازی این پسر شکسته است. پدر بزرگش دارد آن را تعمیر می‌کند.  
رادیوی من شکسته است. شما می‌توانید آن را تعمیر کنید؟
- 18 این آسان است.  
این سخت است.  
این آسان است.  
این سخت است.
- 19 پرتاب کردن این توپ آسان است.  
پرتاب کردن این چمدان سخت است.  
بالا رفتن از این حصار آسان است.  
بالا رفتن از این کوه سخت است.
- 20 اسکی کردن در اینجا آسان است.  
اسکی کردن در اینجا سخت است.  
شنا کردن در اینجا آسان است.  
شنا کردن در اینجا سخت است.
- 21 تعمیر کردن این دوچرخه آسان است.  
تعمیر کردن این کامپیوتر سخت است.  
تعمیر کردن این حصار آسان است.  
تعمیر کردن این ماشین سخت است.
- 22 این کار آسان است.  
این کار سخت است.  
این کار آسان است.  
این کار سخت است.
- 23 چرا تو از درخت بالا رفتی؟  
چون دوست دارم سبب بخورم.  
چرا تو توپ را نگرفتی؟  
چون قد من خیلی کوتاه است.
- 24 چرا تو این کتاب را نخواندی؟  
چون خواندن آن خیلی سخت است.  
چرا سوسن به مهمانی نرفت؟  
چون داشت از نیویورک دیدن می‌کرد.  
روزی ما مثل آن‌ها اسکی می‌کنیم.  
روزی من مثل این زن می‌رقصم.  
روزی من مثل پدرم گیتار می‌زنم.  
روزی من مثل این مرد فوتبال بازی می‌کنم.
- 25 رقصیدن مثل آن‌ها سخت است.  
رانندگی کردن مثل این مرد سخت است.  
پریدن مثل این مرد سخت است.
- 26 این کیک شبیه ماشین است.  
این دستمال شبیه گل است.  
این شبیه صورت است.
- 27 این پسر شبیه پدرش است.  
این زن‌ها شبیه همدیگر هستند.  
این مردها شبیه همدیگر هستند.  
این دخترها شبیه همدیگر نیستند.
- 28 آن‌ها همدیگر را در سینما ملاقات می‌کنند.  
آن‌ها همدیگر را دوست دارند.  
این مرد و همسرش دارند برای همدیگر نامه می‌نویسند.  
این مادر و دخترش همدیگر را بغل کرده‌اند.
- 29 این دو دختر دارند با همدیگر حرف می‌زنند.  
این مردها دارند به همدیگر کمک می‌کنند.  
آن‌ها دارند با همدیگر کار می‌کنند.  
آن‌ها دارند با همدیگر می‌رقصند.
- 30

## 1.2 درس اصلی

- 31 تو این پیراهن قرمز را می خواهی؟  
نه، من این یکی را می خواهم.  
شما این کلاه قهوه‌ای را دوست دارید؟  
نه، من این یکی را دوست دارم.  
چرا شما این پیراهن سفید را نخریدید؟  
چون من این یکی را بیشتر دوست دارم.
- 32 شما سالاد می خواهید؟  
نه، متشکرم. من یکی دارم.
- 33 تو سیب می خواهی؟  
نه، متشکرم. من یکی دارم.  
شما می خواهید دوچرخه اجاره کنید؟  
نه، متشکرم. من یکی دارم.
- 34 پسر شما دارد از آن میز بالا می رود؟  
نه، او پسر من نیست.  
این پسر شبیه پسر شما است.  
پسر من توی استخر است.
- 35 این کامپیوتر کار می کند؟  
نه، این کار نمی کند. این شکسته است.  
چرا تو دیروز آن را تعمیر نکردی؟  
چون داشتم دوچرخه‌ام را تعمیر می کردم.  
حالا دوچرخه‌ات کار می کند؟  
بله، کار می کند.
- 01 اجاق گاز  
اجاق گاز  
اجاق گاز  
ماشین ظرفشویی  
ماشین ظرفشویی  
یخچال
- 02 این مرغ روی اجاق گاز است.  
آب پرتقال توی یخچال است.  
این لیوان‌ها توی ظرفشویی هستند.
- 03 کاسه نوعی ظرف است.  
بشقاب نوعی ظرف است.  
لیوان نوعی ظرف است.
- 04 شما یک لیوان آب می خواهید؟  
نه، متشکرم. من یکی دارم.  
تو یک لیوان شیر می خواهی؟  
نه، من یکی دارم.
- 05 لیوان آب پرتقال روی کابینت است.  
یخچال کنار کابینت است.  
ماشین ظرفشویی زیر کابینت است.
- 06 ظرف‌های توی ظرفشویی کثیف هستند.  
ظرف‌های توی ماشین ظرفشویی تمیز هستند.  
بشقاب‌ها و لیوان‌های روی کابینت کثیف هستند.
- 07 این لیوان پر از شیر است.  
این ظرفشویی پر از ظرف است.  
این ماشین ظرفشویی خالی است.  
این یخچال خالی است.
- 08 این سطل آشغال بوی بدی دارد.  
ملافه‌های تمیز بوی خوبی دارند.  
این سطل آشغال پر است.  
این کاسه خالی است.



## 1.2 ادامه دارد

- 09 این لیوان پر است.  
این لیوان خالی است.  
این سطل آشغال پر است.  
این سطل آشغال خالی است.
- 10 در این سقف پنجره است.  
این سقف سفید است.  
کف اتاق از چوب ساخته شده است.  
این مرد دارد کف اتاق را تعمیر می‌کند.  
آن‌ها دارند سقفشان را تعمیر می‌کنند.
- 11 لطفا کف اتاق را جارو بزن.  
این مرد دارد آشپزخانه را جارو می‌زند.  
این زن دارد جلوی سوپر مارکت را جارو می‌زند.  
من دارم پله‌ها را جارو می‌زنم.
- 12 این زن کف اتاق را جارو خواهد زد.  
ما داریم کف اتاق را جارو می‌زنیم.  
من کف اتاق را جارو زدم.
- 13 من دارم آشغال‌ها را بیرون می‌برم.  
لطفا آشغال‌ها را بیرون ببر.  
این زن دارد آشغال‌ها را بیرون می‌برد.
- 14 این مرد می‌خواهد ظرف‌ها را بشوید.  
این دختر دارد ظرف‌ها را می‌شوید.  
من ظرف‌ها را شستم.
- 15 لطفا ظرف‌هایت را بشوی.  
لطفا صورتت را بشوی.  
لطفا لباس‌هایتان را بشوید.
- 16 لطفا پله‌ها را جارو بزن.  
لطفا آشغال‌ها را بیرون ببر.  
لطفا این صندلی را تعمیر کنید.  
لطفا این لباس‌ها را بشوی.
- 17 این مرد دارد فرش می‌فروشد.  
این مبیل بیرون از خانه است.  
این فرش قرمزکف اتاق است.  
سه نفر روی این مبیل هستند.
- 18 این گریه روی مبیل است و این زن کنار مبیل است.  
این بچه کف اتاق نشسته است و مادرش روی مبیل نشسته است.  
این زن روی مبیل نشسته است و همسرش پشت مبیل است.
- 19 من دارم سقف را با جاروبرقی جارو می‌زنم.  
من دارم فرش را با جاروبرقی جارو می‌زنم.  
لطفا پله‌ها را با جاروبرقی جارو بزن.  
این مرد دارد مبیل را با جاروبرقی جارو می‌زند.
- 20 تو داری کجا را با جاروبرقی جارو می‌زنی؟  
من دارم زیر مبیل را با جاروبرقی جارو می‌زنم.  
تو داری کجا را با جاروبرقی جارو می‌زنی؟  
من دارم زیر فرش را با جاروبرقی جارو می‌زنم.
- 21 این زن دارد ماشینش را مرتب می‌کند.  
من می‌خواهم اتاق پذیرایی را مرتب کنم.  
این دانش‌آموز دارد کتابخانه را مرتب می‌کند.  
ما اتاق خوابمان را مرتب کردیم.
- 22 لطفا آشپزخانه را مرتب کن.  
من دارم آشپزخانه را مرتب می‌کنم.  
لطفا اتاق خوابت را مرتب کن.  
من دارم اتاق خوابم را مرتب می‌کنم.
- 23 این وان پر از آب است.  
این وان خالی است.  
دستشویی کنار توالت است.  
صابون کنار دوش است.

- 24 این زن دارد کف حمام را تمیز می‌کند.  
این مرد دارد توالت را تمیز می‌کند.  
لطفاً دستشویی را تمیز کن.  
من دارم پنجره را تمیز می‌کنم.
- 25 گریه توی دستشویی است.  
این پسر زیر دوش است.  
من دارم دستشویی را تمیز می‌کنم.  
این مرد زیر دوش است.
- 26 آن‌ها دارند وان را تمیز می‌کنند.  
من دارم کابینت را تمیز می‌کنم.  
این پسر دارد کف آشپزخانه را تمیز می‌کند.  
من می‌خواهم حمام کنم.  
این پسرها دارند حمام می‌کنند.  
این پسر حمام کرد.
- 27 این دختر می‌خواهد دوش بگیرد.  
این پسر دارد بیرون از خانه دوش می‌گیرد.  
من دوش گرفتم.
- 29 این زن دارد حمام می‌کند.  
این زن دارد دوش می‌گیرد.  
من می‌خواهم حمام کنم.  
من می‌خواهم دوش بگیرم.
- 30 من آشغال‌ها را بیرون بردم.  
حالا من باید کف اتاق را تمیز کنم.  
من ظرف‌ها را شستم.  
حالا من باید کف اتاق را جارو بزنم.
- 31 ما امروز باید چکار کنیم؟  
ما باید حمام را تمیز کنیم.  
من دستشویی را تمیز می‌کنم.  
من وان را تمیز می‌کنم.  
تو توالت را تمیز می‌کنی؟  
بله، وقتی تو کف حمام را جارو زدی من آن را تمیز می‌کنم.
- 32 شما دارید کجا می‌روید؟  
ما داریم به پارک می‌رویم.  
تو اتاق خوابت را مرتب کردی؟  
بله، من اتاق خوابم را مرتب کردم.  
تو کف اتاق را با جاروبرقی جارو زدی؟  
نه نزدیک، من وقتی به خانه آمدم کف اتاق را با جاروبرقی جارو می‌زنم.

### 1.3 درس اصلی

- 01 این مرد قوی است.  
این مرد قوی تراست.  
این زن قوی است.  
این زن قوی تراست.
- 02 این مرد قوی است.  
این مرد قوی نیست.  
این زن قوی است.  
این کودک قوی نیست.
- 03 کی قوی تراست؟  
این زن قوی تر از این مرد است.  
کی قوی تراست؟  
این مرد قوی تر از این زن است.
- 04 این پسر دارد ورزش می‌کند.  
این مرد ورزش نمی‌کند. او دارد روزنامه می‌خواند.  
این دخترها ورزش نمی‌کنند. آن‌ها دارند حرف می‌زنند.  
این زن دارد ورزش می‌کند.
- 05 این مرد قوی است چون ورزش می‌کند.  
من دوشنبه‌ها، چهارشنبه‌ها و پنجشنبه‌ها ورزش می‌کنم.  
ما در ساحل ورزش می‌کنیم.
- 06 آن‌ها دارند فوتبال تمرین می‌کنند.  
این مرد دارد در اداره گلف تمرین می‌کند.  
من دارم تنیس تمرین می‌کنم.
- 07 تیم برزیل زرد پوشیده است.  
تیم فرانسه آبی پوشیده است.  
شش پسر در این تیم هستند.  
یازده دختر در این تیم هستند.
- 08 این تیم فوتبال دارد تمرین می‌کند.  
این تیم تنیس دارد تمرین می‌کند.  
این زن دارد از تیم گلف عکس می‌گیرد.
- 09 تو برای چه تیمی بازی می‌کنی؟  
من برای تیم فوتبال بازی می‌کنم.  
چرا تو داری امروز تمرین می‌کنی؟  
چون تیم فوتبال من فردا مسابقه دارد.
- 10 این دختر دارد پیانو تمرین می‌کند.  
این پسر دارد در اتاق خوابش ویولن تمرین می‌کند.  
این زن دارد در اتاق پذیرایی گیتار تمرین می‌کند.  
این مرد دارد در تئاتر ویولن تمرین می‌کند.
- 11 من دارم داخل خانه ویولن تمرین می‌کنم.  
من دارم بیرون از خانه گیتار تمرین می‌کنم.  
من دارم داخل خانه فوتبال تمرین می‌کنم.  
من دارم بیرون از خانه فوتبال تمرین می‌کنم.
- 12 تو بهتر است سوار این اتوبوس بشوی. این سریعتر است.  
تو بهتر است این را بخوری. بیرون هوا سرد است.  
تو بهتر است به این گوش بدهی. این خوب است.
- 13 من می‌خواهم شکلات بخورم، اما نباید بخورم.  
من می‌خواهم تلویزیون نگاه کنم، اما باید ورزش کنم.  
من می‌خواهم برقصم، اما باید کف اتاق را جارو بزنم.  
من می‌خواهم زود به خانه بروم، اما نباید بروم.
- 14 من بهتر است کت و شلوار سیاه را بپوشم یا خاکستری را؟  
تو بهتر است کت و شلوار خاکستری را بپوشی.  
من بهتر است پیراهن آبی را بپوشم یا پیراهن سیاه را؟  
تو بهتر است پیراهن آبی را بپوشی.

- 15 من باید تمرین کنم؟  
بله، تو باید تمرین کنی.  
من باید ویولونم را کجا بگذارم؟  
تو باید ویولونت را روی میز بگذاری.
- 16 این زن بهتر است اتاق خوابش را مرتب کند.  
ما بهتر است سگ را بشوئیم.  
تو بهتر است این را نخری. این خیلی گران است.  
تو بهتر است این را نپوشی. این اندازه‌ی تو نیست.
- 17 یک نفر کنار در است.  
یک نفر می‌خواهد با تو حرف بزند.  
یک نفر در اداره است.  
یک نفر در حمام است.
- 18 یک نفر دارد گیتار تمرین می‌کند.  
یک نفر دارد ورزش می‌کند.  
یک نفر دارد ظرف‌ها را می‌شوید.  
یک نفر توی ماشین است.
- 19 یک نفر دارد چیزی می‌خرد.  
یک نفر دارد عکس می‌گیرد.  
یک نفر دارد چیزی درست می‌کند.
- 20 ما باید جای بهتری را برای فوتبال بازی کردن پیدا کنیم.  
ما باید جای بهتری را برای تمرین کردن سازهایمان پیدا کنیم.  
این مرد دارد دنبال جایی برای غذا خوردن می‌گردد.  
آن‌ها دارند دنبال جایی برای چادر زدن می‌گردند.
- 21 اینجا برای شنا کردن جای خوبی است.  
اینجا برای تمرین کردن فوتبال جای خوبی است.  
اینجا برای ورزش کردن جای خوبی نیست.  
اینجا برای اسکی کردن جای خوبی است.
- 22 آن‌ها دارند دنبال جایی برای درس خواندن می‌گردند.  
آن‌ها جایی را برای درس خواندن پیدا کردند.  
ما داریم دنبال جایی برای ورزش کردن می‌گردیم.  
ما جایی را برای ورزش کردن پیدا کردیم.
- 23 یک نفر برای من نامه نوشته است!  
این مرد دارد دنبال چیزی برای خوردن می‌گردد.  
من روزی یک خواننده‌ی معروف خواهم شد.
- 24 سگ‌ها بعضی وقت‌ها داخل خانه زندگی می‌کنند، اما  
بعضی وقت‌ها بیرون از خانه زندگی می‌کنند.  
ریاضی بعضی وقت‌ها آسان است و بعضی وقت‌ها سخت  
است.  
من بعضی وقت‌ها از مردم عکس می‌گیرم و بعضی وقت‌ها  
از حیوان‌ها عکس می‌گیرم.
- 25 ما بعضی وقت‌ها در مدرسه دامن می‌پوشیم و بعضی  
وقت‌ها شلوار می‌پوشیم.  
ما همیشه در مدرسه دامن می‌پوشیم.  
من بعضی وقت‌ها صبح‌ها قهوه می‌خورم و بعضی وقت‌ها  
چای می‌خورم.  
من همیشه صبح‌ها قهوه می‌خورم.
- 26 بعضی وقت‌ها اینجا هوا سرد است. بعضی وقت‌ها اینجا  
هوا گرم است.  
اینجا همیشه هوا سرد است.  
اینجا هیچ وقت هوا سرد نیست.
- 27 لیمو همیشه ترش است.  
شکلات هیچ وقت ترش نیست.  
شکر همیشه شیرین است.  
فلفل هیچ وقت شیرین نیست.

- 28 من همیشه قبل از رفتن سرکار دوش می‌گیرم.  
من هیچ وقت گوشت نمی‌خورم.  
این کودک بعضی وقت‌ها گرسنه است و بعضی وقت‌ها تشنه است.  
یک نفر همیشه اینجا ایستاده است.  
ما هیچ وقت در تابستان به اسکی نمی‌رویم.  
من بعضی وقت‌ها زود از سرکار برمی‌گردم.
- 29 شما کجا تمرین می‌کنید؟  
ما بعضی وقت‌ها اینجا تمرین می‌کنیم و بعضی وقت‌ها در مدرسه تمرین می‌کنیم.  
شما چه وقت اینجا تمرین می‌کنید؟  
ما در پاییز اینجا تمرین می‌کنیم.  
شما چه وقت در مدرسه تمرین می‌کنید؟  
در زمستان.
- 01 دو چشم  
یک گوش  
یک بینی  
یک دهان
- 02 این چیست؟  
این پای یک پسر است.  
این چیست؟  
این دست یک دختر است.
- 03 دست  
پا  
چشم  
گوش  
بینی  
دهان
- 04 این پاهای من است.  
این دست من است.  
این چشم‌های من است.  
این گوش‌های من است.  
این بینی من است.  
این دهان من است.
- 05 دست این دختر صدمه دیده است.  
بینی من صدمه دیده است.  
چشم این مرد صدمه دیده است.  
پای من صدمه دیده است.
- 06 زانوهای این پسر صدمه دیده‌اند.  
آرنج من صدمه دیده است.  
دست‌های این مرد روی زانویش هستند.  
آرنج‌های این زن روی میز هستند.

- 07 من یک چسب زخم برای زانویم لازم دارم.  
این پسر یک چسب زخم روی انگشتش است.  
این دختر یک چسب زخم روی دستش است.
- 08 من روی آرنج‌هایم چسب زخم دارم.  
آن‌ها روی زانوهایشان چسب زخم دارند.  
این پسر روی پایش چسب زخم دارد.  
این دختر روی زانویش چسب زخم دارد.
- 09 این مرد دارد اسکی می‌کند.  
این مرد دارد می‌افتد.  
این زن دارد دوچرخه سواری می‌کند.  
این دختر دارد می‌افتد.  
این مرد دارد اسب سواری می‌کند.  
این مرد دارد می‌افتد.
- 10 این مرد دارد از دوچرخه‌اش می‌افتد.  
این مرد از دوچرخه‌اش افتاد.  
این دختر دارد از حصار می‌افتد.  
این دختر از حصار افتاد.
- 11 من از دوچرخه‌ام افتادم. شما چسب زخم دارید؟  
آرنج من صدمه دیده است. شما چسب زخم دارید؟  
من تشنه هستم. شما آب دارید؟  
من مریض هستم. شما دارو دارید؟
- 12 چه اتفاقی افتاده است؟  
وقتی داشت باران می‌بارید من بیرون رفتم.  
چه اتفاقی افتاده است؟  
من داشتم از درخت بالا می‌رفتم و افتادم.
- 13 چه اتفاقی افتاده است؟  
من افتادم و دستم صدمه دید.  
چه اتفاقی افتاده است؟  
وقتی آن‌ها داشتند اسکی می‌کردند، افتادند و پاهایشان صدمه دید.
- 14 چه اتفاقی افتاده است؟  
مامان پولیورت را شسته است.  
چه اتفاقی افتاده است؟  
من شب گذشته سه ساعت رقصیدم.  
چه اتفاقی افتاده است؟  
من به ساحل رفتم و هوا خیلی آفتابی بود.
- 15 چه اتفاقی افتاده است؟  
من از اسب افتادم.  
چه اتفاقی افتاده است؟  
من از حصار پایین پریدم.  
چه اتفاقی افتاده است؟  
من از دوچرخه افتادم.  
زانویت صدمه دیده است؟  
نه، زانویم صدمه ندیده است، آرنجم صدمه دیده است.  
تو چسب زخم می‌خواهی؟  
بله، من می‌خواهم.
- 17 سر  
سر  
سر  
شکم  
شکم  
دست
- 18 سر این پسر درد می‌کند.  
شکم این دختر درد می‌کند.  
گوش من درد می‌کند.  
بینی این پسر درد می‌کند.
- 19 سر من درد می‌کند.  
شکم پسر من درد می‌کند.  
دست این زن درد می‌کند.  
چشم‌های من درد می‌کنند.  
بینی این زن درد می‌کند.  
دهان این مرد درد می‌کند.

- 20 چپی شده است؟  
گوش من درد می‌کند.  
چپی شده است؟  
من مریض هستم.
- 21 چپی شده است؟  
سر من درد می‌کند.  
چپی شده است؟  
یک چیزی توی چشمم است.
- 22 دمای هوای بیرون چند درجه است؟  
دمای هوا دو درجه است. تو باید پالتو بپوشی.  
دمای هوای بیرون چند درجه است؟  
دمای هوا سی درجه است. ما می‌توانیم به ساحل برویم.
- 23 دمای بدن این کودک چند درجه است؟  
سی و هفت درجه است.  
دمای بدن من چند درجه است؟  
سی و هشت درجه است.
- 24 چپی شده است؟  
دمای بدن او سی و نه درجه است.  
من به دکتر تلفن می‌زنم.  
شماره تلفن دکتر روی یخچال است.
- 25 این زن دارد دارویش را با یک لیوان آب می‌خورد.  
تو باید دارویت را بعد از شام بخوری.  
این دارو را با شیر بخورید.
- 26 این مرد روزی یک بار صبحانه می‌خورد.  
این قطار روزی دو بار به پاریس می‌رود.  
این دارو را روزی دو بار بخورید.  
من روزی یک بار قهوه می‌خورم.
- 27 تو باید روزی دو بار دندان‌هایت را مسواک بزنی.  
پرواز به بارسلون روزی یک بار است.  
این را روزی چهار بار بخورید.  
اتوبوس روزی شش بار به مرکز شهر می‌رود.
- 28 تو تنیس بازی می‌کنی؟  
بله، من هفته‌ای سه بار بازی می‌کنم.  
شما دارو می‌خورید؟  
بله، من این را روزی یک بار می‌خورم.
- 29 چپی شده است؟  
شکمم درد می‌کند.  
دمای بدن شما سی و هشت درجه است.  
شما باید این دارو را هفته‌ای سه بار بخورید.
- 30 مراقب باشید. اینجا خیس است.  
مراقب باش. یک ماشین دارد می‌آید.  
مراقب باش. تو داری از یک درخت خیلی بلند بالا می‌روی.
- 31 لطفا وقتی دوچرخه سواری می‌کنی مراقب باش.  
لطفا وقتی داری ماشین تعمیر می‌کنی مراقب باش.  
لطفا وقتی در برف رانندگی می‌کنی مراقب باش.  
لطفا وقتی با بچه بازی می‌کنی مراقب باش.
- 32 شما می‌خواهید فردا اسکی کنید؟  
بله، ما می‌خواهیم فردا صبح اسکی کنیم.  
لطفا مراقب باشید!
- 33 صبح بخیر آرین.  
صبح بخیر دکتر رضایی.  
چپی شده است؟  
سر من درد می‌کند.
- 34 چپی شده است؟  
من از نردبان افتاده‌ام.  
این را روزی دو بار بخور.  
متشکرم.  
وقتی روی نردبان هستی مراقب باش. خداحافظ.  
خداحافظ.

## 1.5 تمرین دوره‌ای

- 01 تو نردبان را برایم می‌آوری؟  
بله، من نردبان را برایت می‌آورم.
- 02 این شکسته است؟  
بله، این شکسته است.
- 03 تو کمک لازم داری؟  
نه، متشکرم. من کمک لازم ندارم.
- 04 چی شده است؟  
زانویم صدمه دید.
- 05 چه اتفاقی افتاد؟  
من افتادم.
- 06 تو چسب زخم لازم داری؟  
نه متشکرم. من چسب زخم لازم ندارم.
- 07 تو سب می‌خواهی؟  
نه، متشکرم. من یکی دارم.
- 08 چه کسی می‌خواهد اینجا زندگی کند؟  
یک خانواده از لندن. آن‌ها دو بچه دارند.
- 09 شما در یک تیم فوتبال هستید؟  
بله، ما در یک تیم فوتبال هستیم.
- 10 شما امروز تمرین می‌کنید؟  
نه، ما امروز تمرین نمی‌کنیم. ما ساعت ۳:۰۰ یک مسابقه داریم.
- 11 من باید کف اتاق را با جاروبرقی جارو بزنم؟  
بله، تو باید کف اتاق را با جاروبرقی جارو بزنی.
- 12 این کار می‌کند؟  
نه، این کار نمی‌کند.
- 13 من باید کف اتاق را جارو بزنم؟  
بله، تو باید کف اتاق را جارو بزنی.
- 14 آن‌ها چه ساعتی می‌آیند؟  
آن‌ها ساعت ۳ می‌آیند.



## 2.1 درس اصلی

- 01 این مردها بردند.  
این زن برد.  
این دختر برد.  
این پسر برد.
- 02 ماشین آبی دارد می بازد.  
ماشین قرمز دارد می برد.  
تیم قرمز باخته است.  
تیم سبز برده است.  
ما بردیم!  
من باختم.
- 03 این دختر برد و این پسر باخت.  
آن‌ها خوشحال هستند چون برده اند.  
این مرد ناراحت است چون باخته است.  
مردی که سبز پوشیده است برد.
- 04 هیچکس غذا نمی خورد.  
همه دارند می دونند.  
همه دارند حرف می زنند.  
هیچکس بازی نمی کند.
- 05 هیچکس نمی پرد.  
همه دارند می پرند.  
هیچکس ننشسته است.  
همه نشسته اند.
- 06 هیچ چیز زیر تخت نیست.  
همه چیزهای روی میز آبی هستند.  
هیچ چیز در اداره نیست.  
همه چیزهای توی ظرفشویی کثیف هستند.
- 07 هیچ چیز روی فرش نیست.  
چیزی روی چمن است.  
همه چیز کف اتاق است.
- 08 هیچ چیز در این اتاق جدید نیست.  
چیزی در این اتاق پذیرایی نارنجی است.  
همه چیزهای این خانه کوچک هستند.
- 09 هیچ چیز در یخچال نیست.  
همه چیز روی کابینت است.  
هیچ چیز روی کابینت نیست.  
همه چیز در یخچال است.  
هیچ چیز توی ظرفشویی نیست.  
همه چیز روی میز است.  
هیچ چیز روی میز نیست.  
همه چیز توی ظرفشویی است.
- 10 خودکار کافی برای همه هست.  
صندلی کافی برای همه نیست.  
قهوه‌ی کافی برای همه نیست.  
دسر کافی برای همه هست.
- 11 لیوان کافی برای همه هست؟  
بله، لیوان کافی برای همه هست.  
چنگال کافی برای همه هست؟  
نه، چنگال کافی برای همه نیست.
- 12 این تیم آبی پوشیده است.  
من در تیمی که آبی پوشیده است بازی می کنم.  
تیمی که آبی پوشیده است برد.  
تیمی که آبی پوشیده است باخت.
- 13 یکی از این سگ‌ها پولیور قرمز پوشیده است.  
این پسر دارد با سگی که پولیور قرمز پوشیده است بازی می کند.  
این دختر دارد با سگی که پولیور قرمز پوشیده است می دود.
- 14 این پسر دارد می برد.  
پسری که برد خوشحال است.  
این دختر دارد می افتند.  
دختری که افتاد دستش صدمه دیده است.  
این مرد دارد می بازد.  
مردی که باخت ناراحت است.



- 29 ماه گذشته تیم قرمز پنج بازی را برد و یک بازی را باخت. تیم قرمز احتمالا این بازی را خواهد برد. تعداد باخت‌های تیم زرد در ماه گذشته بیشتر از تیم آبی بوده است.
- 30 تو کدام پیراهن را می‌خری؟ هرچند اندازه‌ی پیراهن آبی خیلی خوب است، اما من احتمالا پیراهن قرمز را می‌خرم. چرا؟ چون پیراهن قرمز ارزان تر است.
- 31 شما می‌خواهید به رم بروید یا به پاریس؟ هرچند ما دوست داریم به رم برویم، اما ما احتمالا به پاریس خواهیم رفت. چرا شما می‌خواهید به پاریس بروید؟ چون ما می‌خواهیم از موزه‌ی هنر در پاریس دیدن کنیم.
- 32 کدام تیم برنده خواهد شد؟ هرچند تیم زرد خیلی خوب بازی می‌کند، اما احتمالا تیم آبی خواهد برد. چرا؟ چون حالا تیم آبی برد.
- 33 شما کدام را بیشتر دوست دارید، تابستان یا زمستان؟ هرچند هوا در تابستان گرم و آفتابی است، اما من زمستان را بیشتر دوست دارم. چرا شما زمستان را بیشتر دوست دارید؟ چون من دوست دارم اسکی کنم.
- 34 هیچکس دسر نیاورده است. کیک کافی برای همه‌ی مهمان‌ها داریم؟ ما احتمالا کیک کافی نداریم. ما باید یک کیک بخریم.
- 01 مصر کشوری در قاره‌ی آفریقا است. ایتالیا کشوری در قاره‌ی اروپا است. برزیل کشوری در قاره‌ی آمریکای جنوبی است. آمریکا کشوری در قاره‌ی آمریکای شمالی است. استرالیا یک کشور و یک قاره است. چین کشوری در قاره‌ی آسیا است.
- 02 این قاره‌ی آفریقا است. این قاره‌ی اروپا است. این قاره‌ی آمریکای جنوبی است. این قاره‌ی آمریکای شمالی است. این قاره‌ی آسیا است. این قاره‌ی قطب جنوب است. این قاره‌ی استرالیا است.
- 03 این عروسی در آفریقا است. این عروسی در آمریکای جنوبی است. این عروسی در اروپا است.
- 04 این تشییع جنازه در آسیا است. این تشییع جنازه در آمریکای شمالی است. این تشییع جنازه در آفریقا است.
- 05 این عروسی در آسیا است. این تشییع جنازه در اروپا است. این تشییع جنازه در آسیا است. این عروسی در اروپا است.
- 06 این کتاب درباره‌ی حیوان‌ها در قطب جنوب است. این زن دارد فیلمی درباره‌ی خانواده‌ها در آفریقا نگاه می‌کند. این کتاب درباره‌ی قایق‌های بادبانی است. این فیلم درباره‌ی تاریخ آسیا است.
- 07 این زن سرکار است، اما دارد به خانواده‌اش فکر می‌کند. این پسر دارد به پدر بزرگ و مادر بزرگش فکر می‌کند. من دارم به همسرم فکر می‌کنم.

- 08 تو داری به چی فکر می کنی؟  
من دارم به مسابقه‌ی فوتبال هفته‌ی آینده فکر می کنم.  
تو داری به چی فکر می کنی؟  
من دارم به عروسی ام در ماه آینده فکر می کنم.
- 09 پدر بزرگ من در سال ۱۹۰۱ به دنیا آمد.  
او در سال ۱۹۲۲ با مادر بزرگم ازدواج کرد.  
او پنجاه و دو سال در فرانسه زندگی کرد.  
او در سال ۱۹۸۳ فوت کرد.
- 10 این زن در آسیا ازدواج کرده است.  
این حیوان در استرالیا به دنیا آمده است.  
این مرد در قطب جنوب فوت کرد.
- 11 تولد کودک را به شما تبریک می گویم!  
خرید خانه‌ی جدید را به شما تبریک می گویم!  
تسلیت می گویم.  
تسلیت می گویم.
- 12 من امروز ازدواج می کنم.  
تبریک می گویم!  
بچه‌ی ما دیروز به دنیا آمد.  
تولد کودک را به شما تبریک می گویم!  
پدر من هفته‌ی گذشته فوت کرد.  
تسلیت می گویم.
- 13 مادر بزرگ من ماه گذشته فوت کرد.  
تسلیت می گویم.  
دختر من شب گذشته ساعت یازده به دنیا آمد!  
تبریک می گویم!
- 14 من امیدوارم این یک اسباب بازی باشد.  
این یک اسباب بازی است!  
من امیدوارم این یک اسباب بازی باشد.  
این اسباب بازی نیست. این یک پولیور است.
- 15 من امیدوارم یک چیزی پیدا کنم.  
من یک چیزی پیدا کردم.  
من امیدوارم این توپ را بگیرم.  
من توپ را نگرفتم.
- 16 من امیدوارم در روز عروسی ام باران نبارد.  
در روز عروسی ام باران بارید.  
من امیدوارم بچه‌ام دختر باشد.  
بچه‌ی شما پسر است!
- 17 ما امیدواریم تیممان ببرد.  
تیم ما باخت.  
این مرد امیدوار است این دختر با او ازدواج کند.  
این دختر با او ازدواج خواهد کرد!
- 18 ما خوشحال هستیم.  
آن‌ها ترسیده‌اند.  
من ناراحت هستم.
- 19 آن‌ها خوشحال هستند چون دارند با همدیگر بازی می کنند.  
این زن ناراحت است چون دارد از این شهر می رود.  
این پسر ترسیده است چون هیچ وقت رانندگی نکرده است.
- 20 مردمی که در این تشییع جنازه هستند ناراحت هستند.  
مردمی که در این عروسی هستند خوشحال هستند.  
این زن ترسیده است چون گم شده است.
- 21 مادر بزرگ من صد سال پیش در آفریقا ازدواج کرده است.  
من پانزده سال پیش در آمریکای جنوبی به دنیا آمده‌ام.  
من ده سال پیش در آسیا زندگی می کردم.  
این دختر چهار روز پیش در اروپا به دنیا آمده است.

- 22 ما بیست سال پیش ازدواج کردیم.  
 ما بیست سال است که ازدواج کرده‌ایم.  
 این مرد سه هزار سال پیش فوت کرد.  
 این مرد سه هزار سال است که فوت کرده است.
- 23 ما پنجاه سال پیش ازدواج کردیم.  
 مردم اروپا پانصد سال پیش به آمریکای شمالی آمدند.  
 من دو ساعت پیش از دوچرخه‌ام افتادم.  
 این مرد سال‌های زیادی است که فوت کرده است.  
 آن‌ها بیست و پنج سال است که ازدواج کرده‌اند.  
 آن‌ها یک سال است که ازدواج کرده‌اند.
- 24 من پانزده سال است که موسیقی می‌خوانم.  
 این مرد ده سال است که گلف بازی می‌کند.  
 آن‌ها پنج سال است که در استرالیا زندگی می‌کنند.
- 25 آن‌ها دارند خانه می‌سازند.  
 آن‌ها دارند استادیوم فوتبال می‌سازند.  
 آن‌ها دارند معبد می‌سازند.  
 آن‌ها دارند پل می‌سازند.
- 26 آن‌ها این بیمارستان را در آفریقا ساختند.  
 آن‌ها دارند این بیمارستان را در آمریکای جنوبی می‌سازند.  
 آن‌ها این بیمارستان را در آسیا خواهند ساخت.
- 27 شما چه مدت است که دارید این مدرسه را می‌سازید؟  
 ما یک سال است که داریم این مدرسه را می‌سازیم.  
 این مرد چه مدت است که دارد این را می‌سازد؟  
 او یک هفته است که دارد این را می‌سازد.
- 28 من شب گذشته خواندن این کتاب را تمام کردم. حالا من  
 یک کتاب جدید لازم دارم.  
 ما یک ماه پیش ساختن این خانه را تمام کردیم. حالا ما  
 اینجا زندگی می‌کنیم.  
 این پسرده دقیقه‌ی پیش مرتب کردن اتاقش را تمام کرد.  
 حالا او دارد با اسباب بازی‌اش بازی می‌کند.
- 29 شما چند وقت است که دارید این خانه را می‌سازید؟  
 ما دو سال است که داریم این خانه را می‌سازیم.  
 شما کی ساختن آن را تمام می‌کنید؟  
 ما امیدواریم قبل از به دنیا آمدن بچه ساختن آن را تمام  
 کنیم.  
 به خانه‌ی جدید ما خوش آمدید.  
 تبریک می‌گوییم!
- 30 احتمالاً بچه‌ی این زن به زودی به دنیا می‌آید.  
 بچه‌ی آن‌ها قبلاً به دنیا آمده است.  
 آن‌ها به زودی ازدواج خواهند کرد.  
 آن‌ها قبلاً ازدواج کرده‌اند.
- 31 کی می‌خواهد باران ببارد؟  
 به زودی می‌خواهد باران ببارد.  
 سبزیجات را بخور.  
 من قبلاً سبزیجاتم را خوردم!
- 32 شما کی تمیز کردن آشپزخانه را تمام می‌کنید؟  
 ما قبلاً آشپزخانه را تمیز کردیم!  
 شما کی تعمیر کردن پل را تمام می‌کنید؟  
 ما قبلاً پل را تعمیر کردیم.

## 2.3 درس اصلی

- 01 اروپا در شمال آفریقا است. استرالیا در شرق آفریقا است. قطب جنوب در جنوب آفریقا است. آمریکای جنوبی در غرب آفریقا است.
- 02 چین در غرب ژاپن است. روسیه در شمال چین است. ایتالیا در شرق فرانسه است. استرالیا در جنوب روسیه است.
- 03 این درخت بین این دختر و این مرد است. این دختر بین این زن‌ها است. این سگ بین این زن و این مرد است. لیوان خالی بین لیوان‌های پر است.
- 04 این اقیانوس آرام است. این اقیانوس منجمد شمالی است. این اقیانوس اطلس است. این اقیانوس هند است.
- 05 اقیانوس هند کجا است؟ اقیانوس هند در شرق آفریقا است. اقیانوس منجمد شمالی کجا است؟ اقیانوس منجمد شمالی در شمال همه‌ی قاره‌ها است. اقیانوس اطلس کجا است؟ اقیانوس اطلس بین آمریکای جنوبی و آفریقا است.
- 06 این مرد دارد در اقیانوس اطلس قایق سواری می‌کند. این حیوان دارد در اقیانوس منجمد شمالی شنا می‌کند. من دارم کنار اقیانوس هند راه می‌روم. آن‌ها دارند در اقیانوس آرام شنا می‌کنند.
- 07 اسپانیا در جنوب فرانسه است. مکزیک در شرق اقیانوس آرام است. فرانسه بین آلمان و اسپانیا است. انگلستان در شمال فرانسه است.
- 08 اول، پرواز من از فرودگاه مکزیک حرکت کرد. بعد، پروازم وارد فرودگاه انگلستان شد. بعد، من با قطار به جنوب به فرانسه رفتم. در آخر، من با ماشین به شرق به آلمان رفتم.
- 09 پرواز من چهارشنبه از استرالیا حرکت می‌کند. پروازم پنجشنبه به اسپانیا می‌رسد. من یک هفته در اسپانیا می‌مانم. در آخر، من با قطار به آلمان خواهم رفت.
- 10 این مرد دارد در صحرا راه می‌رود. این حیوان در صحرا زندگی می‌کند. این گل‌ها در جنگل‌های استوایی هستند. این جنگل‌های استوایی کنار ساحل هستند.
- 11 تو این عکس را کجا گرفتی؟ من آن را در صحرا در مکزیک گرفتم. تو این عکس را کجا گرفتی؟ من آن را در جنگل‌های استوایی در برزیل گرفتم.
- 12 گیاه گیاه گیاه حیوان حیوان انسان
- 13 درختان گیاهان بزرگی هستند. این یک گیاه کوچک است. این گیاهان گل دارند. این گیاهان گل ندارند.
- 14 این گیاهان کجا رشد می‌کنند؟ این گیاهان در جنگل‌های استوایی رشد می‌کنند. این گیاهان کجا رشد می‌کنند؟ این گیاهان در صحرا رشد می‌کنند.

- 15 این یک درخت سیب است.  
این یک درخت کاج است.  
این یک درخت پرتقال است.
- 16 اینجا چه چیزی رشد می‌کند؟  
چمن.  
اینجا چه چیزی رشد می‌کند؟  
درخت کاج.  
اینجا چه چیزی رشد می‌کند؟  
درخت پرتقال.
- 17 این چه نوع درختی است؟  
این یک درخت سیب است.  
این چه نوع درختی است؟  
این یک درخت کاج است.
- 18 این مرد چی گفت؟  
او گفت که قطار آلمان تأخیر دارد.  
دکتر چی گفت؟  
او گفت که شما باید دارویتان را بخورید.
- 19 ببخشید، شما چی گفتید؟  
من گفتم که پیراهن شما را دوست دارم.  
ببخشید، تو چی گفتی؟  
من گفتم که یک چمدان بزرگتر لازم دارم.
- 20 معلم چی گفت؟  
او گفت که این گیاه در جنگل‌های استوایی رشد می‌کند.  
دکتر چی گفت؟  
او گفت که من باید این دارو را روزی دو بار بخورم.  
پلیس چی گفت؟  
او گفت که پارک در غرب اینجا است.
- 21 معلم چی گفت؟  
او گفت که انگلستان در اروپا است.  
معلم چی گفت؟  
او گفت که مصر در آفریقا است.
- 22 این مادر بچه‌اش را در دست گرفته است.  
ما یک گیاه بزرگ را در دست گرفته‌ایم.  
معلم یک لب تاپ را در دست گرفته است.  
آن‌ها یک نقشه از اسپانیا را در دست گرفته‌اند.
- 23 من گریه‌ام را در دست گرفته‌ام.  
این دختر گل در دست گرفته است.  
ما عکس‌های همدیگر را در دست گرفته‌ایم.
- 24 شما می‌توانید این را در دست بگیرید؟  
معذرت می‌خواهم. من نمی‌توانم آن را در دست بگیرم.  
شما می‌توانید این را در دست بگیرید؟  
بله، من می‌توانم این را در دست بگیرم.
- 25 آتش  
آتش  
آتش  
یخ  
یخ  
شن
- 26 مقدار زیادی شن در صحرا است.  
مقدار زیادی شن در ساحل است.  
مقدار زیادی یخ در قطب جنوب است.  
در این جنگل آتش است.
- 27 این مجسمه از یخ درست شده است.  
این شبیه آتش است، اما از کاغذ درست شده است.  
این ساختمان از شن درست شده است.
- 28 این خانه‌ی این مرد است.  
این خانه مال این مرد است؟  
بله، این خانه مال او است.  
این سگ مال این زن است.  
این سگ مال این مرد است؟  
نه، این سگ مال او است.

## 2.4 درس اصلی

- 29 این قایق مال چه کسی است؟  
این مال آن مرد است.  
این ها دست های چه کسی هستند؟  
این ها دست های این زن هستند.
- 30 این اسباب بازی ها مال چه کسی هستند؟  
ماشین ها مال ما هستند.  
توپ مال ما است.  
این سازها مال چه کسی هستند؟  
طبل ها مال من هستند.  
گیتار مال من است.
- 31 این سگ مال او است.  
این سگ مال او است.  
این سگ مال من است.  
این سگ مال ما است.
- 32 من این خانه را دوست دارم.  
متشکرم! این خانه مال من است. من آن را ساخته ام.  
من این تابلوی نقاشی را دوست دارم.  
متشکرم! این تابلوی نقاشی مال او است. من آن را به او داده ام.  
من این گیاه را دوست دارم.  
متشکرم! این گیاه مال ما است. ما آن را امروز صبح خریدیم.
- 33 این گربه مال چه کسی است؟  
این گربه مال او است!  
نه! این گربه مال این پسر است!  
معذرت می خواهم. این گربه مال من است.  
گربه گرسنه است؟  
بله، گرسنه است.
- 01 شترها در صحرا زندگی می کنند.  
نهنگ ها در اقیانوس زندگی می کنند.  
میمون ها در جنگل های استوایی زندگی می کنند.
- 02 پنگوئن ها در قطب جنوب زندگی می کنند.  
ببرها در آسیا زندگی می کنند.  
فیل ها در آسیا و آفریقا زندگی می کنند.
- 03 این فیل در آب است.  
این ببر دارد می دود.  
این پنگوئن ها می خواهند شنا کنند.  
این نهنگ دارد شنا می کند.  
یک نفر دارد شترسواری می کند.  
این میمون روی درخت است.
- 04 شتر  
نهنگ  
میمون  
ببر  
فیل  
پنگوئن
- 05 این پرنده زرد است.  
این پرنده قرمز است.  
این پرنده روی یک گل نشسته است.  
این پرنده روی یک درخت نشسته است.
- 06 این پرنده ها سبز هستند.  
این پرنده ها دارند شنا می کنند.  
این پرنده می خواهد غذا بخورد.  
پرنده ی او می تواند حرف بزند.
- 07 یکی از این گوسفندها قهوه ای است.  
این گاوها سیاه و سفید هستند.  
این اردک ها سفید هستند.  
این مرغ ها قهوه ای هستند.



- 08 گوسفند  
گاو  
اردک  
مرغ
- 09 پنگوئن یک پرنده است.  
مرغ یک پرنده است.  
اردک یک پرنده است.
- 10 پنگوئن‌ها نمی‌توانند پرواز کنند، اما می‌توانند خوب شنا کنند.  
این پرنده‌ها دارند سمت شمال پرواز می‌کنند.  
این پرنده‌ها نمی‌توانند پرواز کنند، اما می‌توانند خیلی سریع بدوند.  
این اردک دارد روی دریاچه پرواز می‌کند.
- 11 این پرنده‌ی سفید دارد پرواز می‌کند.  
این پنگوئن در آب است.  
این نهنگ‌ها دارند شنا می‌کنند.  
این اردک‌ها دارند پرواز می‌کنند.
- 12 این پرنده زیبا است.  
این پرنده‌ها زشت هستند.  
این یک خیابان زیبا است.  
این یک خیابان زشت است.
- 13 گربه‌ی من زشت است.  
سگ من زشت است.  
اسب‌های شما زیبا هستند.  
گاوهای من زیبا هستند.
- 14 این مجسمه زیبا است.  
این مجسمه زشت است.  
پیراهن من زیبا است.  
پیراهن من زشت است.
- 15 یک نفر دارد به این پرنده دست می‌زند.  
یک نفر دارد به این یخ دست می‌زند.  
یک نفر دارد به این کتاب دست می‌زند.
- 16 تو می‌توانی به این گیاه دست بزنی.  
شما می‌توانید به این حیوان دست بزنید، اما مراقب باشید.  
تو می‌خواهی به این اسب دست بزنی؟
- 17 حشره  
حشره  
حشره  
مار  
مار  
قورباغه
- 18 خوردن این خطرناک است.  
خوردن این خطرناک نیست.  
دست زدن به این مار خطرناک است.  
دست زدن به این مار خطرناک نیست.
- 19 به اجاق گاز دست نزن. گرم است.  
به این حیوان دست نزن. کثیف است.  
به این قورباغه دست نزن. خطرناک است.
- 20 سوار شدن بر این اسب خطرناک است.  
سوار شدن بر این اسب‌ها خطرناک نیست.  
چادر زدن در اینجا خطرناک است.  
چادر زدن در اینجا خطرناک نیست.
- 21 این قورباغه زیبا است، اما خطرناک است. به آن دست نزنید.  
این قورباغه زشت است، اما خطرناک نیست. شما می‌توانید به آن دست بزنید.  
این حشره زیبا است و خطرناک نیست. شما می‌توانید به آن دست بزنید.  
این حشره زشت و خطرناک است. به آن دست نزنید.

- 22 من امیدوارم که ما بتوانیم یک قورباغه پیدا کنیم.  
من امیدوارم که ما بتوانیم سوار شتر بشویم.  
شنا کردن با کوسه‌ها خطرناک است.  
دست زدن به ببر خطرناک است!
- 23 این مرد امیدوار است که بتواند یک عکس خوب از فیل‌ها بگیرد.
- 24 این زن امیدوار است که بتواند یک عکس خوب از پنگوئن‌ها بگیرد.  
آن‌ها امیدوارند که بتوانند عکس‌های خوبی از این کوسه بگیرند.
- 25 این پسر از حشره‌ها نمی‌ترسد.  
این گربه از این سگ نمی‌ترسد.  
این پسر از کوسه‌ها می‌ترسد.  
آن‌ها از مار می‌ترسند.
- 26 من از دست زدن به این حشره می‌ترسم، اما پدرم می‌گوید خطرناک نیست.
- 27 مادرم گفت این حیوان‌ها در آفریقا زندگی می‌کنند.  
من از دست زدن به گوسفندها می‌ترسم، اما معلم می‌گوید خطرناک نیست.  
پدر بزرگم گفت این مارها در استرالیا زندگی می‌کنند.
- 28 کدام لیوان مال من است؟  
این یکی مال تو است.  
کدام صندلی مال من است؟  
آن یکی مال شما است.  
بخشید، این مال شما است؟  
بله، متشکرم. این مال من است.
- 29 این چمدان مال تو است.  
این توپ‌ها مال تو هستند.  
بخشید، این چتر مال شما است؟  
این پالتوها مال شما هستند.
- 30 این ماشین مال شما است؟  
نه، این مال آن‌ها است.  
این لیوان مال من است؟  
بله، این مال شما است.  
آن‌ها بچه‌های شما هستند؟  
نه، این‌ها بچه‌های آن‌ها هستند.
- 31 من آن‌ها را دوست دارم. آن‌ها بزرگتر از مال من هستند.  
کیک شما مزه‌ی خوبی دارد، اما کیک این دختر بهتر از مال شما است.  
به آن ماشین نگاه کنید! ماشین آن‌ها کثیف تر از مال ما است.  
این مرد دارد ویولن می‌زند. نگاه کن، ویولن او جدیدتر از مال تو است.
- 32 پرنده‌ی شما زیبا است. این کجا زندگی می‌کند؟  
این در جنگل‌های استوایی در آفریقا زندگی می‌کند.  
چه اتفاقی برای آن افتاده است؟  
او صدمه دیده است.  
این پرنده می‌تواند پرواز کند؟  
این حالا نمی‌تواند پرواز کند، اما تا دو هفته‌ی دیگر می‌تواند پرواز کند.
- 26 این میمون مال ما است.  
آن اردک مال آن‌ها است.  
این مرغ‌ها مال ما هستند.  
آن گاو‌ها مال آن‌ها هستند.
- 27 این کلیدها مال شما هستند؟  
بله، این‌ها مال ما هستند.  
آن سگ مال تو است؟  
نه، این سگ مال آن‌ها است.

## 2.5 تمرین دوره‌ای

- 01 تو می‌توانی این را تعمیر کنی؟  
نه، من نمی‌توانم این را تعمیر کنم.
- 02 بعد از ظهر بخیر.  
بعد از ظهر بخیر.
- 03 اسم من کیوان احمدی است. این همسرم الهام است.  
از دیدن شما خوشحالم. اسم من بهار است. چه اتفاقی افتاده است؟
- 04 ماشین ما کار نمی‌کند. شما می‌توانید به ما کمک کنید؟  
احتمالا همسرم می‌تواند آن را تعمیر کند.
- 05 او اینجا است؟  
نه، او حالا اینجا نیست. او سرکار است، اما به زودی به خانه برمی‌گردد.
- 06 شما می‌خواهید در خانه منتظر بمانید؟  
بله، متشکرم.
- 07 به خانه‌ی ما خوش آمدید!  
متشکرم!
- 08 این دختر شما است؟  
بله، این دختر ما است.
- 09 او کی به دنیا آمده است؟  
او دو ماه پیش به دنیا آمده است.
- 10 شما دوست دارید او را در دست بگیرید؟  
بله، من دوست دارم او را در دست بگیرم.
- 11 خانواده‌ی شما چه مدت است که دارند اینجا زندگی می‌کنند؟  
خانواده‌ی من سالهای زیادی است که دارند اینجا زندگی می‌کنند.
- 12 پدر بزرگ من این خانه را ۷۵ سال پیش ساخت.  
این خانه‌ی بسیار زیبایی است.
- 13 شما کی ازدواج کردید؟  
ما هفت سال پیش ازدواج کردیم.
- 14 شما دارید به چی فکر می‌کنید؟  
من دارم به عروسیمان فکر می‌کنم.
- 15 شما می‌خواهید ناهار را با ما بخورید؟  
بله، متشکرم.
- 16 لیوان کافی برای همه هست؟  
بله، لیوان کافی برای همه هست.
- 17 آن ماشین مال شما است؟  
بله، آن ماشین مال ما است.
- 18 شما می‌توانید آن را تعمیر کنید؟  
بله، من می‌توانم آن را تعمیر کنم.
- 19 متشکرم!  
خواهش می‌کنم.
- 20 ماشین کار می‌کند؟  
بله، کار می‌کند.

### 3.1 درس اصلی

- 01 این مرد دارد با همسرش قایق سواری می‌کند.  
این مرد دارد با دوست دخترش در پارک راه می‌رود.  
این زن دارد با همسرش خرید می‌کند.  
این زن دارد با دوست پسرش اسکی می‌کند.  
این زن و شوهر دارند خانه‌شان را تمیز می‌کنند.  
این مرد با دوست دخترش برای صبحانه ملاقات می‌کند.
- 02 این دوست پسر من شاهین است.  
از دیدن تو خوشحالم، شاهین.  
این دوست دختر من شهره است.  
از دیدن تو خوشحالم، شهره.
- 03 این زن فکر می‌کند دوست پسرش خوب آشپزی نمی‌کند.  
آن‌ها فکر می‌کنند آن دختر خوب گیتار نمی‌زند.  
این مرد فکر می‌کند هیچکس در خانه نیست.  
من فکر می‌کنم پالتوام اینجا است.
- 04 من فکر می‌کنم دوست دخترم در کتابخانه است.  
آن‌ها فکر می‌کنند دخترشان خوابیده است.  
من فکر می‌کنم ماشینمان نزدیک آن رستوران است.
- 05 من فکر می‌کنم بتوانم این را تعمیر کنم.  
من فکر نمی‌کنم امروز باران بیارد.  
من فکر می‌کنم اینجا برای غذا خوردن جای خوبی است.  
من فکر می‌کنم به زودی برف می‌بارد.
- 06 تو فکر می‌کنی تیم ما می‌بازد؟  
بله، من فکر می‌کنم ما می‌بازیم.  
تو فکر می‌کنی تیم ما می‌برد؟  
بله، من فکر می‌کنم ما می‌بریم.
- 07 این دوست پسر من شایان است، شما او را می‌شناسید؟  
بله، ما قبلاً در یک اداره کار می‌کردیم.  
این دوست دختر من میترا است، تو او را می‌شناسی؟  
نه. از دیدن تو خوشحالم، میترا.
- 08 این دوست من شهاب است. شما همدیگر را می‌شناسید؟  
نه، ما همدیگر را نمی‌شناسیم.  
اسم من رعنا است.  
از دیدن تو خوشحالم، رعنا.  
از دیدن تو خوشحالم، شهاب.
- 09 امیرا! تو در نیویورک چکار می‌کنی؟  
من اینجا زندگی می‌کنم.  
تو همسر من الهام را می‌شناسی؟  
نه، نمی‌شناسم. اسم من امیرا است.  
از دیدن تو خوشحالم، امیرا.  
از دیدن تو خوشحالم، الهام.
- 10 آن مرد دوست پسر دختر شما است؟  
بله، من فکر می‌کنم آن‌ها می‌خواهند سال آینده ازدواج کنند.  
تو فکر می‌کنی آن زن همسر او است؟  
نه، او ازدواج نکرده است. آن زن دوست دخترش است.
- 11 آن‌ها فکر می‌کنند ریاضی جالب است.  
آن‌ها فکر می‌کنند تاریخ خسته کننده است.  
کتابی که این زن دارد می‌خواند خیلی جالب است.  
کتابی که این مرد دارد می‌خواند خسته کننده است.
- 12 این زن فکر می‌کند این موزه خیلی خسته کننده است.  
این مرد فکر می‌کند علوم خیلی جالب است.  
کتاب برای این پسر جالب است، اما تلویزیون برای او خسته کننده است.  
این بازی برای این مردها جالب است، اما برای دوست دخترهایشان خسته کننده است.
- 13 این کتاب جالب است.  
این فیلم خسته کننده است.  
این کتاب خسته کننده است.  
این فیلم جالب است.

- 14 شما پژمان را می‌شناسید؟  
بله، من پژمان را می‌شناسم. او یکی از دانش‌آموزان من است.  
شما کی با او آشنا شدید؟  
من سه ماه پیش با او آشنا شدم.
- 15 شما و داریوش چطور با همدیگر آشنا شدید؟  
ما در یک دانشگاه دانشجوی بودیم.  
شما کی با داریوش آشنا شدید؟  
من دو سال پیش با او آشنا شدم.
- 16 شما و بابا چه وقت با همدیگر آشنا شدید؟  
وقتی او از رم دیدن می‌کرد و من آنجا کار می‌کردم، ما با همدیگر آشنا شدیم.  
شما کجا با همدیگر آشنا شدید؟  
ما در کافه‌ای که من در آن کار می‌کردم با همدیگر آشنا شدیم.
- 17 این زن درس دادن را از بیست و پنج سال پیش شروع کرده است.  
او بیست و پنج سال است که هنر درس می‌دهد.  
من پنجاه سال پیش با او آشنا شدم.  
ما پنجاه سال است که همدیگر را می‌شناسیم.
- 18 دوست دختر شما این کتاب را خوانده است؟  
بله، او قبلاً این را خوانده است.  
دوست پسرت ماشین ظرفشویی را تعمیر کرده است؟  
نه، او آن را تعمیر نکرده است.  
تو سال گذشته چند کتاب خواندی؟  
من ده کتاب خواندم و دو تا از آن‌ها خیلی جالب بودند.
- 19 من این هفته دوبار اتاقم را تمیز کرده‌ام!  
پدر و مادر من این ماه چهار نامه برای من نوشته‌اند.  
من امروز پیانو تمرین کرده‌ام.  
نه، متشکرم. من امروز ناهار خورده‌ام.
- 20 شنا کردن در اینجا خطرناک است.  
اسکی کردن در اینجا خطرناک نیست.  
این مرد ورزش کردن را دوست دارد.  
من رقصیدن را بیشتر از گلف بازی کردن دوست دارم.
- 21 در صحرا، خوردن مقدار زیادی آب مهم است.  
خوردن داروهایت مهم است.  
شستن دستها قبل از آشپزی کردن مهم است.  
زود رسیدن به فرودگاه مهم است.
- 22 چرا درس خواندن مهم است؟  
چون تو می‌توانی به یک دانشگاه خوب بروی.  
چرا مسواک زدن دندان‌ها مهم است؟  
چون دندان‌های تو تمیزتر و سفیدتر می‌شوند.  
این کاغذها مهم هستند؟  
نه، آن‌ها مهم نیستند.
- 23 من فکر می‌کنم ریاضی جالب و مهم است.  
من می‌دانم که ورزش کردن مهم است، اما فکر می‌کنم خسته کننده است.  
من می‌دانم که خوردن سبزیجات مهم است، اما آن‌ها را دوست ندارم.  
من فکر می‌کنم خواندن فارسی مهم و جالب است.
- 24 این رنگ اشتباه است.  
این رنگ درست است.  
این شماره تلفن اشتباه است.  
این شماره تلفن درست است.
- 25 این لباس‌ها برای اسکی نامناسب است.  
این لباس‌ها برای شنا مناسب است.  
این توپ برای بازی گلف نامناسب است.  
این توپ برای بازی فوتبال مناسب است.  
اندازه‌ی این میز برای این مرد نامناسب است.  
اندازه‌ی این میز برای این دختر مناسب است.

- 26 من فکر می‌کنم ساختمان را اشتباه آمده‌ایم. این ساختمان درست است. ما باید به آنجا برویم. این پالتو برای این هوا مناسب است. اما این کلاه برای این هوا نامناسب است.
- 27 ما امشب در آن رستوران جدید یک میز رزرو کرده‌ایم. من فکر می‌کنم رستوران را اشتباه آمده‌ایم. این رستوران درست است. این بشقاب‌ها نامناسب هستند. این بشقاب‌ها مناسب هستند؟ بله، آن‌ها مناسب هستند. متشکرم.
- 28 اگر من پول کافی داشته باشم، این را خواهم خرید. اگر هوا آفتابی باشد، من در اقیانوس شنا خواهم کرد. اگر این مرد توپ را بگیرد، تیم او مسابقه را خواهد برد.
- 29 چرا تمرین کردن مهم است؟ اگر تو تمرین کنی می‌توانی خوب آهنگ بزنی. چرا خواندن فارسی مهم است؟ اگر تو فارسی بخوانی می‌توانی فارسی صحبت کنی.
- 30 اگر این ده باشد، من خواهم برد. چون آن هفت بود، من باختم. اگر برف ببارد، ما به اسکی خواهیم رفت. چون برف باریده است، ما به اسکی می‌رویم. اگر اتاقتان را تمیز کنید، من با شما بازی خواهم کرد. چون اتاقتان را تمیز کرده‌اید، ما با هم بازی می‌کنیم.
- 31 این زن مقداری پول دارد. این مرد اصلا پول ندارد. موی سر دوست دختر من زیاد است. دوست پسر من اصلا روی سرش مو ندارد.
- 32 این مرد اصلا لباس جدید نخریده است. من امروز اصلا کتاب نخوانده‌ام. ما این پاییز اصلا در مسابقه‌ها نبرديم.
- 33 تو سبزیجات را خورده‌ای؟ نه، من اصلا سبزیجاتم را نخورده‌ام. لطفاً همه‌ی آن‌ها را بخور. تو با دوستان من آشنا شده‌ای؟ نه، من اصلا آن‌ها را ندیده‌ام. این‌ها مارال، مرجان، مسعود و میلاد دوست‌های من هستند.
- 34 من نمی‌توانم کفش‌هایم را پیدا کنم. اگر اوقات را تمیز کنی، احتمالاً می‌توانی آن‌ها را پیدا کنی. شما می‌دانید این مجسمه‌ی معروف کجا است؟ اگر به مرکز شهر بروید، آن را پیدا خواهید کرد.
- 35 شما چگونه با مامان آشنا شدید؟ من از چین دیدن می‌کردم و او آنجا زندگی می‌کرد. خواندن چینی جالب بود؟ بله، مادرت به من کمک کرد چینی بخوانم. خواندن چینی مهم است؟ بله، اگر چینی صحبت کنی می‌توانی با تعداد زیادی از مردم حرف بزنی.

- 01 این مرد در جنگل های استوایی زندگی می کند. آن ها برای تعطیلات به جنگلهای استوایی آمده اند. این مرد در صحرا زندگی می کند. این خانواده برای تعطیلات به صحرا آمده اند.
- 02 شما برای تعطیلات تابستان کجا می روید؟ ما به ساحلی در مکزیک می رویم. شما فارسی خوب صحبت می کنید. شما اینجا زندگی می کنید؟ نه، من برای تعطیلات به اینجا آمده ام.
- 03 آن ها دلار دارند، اما من فقط ین دارم. او دارد سالاد و ساندویچ می خورد، اما من فقط دارم سالاد می خورم. او کارد و چنگال دارد، اما من فقط چنگال دارم. او چهار کتاب دارد، اما من فقط سه کتاب دارم.
- 04 من فقط یک اسباب بازی دارم. من فقط قاشق لازم دارم. ما فقط یک حوله آورده ایم؟
- 05 من همه ی سبزیجات را دوست دارم، اما برادرم فقط هویج دوست دارد. وقتی من و خانواده ام برای تعطیلات جایی می رویم، هیچ وقت به کوه نمی رویم. ما فقط به ساحل می رویم.
- 06 شما سبزیجات می فروشید؟ نه، من فقط میوه می فروشم. شما میوه می فروشید؟ نه، من فقط سبزیجات می فروشم.
- 07 دلار نوعی واحد پول است. یورو نوعی واحد پول است. ین نوعی واحد پول است.
- 08 من فقط یورو دارم. من باید آن ها را در ژاپن به ین تبدیل کنم. شما می توانید پوستان را در فرودگاه تبدیل کنید. من پوند لازم دارم، اما فقط دلار دارم. شما می توانید پوستان را در آن بانک تبدیل کنید. من کجا می توانم پولم را تبدیل کنم؟ شما می توانید آن را در ایستگاه قطار تبدیل کنید.
- 09 من می توانم اینجا یورو را به دلار تبدیل کنم؟ بله، شما می توانید یورو را به دلار تبدیل کنید. من می توانم اینجا ین را به ریال تبدیل کنم؟ بله، شما می توانید ین را به ریال تبدیل کنید.
- 10 شما می توانید به من کمک کنید یورو را به دلار تبدیل کنم؟ بله، اول پیش مردی که آنجا ایستاده است برو. بعد، پنج یورو به او بده. سپس، او به تو دلار می دهد. من پنج یورو را به هفت دلار تبدیل کردم! حالا تو می توانی برای من ناهار بخری.
- 11 کوله پشتی کوله پشتی کوله پشتی سامسونت سامسونت دستگاه خودپرداز
- 12 کوله پشتی سامسونت دستگاه خودپرداز واحد پول
- 13 ببخشید، دستگاه خودپرداز نزدیک اینجا هست؟ بله، یکی کنار بانک در خیابان بعدی است. ببخشید، دستگاه خودپرداز نزدیک اینجا هست؟ معذرت می خواهم، فکر نمی کنم اینجا باشد.

- 14 این مرد دارد سامسونتش را می آورد.  
این دانش آموزان کوله پشتی دارند.  
این مرد دارد پسرش را حمل می کند.
- 15 شما می توانید سامسونت من را برایم بیاورید؟  
معذرت می خواهم. من نمی توانم آن را برای شما بیاورم.  
تو می توانی این را برای من بیاوری؟ کوله پشتی ام پراست.  
بله، من می توانم آن را بیاورم.
- 16 این کوله پشتی خالی است.  
این دختر دارد کتابهایش را توی کوله پشتی اش می گذارد.  
این سامسونت پراست.  
این مرد دارد یک خودکار را از سامسونتش بیرون می آورد.  
من دارم یک کارت را توی دستگاه خودپرداز می گذارم.  
من دارم پول را از دستگاه خودپرداز بیرون می آورم.
- 17 این مرد دارد ظرفها را از جعبه بیرون می آورد.  
این پسر پیراهنش را از جعبه بیرون آورده است.  
من قبلا اسباب بازی هایم را توی جعبه گذاشته ام.
- 18 این زن ها دارند چوب حمل می کنند.  
این مردها دارند میز را حمل می کنند.  
این مرد دارد تلویزیون را حمل می کند.
- 19 تخم مرغ ها را آنطور حمل نکن.  
آن ها را اینطور حمل کن.  
کوله پشتی ات را آنطور حمل نکن.  
آن را اینطور حمل کن.
- 20 جعبه ها را آنطور حمل نکن.  
آن ها را اینطور حمل کن.  
این مردها دارند مبل را حمل می کنند.  
این زن ها دارند جعبه ها را حمل می کنند.
- 21 کسی اینطور اسب سواری نمی کند.  
باید همیشه آنطور اسب سواری کرد.  
کسی دوچرخه را آنطور تعمیر نمی کند.  
باید آن را اینطور تعمیر کرد.
- 22 کسی آنطور جعبه را نمی بندد.  
سامسونت را باید اینطور تمیز کرد.  
کسی آنطور کتاب نمی خواند.  
کف حمام را باید اینطور تمیز کرد.
- 23 در این یخچال اصلا جا نیست.  
چمدان این مرد خالی است. جای زیادی در آن است.  
در این جعبه اصلا جا نیست.  
در این اتوبوس برای این خانواده جای کافی هست.
- 24 در کوله پشتی تو جای کافی برای دیکشنری من هست؟  
نه، معذرت می خواهم. جایی نیست. تو باید آن را بیاوری.  
در چمدان تو جای کافی برای کفش من هست؟  
بله، آن را توی چمدان بگذار.
- 25 جایی در کوله پشتی تو هست؟  
بله، اما فقط کمی جا هست.  
شما می خواهید به خرید بروید؟  
بله، اما من فقط کمی پول دارم. من باید یک دستگاه خودپرداز پیدا کنم.  
من می توانم مقداری شکلات بخورم؟  
بله، اما تو فقط می توانی کمی بخوری.
- 26 شما کیک کافی خوردید؟  
نه، من کمی بیشتر کیک می خواهم.  
شما آب بیشتری می خواهید؟  
بله، اما من فقط کمی بیشتر آب می خواهم.
- 27 ببخشید، شما انگلیسی صحبت می کنید؟  
بله، اما من فقط کمی انگلیسی صحبت می کنم.  
شما چینی صحبت می کنید؟  
بله، اما من فقط کمی چینی صحبت می کنم.



- 28 قیمت این سامسونت چند است؟  
صد دلار، اما حراج شده است. امروز قیمت این فقط هشتاد دلار است.  
این شلوار جین حراج شده است؟  
نه، این شلوار جین حراج نشده است. قیمت آن هشتاد یورو است.
- 29 این عینک آفتابی حراج شده است؟  
بله، قیمت آن هشتصد یورو بود، اما حالا قیمت آن فقط پانصد یورو است.  
این پیراهن حراج شده است؟  
نه، این پیراهن حراج نشده است.  
این دختر گرسنه است.
- 30 اگر او یک ساندویچ داشت، گرسنه نبود.  
نشستن در اینجا خسته کننده است.  
اگر من یک کتاب داشتم، جالب تر بود.
- 31 آن‌ها چتر دارند. آن‌ها خیس نیستند.  
اگر آن‌ها چتر داشتند، خیس نبودند.  
من در کوله پشتی‌ام جا دارم. من دوربین تو را می‌آورم.  
اگر در کوله پشتی‌ام جا داشتم، دوربین تو را می‌آوردم.
- 32 اگر من یک ساندویچ داشتم، گرسنه نبودم.  
اگر نزدیک اینجا یک دستگاه خودپرداز بود، من پول نقد داشتم.  
اگر بیشتر باران می‌بارید، گل‌های باغ من بهتر رشد می‌کردند.
- 33 اگر او ماشین داشت، پیاده نمی‌رفت.  
اگر ما بلیط داشتیم، می‌توانستیم مسابقه را نگاه کنیم.  
اگر او بیشتر پول داشت، برای شوهرش یک ساعت می‌خرید.  
اگر من در چمدانم بیشتر جا داشتم، پیراهن تو را توی آن می‌گذاشتم.
- 34 وقتی یک نفر به شما چیزی می‌دهد، مؤدبانه است که بگویید "متشکرم".  
وقتی دارید غذا می‌خورید، مؤدبانه نیست که حرف بزنید.  
اگر شخص پیری سوار اتوبوس شد، مؤدبانه است که صندلی تان را به او بدهید.  
اگر در کتابخانه هستید، مؤدبانه نیست که با تلفن حرف بزنید.
- 35 مؤدبانه است که هدیه‌ای به عروسی ببرید.  
مؤدبانه است که در را برای شخصی که پشت سر شما است باز کنید.  
مؤدبانه است که وقتی یک نفر را در بیمارستان ملاقات می‌کنید برای او گل ببرید.  
مؤدبانه نیست که در سینما حرف بزنید.
- 36 من می‌خواهم وقتی برای تعطیلات می‌رویم چیزی بخرم.  
این مجسمه خیلی گران است، اما اگر حراج شده باشد آن را خواهیم خرید.  
بخشید، این حراج شده است؟  
نمی‌دانم، باید از مدیرم بپرسم.  
بله، این حراج شده است.  
من می‌خواهم آن را بخرم.
- 37 این خیلی بزرگ است. در کوله پشتی‌ام جای کافی نیست.  
اگر یک کوله پشتی بزرگتر داشتم، می‌توانستم این را بیاورم.  
من باید یک کوله پشتی بزرگتر بخرم.  
نه، تو می‌توانی آن را توی چمدانم بگذاری. من فکر می‌کنم جای کافی در آن هست.  
جای کافی توی آن هست؟  
بله، اندازه می‌شود.

### 3.3 درس اصلی

- 01 این بچه‌ها خوشحال هستند چون دارند پیتزا می‌خورند.  
این پای روی اجاق گاز است.  
این مرد دارد پیتزا درست می‌کند.  
پای مادر من مزه‌ی خیلی خوبی دارد!
- 02 یک سوم پای  
یک سوم پای  
یک سوم پای  
نصف پای  
نصف پای  
یک پای کامل
- 03 این نصف یک پیتزا است.  
این یک سوم یک پیتزا است.  
این یک چهارم یک پیتزا است.  
این یک پیتزای کامل است.
- 04 آن‌ها می‌خواهند کیک را ببرند.  
این زن پای را برید.  
این مرد پیتزا را برید.
- 05 این زن پیتزا را برید.  
این پسر یک چهارم پیتزا دارد.  
این مرد پای را برید.  
این دختر یک چهارم پای دارد.
- 06 این مرد پرتقال را دو قسمت کرد.  
این پیشخدمت لیموها را چهار قسمت کرد.  
این پسر پای را سه قسمت کرد.
- 07 این پسر موز را چهار قسمت کرد.  
این دختر نان را سه قسمت کرد.  
این زن گوجه‌فرنگی را دو قسمت کرد.
- 08 این دختر قبلاً یک سوم شیر را خورده است.  
یک نفر نصف کیک را خورده است!  
من یک پای کامل خورده‌ام!  
یک نفر یک چهارم پرتقال من را خورده است.
- 09 این معلم کاغذ را دو قسمت کرد.  
مادر بزرگم سیب من را برایم چهار قسمت کرد.  
مادرم ساندویچ من را برایم سه قسمت کرد.
- 10 دوست دختر این پسر دارد نصف پرتقال را می‌خورد.  
او دارد نصف دیگر را به دوست پسرش می‌دهد.  
من دارم با این توپ بازی می‌کنم.  
دوست من دارد با آن توپ دیگر بازی می‌کند.
- 11 تو می‌خواهی این پیتزا را ببری؟  
نه، من می‌خواهم آن پیتزای دیگر را ببرم.  
تو می‌خواهی اسباب بازی‌هایت را توی این جعبه بگذاری؟  
بله، من می‌خواهم آن‌ها را توی این یکی بگذارم.
- 12 این یک برش پیتزا است.  
این یک پیتزای کامل است.  
این یک برش پای است.  
این یک پای کامل است.
- 13 این مرد دارد یک برش نان می‌خورد.  
این زن یک کیک کامل دارد.  
این پسر دارد یک برش پنیر می‌خورد.  
این دختر یک پای کامل دارد.
- 14 این توپ گرد است.  
این خانه مربع است.  
این برش پنیر مربع است.  
این ساعت گرد است.  
این میوه گرد است.  
این برش نان مربع است.

- 15 شما چه نوع ساعتی می خواهید؟  
 22 این مرد دارد مبل را اندازه می گیرد.  
 این زن دارد میز را اندازه می گیرد.  
 این زن دارد گل ها را می شمارد.  
 این دختر دارد سیب ها را می شمارد.
- 16 این بشقاب گرد است.  
 این یک بشقاب مربع است.  
 این پنیر گرد است.  
 این پنیر مربع است.  
 این میز گرد است.  
 این یک میز مربع است.
- 17 وزن او شصت و پنج کیلوگرم است.  
 وزن کودک شما سه کیلوگرم است.  
 وزن چمدان شما ده کیلوگرم است.  
 وزن این سگ چهار کیلوگرم است.
- 18 وزن برش پای کمتر از وزن برش پنیر است.  
 وزن هویج بیشتر از وزن لوبیا است.  
 وزن یکی از برشهای کیک بیشتر از وزن آن دیگری است.  
 وزن این لیمو اندازه ی وزن لیموی دیگر است.
- 19 قیمت این کیک اندازه ی قیمت این پای است.  
 قیمت این مرغ بیشتر از قیمت این پیتزا است.  
 قیمت این سالاد کمتر از قیمت ساندویچ است.
- 20 تو چقدر شیر می خواهی؟  
 من اندازه ی شما شیر می خواهم.  
 تو چند برش پیتزا می خواهی؟  
 من دو برش پیتزا می خواهم.
- 21 من مقداری پنیر می خواهم.  
 شما چقدر پنیر می خواهید؟  
 لطفا نیم کیلوگرم به من بدهید.  
 من مقداری از این ماهی می خواهم.  
 شما چقدر می خواهید؟  
 لطفا یک کیلوگرم به من بدهید.
- 23 تو کتاب هایت را شمرده ای؟  
 بله، من قبلا آن ها را شمرده ام. من چهارصد و دو کتاب دارم.
- 24 چرا تو داری دیوار را اندازه می گیری؟  
 چون من می خواهم یک میز کنار این دیوار بگذارم.  
 شما دارید چکار می کنید؟  
 من دارم گوسفندهایم را می شمارم.
- 25 عرض این خیابان چقدر است؟  
 عرض آن بیست متر است.  
 ارتفاع این درخت چقدر است؟  
 ارتفاع آن ده متر است.  
 اندازه ی این فرش چقدر است؟  
 طول آن سه متر و عرض آن دو متر است.
- 26 وزن این سیب زمینی ها چقدر است؟  
 وزن این سیب زمینی ها پنج کیلوگرم است.  
 اندازه ی میز ما چقدر است؟  
 طول میز ما یک متر و عرض آن شصت سانتی متر است.
- 27 ارتفاع این ساختمان چقدر است؟  
 ارتفاع این ساختمان صد متر است.  
 ارتفاع این درخت چقدر است؟  
 ارتفاع این درخت پانزده متر است.

- 28 قیمت بلیط‌ها چند است؟  
من فکر می‌کنم قیمت آن‌ها حداقل ده دلار است.  
قیمت بلیط‌ها چند بود؟  
قیمتشان دوازده دلار بود.
- 29 چند پرتقال روی این درخت است؟  
من نمی‌دانم، اما فکر می‌کنم حداقل پنجاه پرتقال هست.  
ما چند بشقاب لازم داریم؟  
ما حداقل ده بشقاب لازم داریم.  
هوا گرم است. من فکر می‌کنم دمای هوا حداقل سی درجه است.  
بله، دمای هوا سی و یک درجه است.
- 30 عرض این دیوار چقدر است؟  
عرض آن حداقل چهار متر است.  
شما فکر می‌کنید وزن پسر من پانزده کیلوگرم است؟  
نه، من فکر می‌کنم وزن او حداقل بیست کیلوگرم است.
- 31 طول این خودکار تقریباً نه سانتی متر است.  
قیمت این پیراهن تقریباً نود دلار است.  
وزن این سیب تقریباً اندازه‌ی وزن پرتقال است.  
قد این دختر تقریباً اندازه‌ی قد برادرش است.
- 32 قد من چقدر است؟  
قد تو تقریباً یک متر است!  
طول این نهنگ چقدر است؟  
طول آن تقریباً سی متر است.
- 33 قد من برای دوچرخه سواری تقریباً مناسب است.  
وزن این سیب زمینی‌ها تقریباً چهار کیلوگرم است.  
ما تقریباً آبمیوه‌ی کافی برای همه داریم.
- 34 لطفاً کف اتاق را اندازه بگیر.  
طول آن پنج متر و عرض آن چهار متر است.  
لطفاً دیوار را اندازه بگیر.  
ارتفاع آن سه متر و عرض آن نیم متر است.
- 35 لطفاً قد من را اندازه بگیرید.  
اینجا بایست.  
قد من چقدر است؟  
قد تو صد سانتی متر است.
- 36 وزن من چقدر است؟  
وزن تو حداقل سی کیلوگرم است.  
لطفاً وزن من را اندازه بگیر.  
وزن تو تقریباً سی و پنج کیلوگرم است!

### 3.4 درس اصلی

- 01 پیچ گوشتی  
آچار  
انبردست  
چکش
- 02 آن‌ها دارند از چکش استفاده می‌کنند.  
این زن دارد از پیچ گوشتی استفاده می‌کند.  
من دارم از آچار استفاده می‌کنم.  
این مرد دارد از انبردست استفاده می‌کند.
- 03 این مرد دارد از کارد استفاده می‌کند، نه قاشق.  
این زن دارد از چکش استفاده می‌کند، نه انبردست.  
این دختر دارد از برس استفاده می‌کند، نه مسواک.  
این پسر دارد از پیچ گوشتی استفاده می‌کند، نه آچار.
- 04 من دارم از پیچ گوشتی برای تعمیر کردن عینکم استفاده می‌کنم.  
این مرد دارد از آچار برای تعمیر کردن دستشویی استفاده می‌کند.  
من دارم از چکش برای تعمیر کردن مبل استفاده می‌کنم.  
این زن دارد از انبردست برای تعمیر کردن جواهرش استفاده می‌کند.
- 05 شما انبردست را لازم دارید یا پیچ گوشتی را؟  
لطفا انبردست را به من بده.  
شما آچار را لازم دارید یا چکش را؟  
لطفا چکش را به من بده.
- 06 چراغ قوه  
چراغ قوه  
چراغ قوه  
یک ورق کاغذ  
یک ورق کاغذ  
قیچی
- 07 مداد  
مداد  
مداد  
چسب  
چسب  
قیچی
- 08 من یک ورق کاغذ در دست گرفته‌ام.  
این پسر دارد از قیچی برای بریدن روزنامه استفاده می‌کند.  
من از چسب برای تعمیر کردن عینکم استفاده کردم.  
من دارم اسمم را با مداد می‌نویسم.  
این دکتر دارد از چراغ قوه استفاده می‌کند.  
این پسرها دارند از چراغ قوه برای خواندن استفاده می‌کنند.
- 09 این ترازو در یک سوپرمارکت است.  
این ترازو در حمام است.  
این دانش‌آموز دارد از خط کش برای اندازه گرفتن ورق کاغذ استفاده می‌کند.  
مادر من دارد از خط کش برای اندازه گرفتن پنجره استفاده می‌کند.  
این دماسنج بیرون است.  
این دماسنج در دهان این کودک است.
- 10 معلم ورق کاغذ را برید.  
این دختر روی ترازو ایستاده است.  
این پسر یک مداد و یک ورق کاغذ دارد.  
این دکتر یک دماسنج را در دست گرفته است.  
آن‌ها دارند از قیچی و چسب برای تعمیر کردن نقشه استفاده می‌کنند.  
این مرد دارد از خط کش برای اندازه گرفتن در استفاده می‌کند.
- 11 لطفا روی ترازو بایستید.  
وزن من چقدر است؟  
وزن شما پنجاه و پنج کیلوگرم است.

- 12 عرض پنجره چقدر است؟  
من از خط کش برای اندازه گرفتن آن استفاده کردم و اندازه‌ی آن نود سانتی متر است.
- 13 تو داری بیرون چکار می‌کنی؟  
من دارم دماسنج را می‌خوانم.
- 14 چکش  
میخ  
پیچ گوشتی  
پیچ
- 15 این زن دارد تعدادی پیچ می‌خرد.  
این مرد دارد دنبال میخ می‌گردد.  
این مرد تعداد زیادی میخ دارد، اما چکش لازم دارد.  
من یک پیچ دارم، اما پیچ گوشتی لازم دارم.
- 16 شما می‌توانید به من کمک کنید این را بسازم؟  
بله، من می‌توانم.  
اول، این را با یک خط کش اندازه بگیر.  
بعد، از یک چکش و چند میخ استفاده کن.  
سپس، از یک پیچ گوشتی و چند پیچ استفاده کن.  
در آخر، آن را توی باغ بگذار!
- 17 این ماهی یخ زده است.  
این پرتقال تازه است.  
این پیتزا یخ زده است.  
این لیموها تازه هستند.
- 18 شما ماهی تازه دارید؟  
معدرت می‌خواهم. ما فقط ماهی یخ زده داریم.  
شما سبزیجات تازه دارید؟  
بله، بفرمایید.
- 19 این موز خراب است.  
این گوجه‌فرنگی نرسیده است.  
این سیب‌ها رسیده هستند.
- 20 این‌ها را نخور! این‌ها خراب هستند.  
ما به زودی این‌ها را می‌خوریم، اما این‌ها حالا نرسیده هستند.  
اگر یک روز منتظر بمانی، این موزها رسیده می‌شوند.  
این‌ها گوجه‌فرنگی‌های تازه‌ی باغ هستند.
- 21 این گوجه‌فرنگی‌ها نرسیده هستند.  
این گوجه‌فرنگی‌ها رسیده هستند.  
این گوجه‌فرنگی‌ها خراب هستند.  
این موز نرسیده است.  
این موز رسیده است.  
این موز خراب است.
- 22 مراقب باشید! قهوه خیلی داغ است.  
من سوپ داغ دوست دارم.  
من مرغ سرد دوست دارم.  
این آب خیلی سرد است.  
این لیوان آبیوه سرد است.  
این چای داغ است.  
این گوشت یخ زده است.  
این پرتقال خراب است.  
این گوجه‌فرنگی‌ها تازه هستند.  
این موز رسیده است.
- 23 این زن دارد در سوپ فلفل می‌ریزد.  
من دارم در چای شکر می‌ریزم.  
این مرد دارد نان می‌پزد.  
من دارم پای می‌پزم.
- 24 این مرد دارد گوجه‌فرنگی را می‌برد.  
این زن دارد موزها را روی ترازو وزن می‌کند.  
او دارد گوجه‌فرنگی‌های تازه را روی پیتزا می‌گذارد.  
این حیوان موز دوست دارد.

- 25 من برای تولد تو یک کیک پخته‌ام.  
من قبلاً شکر ریخته‌ام!  
کمی نمک در این سوپ بریز.  
ما داریم پای می‌پزیم.
- 26 این کیک دارد در فر می‌پزد.  
این مرد دارد پیتر را توی فر می‌گذارد.  
این دختر دارد پای را توی فر می‌گذارد.  
این پیتر دارد توی فر می‌پزد.
- 27 ما داریم نان می‌پزیم.  
این زن دارد در جای داغش شکر می‌ریزد.  
این مرد دارد پیتر را توی فر می‌پزد.
- 28 ماکارونی  
ماکارونی  
ماکارونی  
آرد  
آرد  
گوجه‌فرنگی
- 29 این زن دارد سیصد گرم آرد را وزن می‌کند.  
این پسر دارد چهارصد میلی لیتر آب را در ظرف می‌ریزد.  
این مرد دارد ششصد گرم ماکارونی را وزن می‌کند.  
این دختر دارد نهصد میلی لیتر شیر را در ظرف می‌ریزد.
- 30 چهارصد گرم شکر را در ظرف بریزید.  
دویست و پنجاه میلی لیتر شیر سرد را در آن بریزید.  
پنج گرم نمک بریزید.  
صد و بیست میلی لیتر آب در ظرف بریزید.
- 31 این مرد کراوات آبی را انتخاب کرده است.  
این زن ماکارونی را برای نهار انتخاب کرده است.  
من دمپایی را برای پوشیدن در ساحل انتخاب کرده‌ام.  
این مرد یک دوچرخه برای اجاره انتخاب کرده است.
- 32 این زن کوچکترین جعبه را برای کتابهایش انتخاب کرده است.  
آن‌ها دارند یک فیلم برای امروز عصر انتخاب می‌کنند.  
این مرد دارد یک کت و شلوار برای عروسی اش انتخاب می‌کند.  
این زن ماکارونی را برای خریدن انتخاب کرده است.
- 33 من دارم ماکارونی می‌پزم.  
ما داریم چند موسیقی انتخاب می‌کنیم.  
آن‌ها دارند برای شام ماکارونی می‌خورند.  
من کفش قرمز را انتخاب کرده‌ام.
- 34 می‌توانید به من کمک کنید کیک درست کنم؟  
بله، اول، چهارصد گرم آرد و سیصد گرم شکر را وزن کن.  
بعد، صد و بیست میلی لیتر شیر و دو تخم مرغ را در آن بریز.  
سپس، صد و پنجاه گرم کره و یک گرم نمک در آن بریز.  
در آخر، کیک را برای یک ساعت با درجه‌ی صد و هشتاد در فر بگذار.  
مزه‌ی خوبی دارد!

### 3.5 تمرین دوره‌ای

- 01 سلام. سلام.  
سلام.
- 02 حال شما چطور است؟  
من خوب هستم، متشکرم.
- 03 شما پسر من شهریار را می‌شناسید؟  
بله، من پسر شما را می‌شناسم. حالت چطور است شهریار؟
- 04 شما فارسی خوب صحبت می‌کنید. شما فارسی خوانده‌اید؟  
بله، ما فارسی خوانده‌ایم.
- 05 امیدوارم این پاییز ماندن در اینجا را دوست داشته باشید.  
متشکرم.
- 06 من فکر می‌کنم این خانه جالب است.  
من فکر نمی‌کنم. من فکر می‌کنم این خانه خسته‌کننده است.
- 07 تو کجا آن را پیدا کردی؟  
توی اتاق خوابم.
- 08 شما فکر می‌کنید این کلید کجا است؟  
من نمی‌دانم. باید نگاه کنیم.
- 09 این در درست است؟  
نه، این در درست نیست.
- 10 چیزی توی آن جعبه است؟  
نه، هیچ چیزی توی این جعبه نیست.
- 11 در آنجا جای کافی برای ما هست؟  
بله، جای کافی برای ما هست.
- 12 تو چراغ قوه داری؟  
بله، من چراغ قوه دارم.



## 4.1 درس اصلی

- 01 هند در آسیا است.  
این یک زن هندی است.  
مکزیک در آمریکای شمالی است.  
این یک مرد مکزیک است.  
ژاپن در آسیا است.  
این یک دختر ژاپنی است.
- 02 کلاه آمریکایی  
ماکارونی ایتالیایی  
ماشین آلمانی  
جواهرات مکزیک
- 03 اسباب بازی های روسی  
مجسمه های مصری  
لباس هندی  
ماشین آمریکایی
- 04 دسر فرانسوی  
تابلوهای نقاشی چینی  
کلیسای روسی
- 05 رستوران آمریکایی  
معبد هندی  
رستوران ژاپنی  
کلیسای روسی  
لباس مصری  
لباس چینی
- 06 این مرد دارد غذای آلمانی می پزد.  
من مقداری غذای ایتالیایی خریده ام.  
غذای مصری روی میز است.  
آن ها می خواهند غذای مکزیک بخورند.
- 07 توجه چیزی به مهمانی آورده ای؟  
من غذای فرانسوی آورده ام.  
توجه چیزی آورده ای؟  
من غذای چینی آورده ام.
- 08 شما غذای فرانسوی آورده اید؟  
بله، من غذای فرانسوی آورده ام.  
شما غذای چینی آورده اید؟  
بله، من غذای چینی آورده ام.
- 09 توجه غذاهایی را دوست داری؟  
من غذاهای ایتالیایی و آلمانی را دوست دارم.  
غذاهای آلمانی مزه های خوبی دارند، اما من غذاهای ایتالیایی را بیشتر دوست دارم.  
ما می توانیم برای شام به این رستوران ایتالیایی برویم.
- 10 سربازان  
سربازان  
سربازان  
ملکه  
ملکه  
پادشاه
- 11 این سرباز دارد با ملکه ملاقات می کند.  
این زن ملکه ای انگلستان است.  
یک پادشاه اینجا می نشیند.  
یک پادشاه این را بر سر می گذارد.  
یک پادشاه فرانسوی اینجا زندگی می کرده است.  
این سرباز دارد برای خانواده اش نامه می نویسد.
- 12 این مرد چهل سال پیش سرباز بود.  
این سربازها دارند از دیوار بالا می روند.  
این سربازها دارند می روند.  
این سرباز دارد با این بچه حرف می زند.

- 13 این مجسمه‌ی یک سرباز چینی است.  
این مجسمه‌ی یک پادشاه مصری است.  
این تابلوی نقاشی از یک سرباز است.  
این تابلوی نقاشی از یک ملکه است.
- 14 این مردم دارند رأی می‌دهند.  
یک نفر دارد رأی می‌دهد.  
دانش‌آموزان دارند رأی می‌دهند.  
حالا هیچکس رأی نمی‌دهد.
- 15 آن‌ها در صف منتظر هستند تا رأی بدهند.  
این مرد دارد رأی می‌دهد.  
این زن رأی داده است.
- 16 امروز روز انتخابات است. مردم دارند رأی می‌دهند.  
بیشتر مردم به این مرد رأی داده‌اند. من فکر می‌کنم او در انتخابات پیروز می‌شود.  
بیشتر مردم به این مرد رأی نداده‌اند. من فکر می‌کنم او در انتخابات شکست می‌خورد.  
انتخابات تمام شده است. همه رأی دادن را تمام کرده‌اند.
- 17 دیروز انتخابات بود.  
این مرد در انتخابات شکست خورد.  
این مرد در انتخابات پیروز شد.
- 18 این مرد ماه گذشته در انتخابات پیروز شد.  
حالا او رئیس جمهور است.  
او ماه آینده از اروپا دیدن می‌کند.  
در آنجا، او با نخست وزیر انگلستان ملاقات می‌کند.
- 19 نخست وزیر هند دارد با این سرباز صحبت می‌کند.  
رئیس جمهور آمریکا اینجا زندگی می‌کند.  
نخست وزیر انگلستان وارد آلمان شده است.  
رئیس جمهور مکزیک دارد به سؤال‌ها جواب می‌دهد.
- 20 پرچم آمریکا جلوی این ساختمان است.  
این مرد پیر پرچم مکزیک را در دست گرفته است.  
همه پرچم آلمان را در دست گرفته‌اند.  
تعداد زیادی پرچم در این ساختمان است.
- 21 مکزیک‌ها دارند می‌رقصند.  
آلمانی‌ها دارند مسابقه را نگاه می‌کنند.  
روس‌ها دارند برای انتخاب یک رئیس جمهور رأی می‌دهند.  
آمریکایی‌ها پرچم‌ها را در دست گرفته‌اند.  
ایتالیایی‌ها دارند فوتبال بازی می‌کنند.  
این مرد از تیم فرانسه می‌خواهد که در بازی برنده شود.
- 22 شما دارید کجا می‌روید؟  
من دارم می‌روم رأی بدهم.  
شما می‌خواهید به چه کسی رأی بدهید؟  
من می‌خواهم به آقای موسوی رأی بدهم.
- 23 نخست وزیر هند دارد با رئیس جمهور آمریکا ملاقات می‌کند.  
من می‌خواهم روزی رئیس جمهور بشوم.  
نخست وزیر روسیه دارد از یک مدرسه دیدن می‌کند.
- 24 مردم امروز چه مدت رأی دادند؟  
آن‌ها هفت ساعت داشتند رأی می‌دادند.  
شما فکر می‌کنید آقای موسوی پیروز می‌شود؟  
بله، من فکر می‌کنم آقای موسوی پیروز می‌شود. من به او رأی دادم.
- 25 آن‌ها دارند از طریق اینترنت برای همدیگر ایمیل می‌فرستند.  
این زن دارد از طریق اینترنت در هتل اتاق رزرو می‌کند.  
این مرد دارد از طریق اینترنت چیزی می‌خرد.  
من دارم مجله‌ای درباره‌ی هند می‌خوانم.  
آن‌ها دارند مجله می‌خوانند.  
این زن دارد مجله می‌خرد.

## 4.1 ادامه دارد

- 26 تو داری چی نگاه می کنی؟  
من دارم اخبار را نگاه می کنم.  
امشب اخبار درباره‌ی چه چیزی است؟  
آن‌ها درباره‌ی انتخابات حرف می زنند، و حالا آن‌ها دارند درباره‌ی هوا حرف می زنند.  
آن‌ها گفتند که چه کسی در بازی فوتبال برنده شد؟  
نه، اما به زودی خواهند گفت.
- 27 این زن دارد اخبار را در مجله می خواند.  
من دارم اخبار را از طریق اینترنت می خوانم.  
امروز در روزنامه اخبار مهمی هست!
- 28 اخباری درباره‌ی انتخابات دارید؟  
تعداد زیادی از مردم در صف منتظر هستند تا رأی بدهند.  
اخباری درباره‌ی مسابقه دارید؟  
برزیلی‌ها بردند.
- 29 این مردها دارند مسابقه را از تلویزیون نگاه می کنند.  
این زن دارد اخبار را از تلویزیون نگاه می کند.  
این بچه‌ها دارند یک فیلم جالب را از تلویزیون نگاه می کنند.
- 30 ما داریم اخبار را از رادیو گوش می کنیم.  
آن‌ها دارند اخبار را از تلویزیون نگاه می کنند.  
من دارم اخبار را از اینترنت می خوانم.  
این زن دارد اخبار را در مجله می خواند.
- 31 شما اخبار را درباره‌ی انتخابات استرالیا خوانده‌اید؟  
نه، چه اتفاقی افتاده است؟  
آقای اسمیت پیروز شد.  
شما اخبار را درباره‌ی ملکه خوانده‌اید؟  
نه، چه اتفاقی افتاده است؟  
او دارد از هند دیدن می کند.
- 32 اخبار جدید چیست؟  
پادشاه ازدواج کرده است.  
اخبار جدید چیست؟  
ملکه از یک بیمارستان دیدن کرده است.  
اخبار جدید چیست؟  
رئیس جمهور فرانسه با پادشاه اسپانیا ملاقات کرده است.

- 01 این تابلو به زبان‌های زیادی است. این کتاب به دوزبان است. این یک زبان باستانی است.
- 02 شما به چند زبان صحبت می‌کنید؟ من به سه زبان صحبت می‌کنم: انگلیسی، اسپانیایی و فارسی. این مرد به چه زبانی صحبت می‌کند؟ او چینی صحبت می‌کند.
- 03 من نفهمیدم این مرد چی گفت. او به چه زبانی صحبت می‌کند؟ او اسپانیایی صحبت می‌کند. تو فهمیدی او دارد چی می‌گوید؟ من فقط کمی از چیزی راکه او دارد می‌گویم.
- 04 در فارسی به این چه می‌گویند؟ در فارسی به این میز می‌گویند. در فارسی به این چه می‌گویند؟ در فارسی به این قورباغه می‌گویند.
- 05 در فارسی به این چه می‌گویند؟ در فارسی به این جوراب می‌گویند. در فارسی به این چه می‌گویند؟ در فارسی به این قاشق می‌گویند. در فارسی به این چه می‌گویند؟ در فارسی به این کتاب می‌گویند.
- 06 این مردها در یک شرکت کار می‌کنند. این زن‌ها در یک شرکت کار نمی‌کنند. شماره تلفن این شرکت ۱۲۳۴-۵۵۵ است.
- 07 شرکت ما این ساختمان را خریده است. در این شرکت مهمانی است. اخبار درباره‌ی این شرکت خوب است.
- 08 شما در چه شرکتی کار می‌کنید؟ من در شرکت ویلر اند سانز کار می‌کنم. شما چند سال است که در این شرکت کار می‌کنید؟ من دوازده سال است که در این شرکت کار می‌کنم.
- 09 آن‌ها می‌خواهند تاجر شوند. مادر این پسر یک تاجر است. پدر این دختر یک تاجر است. همسر این مرد یک تاجر است.
- 10 این تاجر مصری دارد چای می‌خورد. این تاجرها می‌چینی دارند با تلفن حرف می‌زنند. این تاجر فرانسوی لپ تاپ دارد. این تاجرها آمریکایی در اداره ملاقات می‌کنند.
- 11 من تاجر هستم. من پدر هم هستم. این مرد نوازنده است. او معلم هم هست. این زن تاجر است. او مادر هم هست.
- 12 این یک کشور است. این یک قاره هم هست. من مادر دخترم هستم. من دختر مادرم هم هستم. این مرد دارد ورزش می‌کند. او دارد تلویزیون هم نگاه می‌کند.
- 13 تو خیلی خوب گیتار می‌زنی. تو سازهای دیگری هم می‌زنی؟ بله، من پیانو هم می‌زنم. شما انگلیسی و روسی صحبت می‌کنید. شما به زبان دیگری هم صحبت می‌کنید؟ بله، من اسپانیایی هم صحبت می‌کنم.
- 14 تو سگ داری؟ بله، من سگ دارم. من گربه هم دارم. تو قبل از شام باید چه کارهایی انجام دهی؟ من باید ماکارونی بپزم. من باید سالاد هم درست کنم.

- 15 این عکس کی گرفته شده است؟  
این عکس زمستان گذشته گرفته شده است.  
چه کسی این عکس را گرفته است؟  
برادرم این عکس را گرفته است.
- 16 مادر من دارد کیک درست می کند.  
این کیک امروز صبح درست شده است.  
این مردها دارند یک خانه می سازند.  
این خانه سال گذشته ساخته شده است.
- 17 کجا اسپانیایی صحبت می شود؟  
در اسپانیا، مکزیک و بیشتر آمریکای جنوبی، اسپانیایی صحبت می شود.  
این مسجد کی ساخته شده است؟  
این مسجد در سال ۱۲۸۷ ساخته شده است.
- 18 این کتاب کی نوشته شده است؟  
این کتاب در سال ۱۹۹۸ نوشته شده است.  
چه کسی آن را نوشته است؟  
جین تیلور آن را نوشته است.
- 19 قطب جنوب در سال ۱۸۲۰ کشف شده است.  
این معبد در مکزیک کشف شده است.  
این مجسمه ها در یک جزیره کشف شده اند.  
این شهر در آمریکای جنوبی کشف شده است.
- 20 این مجسمه های باستانی در سال ۱۹۷۴ کشف شده اند.  
این کیک برای عروسی ما پخته شده است.  
با این ماشین فقط دو بار رانندگی شده است.  
این کتاب در سال ۱۹۸۵ نوشته شده است.
- 21 این عکس در سال ۱۹۶۱ گرفته شده است.  
این کلیسا در سال ۱۲۵۰ ساخته شده است.  
این کتاب در سال ۲۰۰۰ نوشته شده است.
- 22 این مجسمه در رم ساخته شده است.  
این کتاب در سال ۱۹۲۰ نوشته شده است.  
این چوب های اسکی امروز صبح پس داده شده اند.
- 23 توپ گرفته شد!  
چه کسی توپ را گرفت؟  
جری رودریگز توپ را گرفت.  
این عکس در سال ۱۹۲۳ گرفته شده است.  
چه کسی این عکس را گرفته است؟  
مادر بزرگم این عکس را گرفته است.
- 24 این مردم موافق هستند که به آقای اسمیت رأی بدهند.  
این مردم موافق نیستند که به آقای اسمیت رأی بدهند.  
این دوست دختر و دوست پسر موافق هستند که این فیلم را ببینند.  
این دختر با برادرش مخالف است.  
این زن با این رنگ مخالف است.  
این مردها موافق هستند که این ماشین را بخرند.
- 25 من فکر می کنم این بهترین تابلوی نقاشی او است.  
من مخالف هستم. من فکر می کنم این یکی بهترین تابلوی نقاشی او است.  
من فکر می کنم تیم ما می برد.  
من مخالف هستم. من فکر می کنم تیم ما می برد.
- 26 تو به کی رأی می دهی؟  
من به لوئیز پارکر رأی می دهم.  
چرا تو به او رأی می دهی؟  
من با او موافق هستم.
- 27 من به استیو داد رأی دادم.  
من به او رأی ندادم.  
چرا؟  
من با چیزی که او هفته ی گذشته در تلویزیون گفت مخالف هستم.

## 4.3 درس اصلی

- 28 مهمانی ساعت هفت و نیم شروع می شود.  
واقعا؟ من فکر می کردم ساعت هشت و نیم شروع می شود.  
ما دیر می رسیم.  
جشن تولد او دیروز بود.  
واقعا؟ من فکر می کردم امروز است.  
من باید حالا به او زنگ بزنم.
- 29 شما می دانستید که من عربی صحبت می کنم؟  
واقعا؟ من این را نمی دانستم.  
بله. وقتی من بچه بودم، در مصر زندگی می کردم.  
این همسر من لیلا است. او یک نوازنده است.  
واقعا؟ این خیلی جالب است.  
من هم نوازنده هستم.
- 30 من ازدواج کردم.  
واقعا؟ تبریک می گویم!  
من برنده شدم!  
واقعا؟ تبریک می گویم!  
کودک ما دیروز به دنیا آمد.  
واقعا؟ تبریک می گویم!
- 31 تو می دانستی که رزتا استون در سال ۱۷۹۹ کشف شده است؟  
واقعا؟ من این را نمی دانستم.  
بله. یک سرباز فرانسوی آن را در مصر کشف کرد و حالا رزتا استون در موزه ای در انگلستان است.
- 01 مردم بسیار زیادی در مترو هستند.  
صندلی کافی برای همه ی بچه ها نیست.  
من کتاب های بسیار زیادی را در دست گرفته ام.  
کامپیوتر کافی برای بچه ها نیست.
- 02 مردم بسیار زیادی در این اتوبوس هستند.  
ماهی های بسیار زیادی در این ظرف هستند.  
ماشین های بسیار زیادی در این خیابان هستند.
- 03 ما نمی توانیم اینجا شنا کنیم. اینجا آب کافی نیست.  
ما نمی توانیم اینجا رانندگی کنیم. اینجا برف خیلی زیاد است.  
من خیلی زیاد کیک خورده ام. من نمی خواهم فوتبال بازی کنم.  
ما نمی توانیم خیلی دور برویم. بنزین کافی نیست.
- 04 من به اندازه ی کافی غذا نخورده ام. من گرسنه هستم.  
من به اندازه ی کافی غذا خورده ام. من گرسنه نیستم.  
من شکم درد می کند چون خیلی زیاد دسر خورده ام.
- 05 ماشین های بسیار زیادی اینجا است. من نمی توانم ماشینم را پیدا کنم!  
تو خیلی زیاد تلویزیون نگاه می کنی. تو بهتر است یک کتاب بخوانی.  
تو خیلی زیاد ماکارونی درست کرده ای. ما نمی توانیم همه ی آن را بخوریم.  
من تخم مرغ کافی برای پختن کیک ندارم. تو به سوپر مارکت می روی؟  
مردم بسیار زیادی در اتاق هستند.  
لیوان به اندازه ی کافی نیست.
- 06 من می توانم از شما یک عکس بگیرم؟  
بسیار خوب. شما می خواهید من کجا بنشینم؟  
تو می خواهی به رستوران برویم؟  
بسیار خوب. ساعت هشت بعد از ظهر با تو ملاقات می کنم.

- 07 این یک تابلوی نقاشی بسیار زیبا است. 13 تو یادت هست ما چه وقت اینجا زندگی می کردیم؟  
قیمت آن چند است؟  
قیمت آن سیصد دلار است.  
این پول خیلی زیادی است. شما آن را کمتر می فروشید؟  
من می توانم آن را دویست و هشتاد دلار به شما بفروشم.  
بسیار خوب. من آن را می خرم.
- 08 دوست پسرت تلفن زد. او می خواهد که تو امشب به او  
تلفن بزنی.  
بسیار خوب. من به او تلفن می زنم.  
خواهرت تلفن زد. او می خواهد که تو ساعت چهار به او  
تلفن بزنی.  
بسیار خوب. من به او تلفن می زنم.
- 09 این زن ویولن دارد.  
او فراموش کرد ویولونش را ببرد.  
این پسر کلاه دارد.  
او فراموش کرد کلاهش را ببرد.
- 10 این زن فراموش کرده است چتر بیاورد.  
این دختر فراموش کرده است کتابش را بیاورد.  
تو فراموش کرده ای جوراب بپوشی!  
تو فراموش کرده ای ناهارت را ببری!
- 11 این مرد فراموش کرد کلیدش را ببرد.  
او به یاد آورد که کلیدهایش را ببرد.  
این زن فراموش کرد قهوه اش را ببرد.  
او به یاد آورد که قهوه اش را ببرد.
- 12 تو آدرس مریم را یادت هست؟  
نه، معذرت می خواهم. من آن را فراموش کرده ام.  
تو شماره تلفن او را یادت هست؟  
بله، شماره ای او ۵۵۵-۲۴۶۸ است.
- 14 فرهاد! من آرمان هستم. من را یادت هست؟  
بله، من تو را یادم هست! این همسر من نسرین است.  
از دیدن شما خوشحالم. فرهاد و من در دانشگاه با هم  
دوست بودیم.  
او درباره ی شما حرف زده است. از دیدن شما خوشحالم  
آرمان.
- 15 تو یادت بود امروز صبح رأی بدهی؟  
نه، من فراموش کردم.  
فراموش نکن امروز رأی بدهی!  
بسیار خوب. من بعد از کار رأی می دهم.
- 16 تو در مدرسه چه چیزی یاد گرفتی؟  
ما چیزهایی درباره ی حیواناتی که در اقیانوس زندگی  
می کنند یاد گرفتیم.  
جالب بود؟  
بله، من فکر می کنم نهنگ و کوسه خیلی جالب هستند.
- 17 این زن ها دارند چیزهایی درباره ی نقاشی یاد می گیرند.  
این بچه ها دارند چیزهایی درباره ی حیوان ها یاد می گیرند.  
دختر این مرد دارد چیزهایی درباره ی برزیل یاد می گیرد.
- 18 مادر بزرگ این دختر دارد یاد می گیرد که چطور از کامپیوتر  
استفاده کند.  
این دختر دارد یاد می گیرد که چطور کیک ببزد.  
این کودک دارد یاد می گیرد که چطور راه برود.  
این دختر دارد یاد می گیرد که چطور شنا کند.

- 19 تو داری در مدرسه چه چیزی یاد می‌گیری؟  
من دارم چیزهایی درباره‌ی زبان فارسی یاد می‌گیرم.  
تو داری یاد می‌گیری که چطور فارسی صحبت کنی؟  
بله، من دارم یاد می‌گیرم که چطور فارسی صحبت کنم.
- 20 تو دوست داری یاد بگیری که چطور از کامپیوتر استفاده کنی؟  
بله، من دوست دارم یاد بگیرم که چطور از کامپیوتر استفاده کنم.  
تو دوست داری یاد بگیری که چطور شنا کنی؟  
بله، من دوست دارم یاد بگیرم که چطور شنا کنم.
- 21 ما از ساعت نه داریم اخبار نگاه می‌کنیم.  
من از ساعت سه دارم تمرین می‌کنم.  
این زن از سال ۱۹۲۲ در این اداره کار می‌کند.  
آن‌ها از سال ۱۹۷۵ در این خانه زندگی می‌کنند.
- 22 این زن چه مدت ملکه بوده است؟  
او از سال ۱۹۵۲ ملکه بوده است.  
تو چه مدت است اینجا منتظر هستی؟  
من از ساعت دوازده اینجا منتظر هستم.
- 23 من از وقتی بچه بودم در ژاپن زندگی می‌کردم.  
من و همسرم سی و پنج سال است که ازدواج کرده‌ایم.  
من این فیلم را از وقتی بچه بودم ندیده‌ام!  
ما در هند به دنیا آمده‌ایم، اما سه سال است که در انگلستان زندگی می‌کنیم.
- 24 شما تاحالا به شمال ایتالیا رفته‌اید؟  
نه، من هیچ وقت به شمال ایتالیا نرفته‌ام. شما رفته‌اید؟  
بله، من رفته‌ام، اما از سال ۱۹۸۲ به شمال ایتالیا نرفته‌ام.
- 25 آن‌ها دارند چیزهایی درباره‌ی جنوب آفریقا یاد می‌گیرند.  
معلم دارد به دانش‌آموزان چیزهایی درباره‌ی غرب آفریقا درس می‌دهد.  
آن‌ها دارند چیزهایی درباره‌ی شرق آفریقا یاد می‌گیرند.  
معلم دارد به دانش‌آموزان چیزهایی درباره‌ی شمال آفریقا درس می‌دهد.
- 26 من در جنوب ایتالیا زندگی می‌کنم.  
ما داریم از شرق چین دیدن می‌کنیم.  
این زن در غرب آمریکا زندگی می‌کند.  
این حیوان‌ها در شمال روسیه زندگی می‌کنند.
- 27 شما تاحالا غذای هندی خورده‌اید؟  
نه، هیچ وقت نخورده‌ام.  
شما تاحالا غذای هندی خورده‌اید؟  
بله، خورده‌ام. من آن را خیلی دوست دارم.
- 28 شما تاحالا به روسیه رفته‌اید؟  
بله، من قبلا در مسکو زندگی می‌کردم.  
واقعا؟ من قبلا نزدیک مسکو زندگی می‌کردم!  
من هیچ وقت به روسیه نرفته‌ام، اما می‌خواهم روزی از آنجا دیدن کنم.
- 29 من باید دوباره شام بپزم.  
من باید دوباره کف اتاق را تمیز کنم.  
من باید دوباره ظرف‌ها را بشویم.
- 30 هفته‌ی گذشته دوچرخه‌ی من شکست.  
شوهرم با آچار و انبردست آن را تعمیر کرد.  
امروز دوچرخه‌ی من دوباره شکست.  
من فکر می‌کنم باید یک دوچرخه‌ی نو بخرم.



- 31 شما برنده شدید؟  
بله، ما دوباره برنده شدیم!  
کتاب تو کجا است؟  
من دوباره فراموش کرده‌ام آن را بیاورم.
- 32 شما فهمیدید من چی گفتم؟  
نه. ممکن است لطفاً دوباره بگویید؟  
شما تاحالا به چین رفته‌اید؟  
بله. من سال گذشته رفتم و می‌خواهم ماه آینده دوباره بروم.
- 33 تو کی وارد نیویورک می‌شوی؟  
نمی‌دانم. پروازم دوباره تأخیر دارد.  
تو امروز صبح تمرین کردی؟  
بله، و ما امروز بعدازظهر برای مسابقه‌ی فردا دوباره تمرین می‌کنیم.
- 34 کیوان، تو کتابت را آوردی؟  
معذرت می‌خواهم. من دوباره آن را فراموش کردم!  
لطفاً یادت باشد فردا آن را بیاوری.  
بسیار خوب. من یادم هست.
- 35 تو دوست داری جمعه با من به یک رستوران فرانسوی بیایی؟  
معذرت می‌خواهم، من نمی‌توانم. من روز جمعه با مادر بزرگم شام می‌خورم.  
تو شنبه کاری نداری؟  
نه، من کاری ندارم.  
تو دوست داری فیلم نگاه کنیم؟  
بسیار خوب! من روز شنبه ساعت یک بعدازظهر اینجا با تو ملاقات می‌کنم.
- 01 هیچکس در اداره شادی نمی‌کند.  
این دخترها دارند شادی می‌کنند.  
این تاجرها دارند شادی می‌کنند.  
این پسرها شادی نمی‌کنند.
- 02 آن‌ها دارند شادی می‌کنند چون مسابقه را بردند.  
آن‌ها جشن گرفته‌اند چون تولد این مرد است.  
آن‌ها دارند شادی می‌کنند چون دانشگاه را تمام کرده‌اند.  
آن‌ها جشن گرفته‌اند چون چهل سال که است ازدواج کرده‌اند.
- 03 این زن در طول فیلم خوابیده است چون خسته است.  
ما در طول مسابقه غذا خوردیم.  
آن‌ها در طول کنسرت عکس گرفتند.  
این مرد در طول پرواز مجله خواند.
- 04 سال گذشته من برای تعطیلات یک ماه به جنوب ایتالیا رفتم.  
در طول آن تعطیلات، من از تعداد زیادی کلیسا و موزه دیدن کردم.  
من هفته‌ی گذشته برای یک سفر کاری به پاریس رفتم.  
در طول چهار روزی که آنجا بودم، با تاجرهای زن و مرد زیادی ملاقات کردم.
- 05 شما برای تعطیلات به اینجا آمده‌اید؟  
نه، من برای سفر کاری به اینجا آمده‌ام.  
شما برای سفر کاری به استرالیا رفتید؟  
نه، من برای تعطیلات به آنجا رفتم.
- 06 این زن برای تعطیلات به این شهر آمده است.  
این زن برای سفر کاری به این شهر آمده است.  
آن‌ها دارند برای تعطیلات به مکزیک می‌روند.  
آن‌ها دارند برای سفر کاری به مکزیک می‌روند.

- 07 چرا تو به مدرسه نرفته‌ای؟  
مدرسه بسته است. امروز عید است.  
چرا شما دارید امروز به پارک می‌روید؟  
امروز عید است.
- 08 در این عید، مردم به مهمانی بالماسکه می‌روند.  
مکزیک‌ها در ماه نوامبر این عید را جشن می‌گیرند.  
در این عید، مردم سال جدید را جشن می‌گیرند.
- 09 پسر من از وقتی هجده سال داشت سرباز بود.  
تعدادی از مردم در طول مسابقه شادی می‌کنند.  
این مرد از سال ۱۹۷۵ کت و شلوار پوشیده است.
- 10 من باید به مدرسه بروم؟  
بله، امروز عید نیست.  
من باید به مدرسه بروم؟  
نه، امروز عید است.
- 11 در این رژه، آن‌ها آهنگ می‌زنند.  
در این رژه، زن‌ها می‌رقصند.  
در این رژه، زن‌ها میوه‌ها را روی سرشان حمل می‌کنند.
- 12 چرا امروز رژه است؟  
چون ما داریم سال جدید چینی‌ها را جشن می‌گیریم.  
چرا امروز رژه است؟  
چون تیم فوتبال ما همه‌ی بازی‌هایش را برده است!
- 13 این‌ها مجسمه‌های هندوها هستند.  
این کلیسای مسیحیان است.  
آن‌ها دارند از معبد بودائیان دیدن می‌کنند.
- 14 این مرد یهودی دارد برای پسرش آواز می‌خواند.  
این مرد مسلمان در مسجد است.  
آن‌ها دارند عید هندوها را جشن می‌گیرند.  
آن‌ها دارند عید بودائیان را جشن می‌گیرند.
- 15 این عید یهودیان چه وقت جشن گرفته می‌شود؟  
این عید یهودیان در بهار جشن گرفته می‌شود.  
این عید مسلمانان چه وقت جشن گرفته می‌شود؟  
این عید مسلمانان در پاییز جشن گرفته می‌شود.
- 16 این عروسی مسیحیان است.  
این عروسی یهودیان است.  
این عروسی هندوها است.
- 17 چرا شما دارید جشن می‌گیرید؟  
چون امروز عید مسیحیان است.  
چرا شما دارید جشن می‌گیرید؟  
پسر من و دوست دخترش می‌خواهند ازدواج کنند!
- 18 تو داری چی می‌خوانی؟  
من دارم درباره‌ی عید یهودیان می‌خوانم.  
چرا تو داری درباره‌ی عید یهودیان می‌خوانی؟  
چون می‌خواهم با یک خانواده‌ی یهودی شام بخورم.
- 19 این نوازنده‌ها آماده‌ی آهنگ زدن هستند.  
این خواننده آماده‌ی آواز خواندن نیست.  
شما آماده‌ی شام خوردن هستید؟  
این مردها آماده‌ی دویدن هستند.  
این مرد تقریباً آماده‌ی رفتن سرکار است، اما همسرش آماده نیست.  
تو آماده‌ی اسب سواری هستی؟
- 20 وقت رفتن به عروسی است. تو آماده هستی برویم؟  
نه، من آماده نیستم. من به زودی آماده می‌شوم.  
من آماده‌ی رفتن به رژه هستم. وقت رفتن است؟  
بله، وقت رفتن است.

- 21 وقت رفتن به مهمانی است. تو آماده هستی؟  
 من تقریباً آماده هستم. من تا پنج دقیقه‌ی دیگر آماده می‌شوم.  
 بسیار خوب. من بیرون منتظر تو هستم.  
 وقت رفتن به ایستگاه قطار است. تو آماده هستی؟  
 من تقریباً آماده هستم. من بستن چمدانم را تمام نکرده‌ام.  
 بسیار خوب، اما ما باید زود برویم.
- 22 بیا به پارک برویم.  
 بسیار خوب.  
 بیا ماه آینده به روسیه برویم.  
 بسیار خوب! ما می‌توانیم از مسکو دیدن کنیم.  
 تو آماده هستی به تئاتر برویم؟  
 بله، من آماده هستم. بیا برویم!
- 23 بیا به باغ وحش برویم.  
 بسیار خوب. ما می‌توانیم امروز بعد از ظهر برویم.  
 تو آماده هستی به ایستگاه قطار برویم؟  
 بله، من آماده هستم. بیا برویم!  
 تو آماده هستی به پارک برویم؟  
 بله، بیا برویم.
- 24 وقت رفتن به رژه است؟  
 بله، بیا به رژه برویم!  
 تو آماده هستی به رستوران برویم؟  
 بله، من آماده هستم. بیا برویم.
- 25 تو آماده هستی به مسابقه برویم؟  
 بله، من آماده هستم. بیا برویم!  
 تو آماده هستی به تئاتر برویم؟  
 بله، من آماده هستم. بیا برویم!
- 26 سلام! به خانه خوش آمدی! حالت چطور است؟  
 من خوب هستم.  
 تعطیلات چطور بود؟  
 خیلی خوب بود.
- 27 تو کجا رفتی؟  
 من به شمال ژاپن و هند رفتم.  
 تو در ژاپن چی دیدی؟  
 ژاپنی‌ها در طول زمستان در این شهر خانه‌های بزرگی از برف درست می‌کنند.  
 واقعا؟ آن‌ها زیبا هستند. تو غذاهای آنجا را دوست داشتی؟  
 بله، ماهی خیلی خوب بود.
- 28 بعد از ژاپن، من به هند رفتم.  
 تاکسی‌های آنجا با تاکسی‌های اینجا خیلی فرق دارند.  
 خیلی از مردم دوست دارند در عید هندی‌ها برقصند و آواز بخوانند.  
 دوست من رضا در این شهر سوار یک فیل شد!  
 ما یک معبد را هم در دریاچه دیدیم.  
 ما با یک خانواده‌ی هندو ناهار خوردیم.
- 29 توجه چیزی را بیشتر از همه در تعطیلات دوست داشتی؟  
 من مردم جالبی را در آنجا دیدم.  
 من غذاهای تند هندی را دوست داشتم.  
 من تعدادی کوه زیبا دیدم.
- 30 من عکس‌های تو را خیلی دوست دارم.  
 تو می‌دانستی که من می‌خواهم به ایران بروم؟  
 واقعا؟ تو برای سفر کاری می‌روی؟  
 نه، من برای تعطیلات می‌روم.  
 تو کی می‌روی؟  
 من ماه آینده می‌روم.
- 31 من سه ماه فارسی خوانده‌ام.  
 من پاسپورت دارم.  
 من بستن چمدانم را تمام کردم.  
 تو آماده هستی؟  
 بله، من آماده هستم.  
 بیا برویم!

## 4.5 تمرین دوره‌ای

- 01 تو آماده هستی؟  
نه، اما به زودی آماده می‌شوم.
- 02 سلام.  
سلام.
- 03 شما به اینجا آمده‌اید که سال جدید را جشن بگیرید؟  
بله، ما اینجا هستیم که سال جدید را جشن بگیریم.
- 04 شما ایرانی هستید؟  
بله، ما ایرانی هستیم، اما در یک شهر زندگی نمی‌کنیم.
- 05 شما هم ایرانی هستید؟  
نه، ما برای تعطیلات به اینجا آمده‌ایم.
- 06 شما خیلی خوب فارسی صحبت می‌کنید!  
متشکرم.
- 07 شما به چند زبان صحبت می‌کنید؟  
سه زبان: فارسی، ایتالیایی و کمی چینی.
- 08 تو عروسی این پادشاه را یادت هست؟  
بله، من عروسی آن پادشاه را یادم هست. عروسی زیبایی بود!
- 09 تلویزیون چه چیزی را نشان می‌دهد؟  
تلویزیون عروسی پادشاه را نشان می‌دهد.
- 10 بله یادم هست. این وقتی است که انسان برای اولین بار روی... روی... راه رفت، در فارسی به این چه می‌گویند؟  
در فارسی به این "ماه" می‌گویند.
- 11 شما می‌دانستید من رژه‌ای را دیدم که آمریکایی‌هایی که در ماه راه رفتند در آن بودند.  
واقعا؟ من این را نمی‌دانستم!
- 12 شما کی آن را دیدید؟  
من آن را در سال ۱۹۷۳ دیدم، وقتی برای تعطیلات به آمریکا رفته بودم.
- 13 شما دارید اخبار را نگاه می‌کنید؟  
بله، ما داریم اخبار را نگاه می‌کنیم.
- 14 تیم قرمز برد؟  
بله، تیم قرمز برد.
- 15 قیمت این پرچم‌ها چند است؟  
قیمت این پرچم‌ها دوازده یورو است.
- 16 شما می‌توانید یکی را ارزانتر بفروشید؟  
نه، من نمی‌توانم یکی را ارزانتر بفروشم.
- 17 من می‌توانم دو پرچم را بیست یورو بفروشم. شما دو پرچم می‌خرید؟  
بله من دو پرچم می‌خرم.
- 18 متشکرم.  
خواهش می‌کنم.
- 19 تو آماده هستی برویم؟  
بله، من آماده هستم. بیا برویم!



# الفبای زبان فارسی

ا

ب پ ت ث

ج چ ح خ

د ذ

ر ز ژ

س ش

ص ض

ط ظ

ع غ

ف ق

ک گ

ل

م

ن

و

ه

ی

# ى عوضوم تسرهف

In this index, each word is followed by the Core Lesson in which it occurs. The number of times that the word appears in the lesson is enclosed in parentheses.

En este índice, cada palabra está seguida por la Lección principal en que aparece. La cantidad de veces que aparece la palabra en cada lección está entre paréntesis.

In diesem Index steht nach jedem Wort die Hauptlektion, in der das Wort vorkommt. In Klammern wird angegeben, wie oft ein Wort in einer Lektion vorkommt.

Dans cet index, chaque mot est suivi de la Leçon principale correspondante. Le nombre de fois où le mot apparaît dans chaque leçon est indiqué entre parenthèses.

In questo indice, ogni parola è seguita dalla Lezione principale corrispondente. Il numero di volte che la parola appare in ogni lezione è indicato tra parentesi.

아래 색인에서 단어 뒤에는 그 단어가 나오는 핵심 학습이 나타나 있습니다. 괄호 안의 숫자는 각 단어가 핵심 학습에 나오는 횟수입니다.

この索引では、各単語の後にはコア・レッスンが記されています。また、コア・レッスンに出てくる各単語の使用回数はカッコの中に記されています。

在此索引中，每个单词后面都跟着出现该单词的“核心课程”。括号中的数字是该单词在该课程中所出现的次数。

3.1 (3), 3.2 (1), 3.5 (1), 4.1 (1), 4.3 (2), 4.4 (5)	آنجا	1.1 (1), 1.2 (4), 1.4 (2), 2.4 (2), 3.1 (1), 3.2 (2), 3.4 (3), 4.3 (1)	آب
3.2 (7)	آنطور	3.3 (2), 3.4 (1)	آبمیوه
3.1 (1), 4.4 (2)	آهنگ	1.3 (3), 2.1 (10), 3.4 (1)	آبی
2.1 (1), 4.4 (3)	آواز	2.3 (5)	آتش
3.2 (3), 4.3 (2)	آورد	3.4 (5), 4.3 (1)	آچار
3.2 (1)	آوردم	2.3 (2), 3.4 (2)	آخر
2.1 (1), 3.2 (2), 4.1 (8)	آورده	4.3 (1)	آدرس
4.3 (1)	آوردی	2.3 (3)	آرام
1.5 (1), 3.2 (2)	آورم	3.4 (4)	آرد
1.5 (1)	آوری	4.3 (2)	آرمان
1.2 (18), 1.3 (4), 1.5 (4), 2.1 (3), 3.3 (1), 3.5 (1), 4.1 (1), 4.3 (2)	اتاق	1.4 (4)	آرنج
3.1 (1)	اتاقت	1.4 (1)	آرنجم
3.1 (2)	اتاقتان	1.4 (1), 2.1 (1)	آرین
2.2 (1)	اتاقش	1.1 (10), 1.3 (1)	آسان
3.1 (1)	اتاقم	2.2 (9), 2.4 (2), 4.1 (2)	آسیا
2.1 (2)	اتاقی	1.2 (4), 2.2 (2)	آشپزخانه
1.4 (10), 1.5 (1), 2.4 (1), 2.5 (1), 4.1 (2)	اتفاقی	3.1 (2)	آشپزی
1.3 (1), 1.4 (1), 3.2 (2), 4.3 (1)	اتوبوس	1.2 (9)	آشغال
1.1 (1), 3.4 (1)	اجاره	3.1 (12)	آشنا
1.2 (4), 2.4 (1), 3.3 (1)	اجاق	1.4 (1), 2.1 (2), 3.1 (1), 3.2 (1)	آفتابی
2.1 (8), 2.2 (1), 2.5 (1), 3.1 (1)	احتمالا	2.2 (7), 2.3 (7), 2.4 (3), 4.3 (4)	آفریقا
2.5 (1)	احمدی	4.1 (4), 4.2 (2)	آقای
4.1 (15), 4.2 (1), 4.3 (1), 4.5 (2)	اخبار	2.3 (4), 4.1 (2), 4.3 (1)	آلمان
4.1 (2)	اخباری	4.1 (5)	آلمانی
1.3 (2), 2.1 (1), 3.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (1), 4.4 (1)	اداره	4.4 (26), 4.5 (4)	آماده
3.3 (8)	ارتفاع	2.2 (3), 4.2 (1)	آمد
2.4 (6)	اردک	1.2 (1)	آمدم
2.1 (1)	ارزان	2.2 (1)	آمدن
4.5 (2)	ارزانتتر	2.2 (1)	آمدند
2.2 (7), 2.3 (2), 4.1 (1)	اروپا	2.2 (4), 2.5 (2), 3.1 (2), 3.2 (3), 4.3 (1), 4.4 (4), 4.5 (2)	آمده
1.1 (27), 1.2 (6), 1.3 (9), 1.4 (12), 1.5 (1), 2.1 (4), 2.2 (3), 2.3 (6), 2.4 (14), 2.5 (1), 3.1 (15), 3.2 (5), 3.3 (6), 3.4 (23), 4.1 (19), 4.2 (2), 4.3 (18), 4.4 (10)	از	2.2 (1), 2.5 (1)	آمدید
2.2 (13), 2.5 (2), 3.1 (2), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (1), 4.4 (2)	ازدواج	4.4 (1)	آمدی
1.1 (1), 1.4 (2), 2.4 (4), 3.2 (2), 4.4 (1)	اسب	2.2 (1), 4.1 (3), 4.3 (2), 4.5 (1)	آمریکا
1.1 (2), 2.2 (5), 2.3 (1), 3.2 (2), 3.3 (1), 4.1 (1)	اسباب	4.1 (4), 4.2 (1), 4.5 (1)	آمریکایی
		2.2 (9), 2.3 (2), 4.1 (1), 4.2 (2)	آمریکای
		1.1 (14), 1.2 (3), 1.3 (5), 1.4 (2), 1.5 (3), 2.1 (6), 2.2 (17), 2.3 (9), 2.4 (17), 2.5 (5), 3.1 (21), 3.2 (23), 3.3 (15), 3.4 (9), 3.5 (2), 4.1 (8), 4.2 (4), 4.3 (15), 4.4 (13), 4.5 (4)	آن



3.4 (6), 4.3 (1)	انبردست	2.3 (5), 4.1 (1), 4.2 (1)	اسپانیا
3.4 (10), 4.1 (1)	انتخاب	4.2 (5)	اسپانیایی
4.1 (10)	انتخابات	1.1 (40), 1.2 (33), 1.3 (39), 1.4 (51),	است
4.2 (1)	انجام	1.5 (3), 2.1 (40), 2.2 (53), 2.3 (70),	
1.3 (1), 2.1 (1), 3.1 (2), 3.2 (1), 3.3 (14),	اندازه	2.4 (57), 2.5 (13), 3.1 (67), 3.2 (29),	
3.4 (5), 3.5 (2), 4.3 (3)		3.3 (81), 3.4 (30), 3.5 (10), 4.1 (27),	
2.3 (1), 4.5 (1)	انسان	4.2 (50), 4.3 (19), 4.4 (26), 4.5 (3)	
1.4 (1)	انگشتش	2.2 (1)	استادیوم
2.3 (3), 4.1 (3), 4.2 (1)	انگلستان	1.1 (6)	استخر
3.2 (2), 4.2 (2)	انگلیسی	2.2 (4), 2.3 (3), 2.4 (1), 4.1 (1), 4.4 (1)	استرالیا
4.5 (3)	اهل	3.4 (23), 4.3 (3)	استفاده
1.1 (5), 1.3 (1), 1.4 (1), 2.1 (5), 2.2 (7),	او	2.3 (5), 2.4 (2), 3.2 (2)	استوایی
2.3 (13), 2.4 (3), 2.5 (6), 3.1 (16), 3.2 (10),		4.2 (1)	استیو
3.3 (3), 3.4 (1), 4.1 (6), 4.2 (17), 4.3 (12)		1.1 (3), 1.3 (2), 1.4 (4), 2.1 (1), 3.1 (5),	اسکی
2.3 (1), 3.2 (1), 3.4 (2)	اول	4.2 (1)	
4.5 (1)	اولین	2.5 (2), 3.1 (2)	اسم
2.2 (1), 2.3 (1), 4.3 (4), 4.4 (1)	ایتالیا	3.4 (1)	اسمم
4.1 (6), 4.5 (1)	ایتالیایی	4.1 (1), 4.2 (2)	اسمیت
4.4 (1), 4.5 (3)	ایران	3.1 (4)	اشتباه
1.3 (1), 3.2 (1), 3.4 (1)	ایستاده	3.1 (7), 3.2 (2)	اصلا
3.2 (1), 4.4 (2)	ایستگاه	2.3 (4)	اطلس
4.1 (1)	ایمیل	1.4 (2), 1.5 (1), 2.1 (1)	افتاد
1.1 (91), 1.2 (47), 1.3 (34), 1.4 (45),	این	1.4 (4), 1.5 (1), 2.2 (1)	افتادم
1.5 (4), 2.1 (34), 2.2 (56), 2.3 (67),		1.4 (1)	افتادند
2.4 (78), 2.5 (7), 3.1 (56), 3.2 (35),		1.4 (12), 2.4 (1), 2.5 (1), 4.1 (2)	افتاده
3.3 (79), 3.4 (71), 3.5 (9), 4.1 (37),		2.1 (1), 2.3 (15), 2.4 (1), 3.1 (1), 4.3 (1)	اقیانوس
4.2 (73), 4.3 (29), 4.4 (32), 4.5 (6)		3.1 (11), 3.2 (15), 3.4 (1)	اگر
4.1 (5)	اینترنت	2.5 (1), 3.1 (2)	الهام
1.1 (4), 1.3 (11), 1.4 (1), 1.5 (1), 2.1 (1),	اینجا	1.3 (5), 2.1 (4), 2.2 (1), 2.3 (1), 2.4 (8),	اما
2.2 (1), 2.3 (4), 2.4 (2), 2.5 (4), 3.1 (5),		2.5 (1), 3.1 (5), 3.2 (15), 3.3 (2), 3.4 (3),	
3.2 (9), 3.3 (1), 3.5 (1), 4.1 (3), 4.3 (7),		4.1 (2), 4.3 (3), 4.4 (2), 4.5 (2)	
4.4 (3), 4.5 (3)		1.2 (1), 1.3 (1), 1.5 (1), 2.1 (1), 2.2 (1),	امروز
3.2 (7)	اینطور	2.3 (1), 3.1 (4), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.1 (3),	
1.1 (3), 1.2 (10), 1.3 (1), 1.4 (3), 1.5 (2),	با	4.2 (3), 4.3 (5), 4.4 (9)	
2.1 (6), 2.2 (5), 2.3 (3), 2.4 (1), 2.5 (1),		3.1 (1)	امسال
3.1 (21), 3.2 (1), 3.3 (2), 3.4 (3), 4.1 (6),		2.1 (1), 3.1 (1), 4.1 (1), 4.3 (1)	امشب
4.2 (6), 4.3 (6), 4.4 (4)		2.2 (1), 2.4 (2)	امیدوار
3.1 (1)	بابا	2.2 (6), 2.4 (2), 3.5 (1)	امیدوارم
2.1 (5), 2.2 (1)	باخت	2.4 (1)	امیدوارند
2.1 (1), 3.1 (1)	باختم	2.2 (2)	امیدواریم
2.1 (2)	باخته	3.1 (3)	امیر

2.1 (1)	بپوشد	2.2 (1)	بادبانی
1.3 (2)	بپوشم	1.4 (12), 2.3 (1), 3.1 (1), 4.2 (1), 4.5 (1)	بار
1.3 (2), 1.4 (1), 4.3 (1)	بپوشی	1.4 (1), 2.1 (1), 2.2 (4), 3.1 (1), 3.2 (1)	باران
2.1 (5), 2.4 (2)	بتواند	1.4 (1)	بارسلون
3.1 (1)	بتوانم	1.4 (1), 2.1 (2), 2.2 (1), 3.2 (1)	بارید
2.4 (1)	بتوانند	3.1 (1)	باریده
2.4 (2)	بتوانیم	3.2 (1)	باز
1.1 (1), 1.2 (1), 1.4 (1), 1.5 (1), 2.1 (2), 2.2 (6), 2.3 (1), 2.4 (2), 3.3 (1), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (6)	بچه	1.1 (3), 1.3 (3), 1.4 (3), 2.1 (7), 2.2 (7), 2.3 (1), 3.1 (6), 3.2 (2), 3.3 (3), 4.1 (4), 4.3 (1), 4.4 (1)	بازی
3.2 (3), 4.3 (1)	بخرم	4.2 (1)	باستان
4.2 (1)	بخرند	4.2 (2)	باستانی
2.1 (2)	بخریم	1.4 (7)	باش
3.2 (1)	بخری	2.1 (1), 2.2 (3), 3.1 (2), 3.2 (2), 3.3 (1), 4.3 (1)	باشد
3.1 (1)	بخوانم	3.1 (1)	باشم
4.4 (1)	بخوانند	3.1 (1)	باشید
3.1 (1), 4.3 (1)	بخوانی	1.4 (2), 3.4 (1), 3.5 (1)	باغ
1.4 (1), 2.2 (1), 3.1 (1)	بخور	1.1 (7), 3.2 (1), 3.4 (2), 4.4 (1)	بالا
2.4 (1)	بخورد	1.1 (12), 1.4 (2), 2.1 (1), 4.1 (1)	بالماسکه
1.1 (1), 1.3 (1), 2.3 (1), 3.2 (1), 4.4 (1)	بخورم	2.1 (1), 4.4 (1)	بانک
4.1 (1)	بخورند	3.2 (2)	باید
1.4 (4), 2.3 (1), 2.5 (1)	بخورید	1.2 (4), 1.3 (8), 1.4 (4), 1.5 (4), 2.1 (3), 2.3 (2), 3.1 (1), 3.2 (9), 3.5 (1), 4.2 (3), 4.3 (5), 4.4 (3)	بایست
4.3 (1)	بخوریم	3.3 (1)	بایستید
1.3 (1), 1.4 (1), 3.2 (1)	بخوری	3.4 (1)	ببارد
1.4 (2), 2.5 (2)	بخیر	2.2 (2), 3.1 (2)	ببخشید
1.4 (4), 2.1 (1)	بدن	2.3 (2), 2.4 (2), 3.2 (4)	ببر
3.2 (1), 3.4 (2)	بده	1.2 (2), 2.4 (3)	ببرد
4.1 (2)	بدهم	2.1 (1), 2.2 (1), 4.3 (6)	ببرم
4.1 (2), 4.2 (2)	بدهند	3.3 (1)	ببرند
3.2 (1), 3.3 (2), 4.1 (1)	بدهید	3.3 (1)	ببرها
1.3 (1), 2.1 (1), 4.3 (2)	بدهی	2.4 (1)	ببرید
2.4 (1)	بدوند	3.2 (2)	ببری
1.2 (1)	بدی	3.3 (1), 4.3 (1)	ببینند
3.3 (1), 4.2 (1)	برادرش	4.2 (1)	بپرسم
3.2 (1), 4.2 (1)	برادرم	3.2 (1)	بپریم
3.2 (1), 3.3 (2)	برایم	1.1 (1)	بپزد
1.1 (1), 1.3 (16), 1.4 (1), 2.1 (10), 2.4 (1), 2.5 (2), 3.1 (13), 3.2 (15), 3.3 (2), 3.4 (22), 3.5 (2), 4.1 (4), 4.2 (1), 4.3 (4), 4.4 (13), 4.5 (3)	برای	4.3 (1)	بپزم
		4.2 (1), 4.3 (1)	

4.4 (1)	بسته	1.5 (1)	برایت
2.5 (1), 4.3 (16), 4.4 (5)	بسیار	1.5 (1)	برایم
1.2 (2), 3.1 (2), 3.3 (4)	بشقاب	1.2 (1), 2.1 (13), 3.1 (3), 3.4 (1), 4.2 (2),	برد
4.1 (1)	بشوم	4.5 (2)	
1.2 (1)	بشوید	1.2 (1)	بردم
2.4 (1), 4.3 (2)	بشویم	2.1 (1), 4.1 (1), 4.4 (1)	بردند
1.2 (1)	بشوید	2.1 (2), 4.4 (1)	برده
1.3 (1)	بشویم	2.1 (1)	بردیم
1.2 (3), 1.3 (1), 4.3 (1)	بشوی	1.3 (1), 2.2 (1), 2.3 (1), 4.3 (1)	برزیل
1.4 (1), 2.3 (2), 3.2 (1), 3.4 (2), 4.3 (1),	بعد	4.1 (1)	برزیلی
4.4 (1)		3.4 (1)	برس
2.1 (1), 2.5 (2), 4.3 (3), 4.4 (1)	بعدازظهر	3.3 (9)	برش
3.2 (1)	بعدی	3.3 (1)	برشهای
1.3 (9)	بعضی	1.4 (1), 2.1 (1), 3.1 (3), 4.3 (1), 4.4 (1)	برف
1.1 (1)	بغل	2.1 (1)	برقصد
3.4 (1)	بفرماید	1.3 (1)	برقصم
4.3 (1), 4.5 (2)	بفروشم	4.4 (1)	برقصدند
4.5 (1)	بفروشید	2.1 (1), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (2)	برنده
3.2 (1), 3.4 (2)	بگذار	3.2 (1)	برو
1.3 (1), 3.3 (2)	بگذارم	2.1 (1), 4.3 (1)	برود
1.3 (1), 3.2 (1), 3.3 (1)	بگذارید	1.3 (1), 4.3 (1), 4.4 (3)	بروم
3.2 (1), 4.3 (1)	بگوئید	2.1 (2), 3.1 (1), 3.2 (1)	بروید
3.3 (3), 3.4 (1)	بگیر	1.4 (1), 2.1 (1), 3.1 (1), 4.1 (1), 4.3 (2),	برویم
1.1 (1), 1.2 (1), 2.4 (2), 3.1 (1)	بگیرد	4.4 (20), 4.5 (2)	
1.2 (1), 2.2 (1), 2.3 (2), 2.5 (1), 4.3 (3)	بگیرم	2.1 (1), 3.1 (1)	بروی
2.4 (1)	بگیرند	3.3 (4), 3.4 (1)	برید
2.3 (2), 2.5 (1), 3.3 (1), 4.5 (1)	بگیرید	3.4 (1)	بریدن
4.5 (1)	بگیریم	3.4 (3)	بریز
4.3 (2)	بگیری	3.4 (4)	بریزید
1.4 (1)	بلند	3.1 (1)	بریم
1.1 (2), 1.2 (2), 1.3 (1), 1.4 (4), 1.5 (5),	بله	2.3 (1), 3.2 (1)	بزرگ
2.1 (3), 2.3 (3), 2.4 (3), 2.5 (8), 3.1 (9),		2.3 (1), 2.4 (1), 3.2 (2)	بزرگتر
3.2 (15), 3.3 (3), 3.4 (3), 3.5 (5), 4.1 (3),		2.3 (1), 4.4 (1)	بزرگی
4.2 (5), 4.3 (13), 4.4 (11), 4.5 (8)		1.2 (3)	بزَن
3.2 (1), 3.3 (2)	بلیط	1.3 (1), 2.1 (1), 2.4 (1)	بزند
2.5 (1)	بمانید	1.2 (1), 1.3 (1), 1.5 (2), 4.2 (1)	بزنم
3.4 (1)	بمانی	2.1 (1), 2.4 (2), 3.2 (3)	بزنید
3.2 (1)	بندد	1.4 (1), 1.5 (2), 2.4 (2), 3.1 (2), 4.3 (2)	بزنی
4.3 (1)	بنزین	3.4 (1)	بسازم
4.3 (1)	بنشینم	4.4 (2)	بستن

1.4 (1)	پاهای	1.1 (2), 1.2 (2), 1.3 (3), 1.4 (6), 2.1 (9),	به
1.4 (1)	پایش	2.2 (23), 2.3 (5), 2.4 (18), 2.5 (7), 3.1 (8),	
1.3 (1), 3.1 (1), 3.5 (1), 4.4 (1)	پاییز	3.2 (18), 3.3 (3), 3.4 (5), 4.1 (8), 4.2 (26),	
1.1 (6), 1.4 (1)	پایین	4.3 (22), 4.4 (35), 4.5 (7)	
1.4 (2), 3.3 (18), 3.4 (3)	پای	2.5 (1), 4.4 (1)	بهار
4.3 (1)	پاختن	1.3 (11), 2.4 (1), 3.2 (1), 4.3 (1)	بهتر
3.4 (1), 4.2 (1)	پخته	4.2 (2)	بهترین
1.1 (1), 2.1 (1), 2.2 (1), 3.1 (1), 4.2 (2)	پدر	1.3 (2)	بهتری
2.2 (2), 2.5 (1)	پدربزرگ	1.4 (1), 2.1 (1), 3.1 (2), 3.2 (3), 3.3 (2),	بود
1.1 (1)	پدربزرگش	4.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (2), 4.4 (4), 4.5 (1)	
2.4 (1)	پدربزرگم	4.4 (2)	بودائیان
1.1 (1)	پدرش	4.2 (1), 4.3 (3), 4.4 (1), 4.5 (1)	بودم
1.1 (1), 2.4 (1)	پدرم	3.1 (1), 4.5 (1)	بودند
1.2 (1), 1.3 (1), 2.1 (1)	پذیرایی	2.1 (1), 4.3 (2)	بوده
1.2 (6), 2.3 (1), 3.2 (2)	پر	3.1 (1), 4.3 (1)	بودیم
1.1 (15)	پرتاب	1.2 (2)	بوی
1.1 (2), 1.2 (2), 2.3 (2), 3.3 (5), 3.4 (2)	پرتقال	4.4 (11), 4.5 (1)	بیا
4.1 (5), 4.5 (4)	پرچم	4.3 (2)	بیاورد
2.4 (19)	پرنده	3.2 (3), 4.3 (1)	بیاورم
1.4 (1), 2.1 (1), 2.3 (2), 2.4 (8), 4.4 (1)	پرواز	3.2 (1)	بیاورید
2.3 (2), 4.3 (1)	پروازم	3.2 (2), 4.3 (1)	بیاوری
2.1 (1)	پروازی	4.3 (1)	بیایی
1.1 (1), 1.4 (1)	پریدم	1.1 (2), 1.2 (7), 1.3 (4), 1.4 (3), 2.1 (1),	بیرون
1.1 (1)	پریدن	3.2 (4), 3.4 (2), 4.4 (1)	
3.1 (2)	پژمان	2.2 (3), 3.1 (2), 3.3 (3), 3.4 (2), 4.5 (1)	بیست
4.2 (1)	پس	1.1 (1), 2.1 (4), 3.1 (1), 3.2 (5), 3.3 (3),	بیشتر
1.1 (14), 1.2 (4), 1.3 (3), 1.4 (6), 2.1 (5),	پسر	4.1 (2), 4.2 (1), 4.4 (1)	
2.2 (4), 2.3 (1), 2.4 (2), 3.1 (5), 3.2 (1),		3.2 (1)	بیشتری
3.3 (6), 3.4 (4), 3.5 (2), 4.2 (2), 4.3 (1),		2.2 (3), 3.2 (1), 4.1 (1)	بیمارستان
4.4 (2)		1.4 (6)	بینی
3.1 (1), 4.3 (1)	پسرت	1.4 (1)	پا
1.1 (1), 3.1 (2), 3.2 (1), 3.3 (1), 4.4 (1)	پسرش	4.1 (7), 4.5 (3)	پادشاه
1.4 (1)	پسرم	4.2 (1)	پارکر
1.2 (1), 3.4 (1), 4.4 (1)	پسرها	1.2 (1), 2.3 (1), 3.1 (1), 4.4 (3)	پارک
2.1 (1)	پسری	1.4 (1), 2.1 (4), 4.4 (1)	پاریس
1.1 (2), 1.2 (1), 3.2 (1)	پشت	4.4 (1)	پاسپورت
3.2 (16)	پشتی	1.4 (1), 3.1 (2)	پالتو
2.2 (3)	پل	2.4 (1)	پالتوها
1.2 (3)	پله	2.2 (2), 3.3 (2)	پانزده
2.3 (1)	پلیس	2.2 (1), 3.2 (1)	پانصد
		1.4 (1)	پاهایشان

4.4 (1)	تاجرها	2.1 (2), 2.2 (2), 3.1 (2), 3.2 (2), 3.3 (4),	پنج
4.2 (2), 4.4 (1)	تاجرهای	3.4 (2), 4.3 (1), 4.4 (1)	
4.3 (5)	تاحالا	2.2 (2), 3.1 (2), 3.3 (1), 3.4 (3)	پنججاه
2.2 (1), 3.1 (1)	تاریخ	1.2 (2), 2.1 (2), 3.4 (2)	پنجره
3.4 (7)	تازه	1.3 (1), 2.3 (1)	پنجشنبه
4.4 (1)	تاکسی	2.4 (7)	پنگوئن
3.2 (11)	تبدیل	3.3 (7)	پنیر
2.2 (6), 4.2 (3)	تبریک	3.4 (1)	پوشیدن
1.1 (3), 2.1 (1)	تخت	1.3 (2), 2.1 (8)	پوشیده
3.2 (1), 3.4 (1), 4.3 (1)	تخم	1.3 (2)	پوشیم
3.4 (5)	ترازو	2.1 (1), 3.1 (3), 3.2 (8), 4.3 (1)	پول
2.2 (3)	ترسیده	3.2 (2)	پولتان
1.3 (2)	ترش	3.2 (1)	پولم
2.2 (4)	تسلیت	2.1 (3), 2.2 (1)	پولیور
1.3 (1), 1.4 (1)	تشنه	1.4 (1)	پولیورت
2.2 (6)	تشیع	3.2 (1)	پوند
2.1 (1), 3.1 (1), 3.4 (1), 4.1 (2), 4.4 (1)	تعداد	3.2 (1)	پیاده
3.4 (1), 4.4 (2)	تعدادی	1.3 (1), 2.1 (1), 3.1 (1), 4.2 (1)	پیانو
3.2 (6), 4.4 (8), 4.5 (2)	تعطیلات	3.3 (13), 3.4 (5)	پیتزا
4.4 (1)	تعطیلات	3.3 (3)	پیتزای
1.1 (14), 1.2 (3), 1.4 (1), 2.1 (1), 2.2 (2),	تعمیر	3.4 (10)	پیچ
2.5 (5), 3.1 (3), 3.2 (2), 3.4 (6), 4.3 (1)		1.3 (4), 2.1 (1), 2.2 (2), 2.4 (1), 3.1 (3),	پیدا
3.3 (10), 4.4 (3)	تقریبا	3.2 (1), 3.5 (1), 4.3 (1)	
1.4 (2), 2.1 (1), 3.1 (2), 3.2 (1), 4.2 (2),	تلفن	4.1 (1)	پیر
4.3 (5)		1.1 (2), 1.3 (2), 2.1 (4), 2.3 (1), 2.4 (2),	پیراهن
1.1 (2), 1.3 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.1 (4),	تلویزیون	3.2 (3), 3.3 (1)	
4.2 (2), 4.3 (1), 4.5 (2)		3.2 (1)	پیراهنش
2.2 (7), 4.1 (1), 4.4 (3)	تمام	4.1 (6)	پیروز
1.3 (24), 1.5 (2), 3.1 (3), 4.3 (3)	تمرین	3.2 (1)	پیری
1.2 (16), 2.2 (2), 3.1 (5), 3.2 (2), 4.3 (1)	تمیز	2.2 (11), 2.5 (3), 3.1 (4), 3.2 (1), 4.1 (1)	پیش
3.1 (1)	تمیزتر	3.3 (1)	پیشخدمت
4.4 (1)	تند	2.3 (1), 4.3 (1)	تاخیر
1.3 (2), 1.4 (1)	تنیس	1.3 (1), 4.4 (2)	تئاتر
1.1 (6), 1.2 (7), 1.3 (12), 1.4 (6), 1.5 (6),	تو	2.1 (1), 2.4 (1), 3.1 (1), 4.1 (2), 4.4 (1)	تا
2.1 (7), 2.2 (2), 2.3 (3), 2.4 (7), 2.5 (1),		1.3 (1), 2.1 (2), 3.2 (1)	تابستان
3.1 (20), 3.2 (12), 3.3 (10), 3.4 (2), 3.5 (2),		4.2 (1)	تابلو
4.1 (4), 4.2 (7), 4.3 (29), 4.4 (23), 4.5 (3)		4.1 (1)	تابلوهای
1.2 (3)	توالت	2.1 (1), 2.3 (2), 3.3 (2), 4.1 (2), 4.2 (2),	تابلوی
3.2 (1)	توانستم	4.3 (1)	
3.2 (1)	توانستیم	4.2 (8)	تاجر

1.3 (1), 3.4 (3), 4.2 (1)	چای	1.1 (14), 2.2 (2), 2.3 (1), 2.4 (1), 3.1 (3),	توپ
2.4 (1), 3.2 (2), 4.3 (1)	چتر	3.3 (3), 4.2 (3)	
1.1 (6), 1.3 (1), 2.1 (4), 3.1 (4), 3.3 (1),	چرا	2.2 (2), 3.4 (1), 4.2 (1), 4.4 (1)	تولد
4.2 (2), 4.4 (7)		1.1 (2), 1.2 (5), 1.3 (1), 1.4 (1), 2.1 (3),	توی
3.4 (5), 3.5 (2)	چراغ	3.2 (7), 3.3 (2), 3.4 (5), 3.5 (3)	
1.4 (10), 1.5 (2), 3.4 (4)	چسب	4.2 (1)	تیلور
1.4 (5)	چشم	1.3 (9), 1.5 (2), 2.1 (10), 2.2 (1), 3.1 (3),	تیم
1.4 (1)	چشم	4.1 (1), 4.2 (2), 4.4 (1), 4.5 (2)	
3.1 (2), 3.5 (2), 4.3 (10), 4.4 (2)	چطور	2.2 (1)	تیممان
2.1 (1), 3.3 (15), 3.4 (2)	چقدر	1.3 (1), 2.1 (3)	تیمی
1.2 (1), 3.1 (1), 3.3 (1), 3.4 (1)	چکار	3.2 (6)	جا
3.4 (9)	چکش	1.2 (20), 1.3 (1), 1.5 (4)	جارو
1.1 (1), 2.3 (1), 2.4 (1), 3.2 (4), 3.3 (1)	چمدان	1.2 (10), 1.5 (2)	جاروبرقی
3.2 (1), 4.4 (2)	چمدانم	3.1 (11), 3.2 (1), 3.5 (1), 4.1 (1), 4.2 (1),	جالب
2.1 (1), 2.3 (1)	چمن	4.3 (2)	
1.4 (4), 2.1 (4), 2.2 (1), 3.1 (1), 3.2 (1),	چند	4.4 (1)	جالبی
3.3 (5), 3.4 (3), 4.2 (2), 4.3 (1), 4.5 (2)		1.3 (6), 3.2 (3)	جایی
2.1 (2), 3.2 (1)	چنگال	1.3 (6), 3.1 (1), 3.2 (7), 3.5 (2)	جای
1.3 (3), 1.4 (10), 1.5 (3), 2.1 (2), 2.2 (2),	چه	2.1 (1), 2.2 (3), 3.1 (2), 4.1 (3), 4.4 (2),	جدید
2.3 (10), 2.4 (1), 2.5 (2), 3.1 (1), 3.3 (1),		4.5 (2)	
4.1 (9), 4.2 (13), 4.3 (6), 4.4 (3), 4.5 (2)		2.4 (1)	جدیدتر
1.4 (1), 2.1 (1), 2.2 (1), 3.1 (1), 3.2 (1),	چهار	4.2 (1)	جری
3.3 (8), 4.3 (1), 4.4 (1)		4.2 (1)	جزیره
1.3 (1), 2.3 (1)	چهارشنبه	4.2 (1), 4.4 (13), 4.5 (2)	جشن
3.3 (1), 3.4 (3)	چهارصد	3.2 (7), 3.3 (1), 3.4 (1), 3.5 (2)	جعبه
3.3 (4)	چهارم	1.2 (1), 4.1 (1)	جلوی
4.1 (1), 4.4 (1)	چهل	4.3 (2)	جمعه
1.2 (1), 3.2 (1), 4.2 (1)	چوب	4.1 (7)	جمهور
1.1 (6), 1.3 (2), 2.1 (6), 2.2 (4), 3.1 (5),	چون	2.2 (6)	جنازه
3.3 (2), 4.3 (1), 4.4 (9)		2.3 (6), 2.4 (2), 3.2 (1)	جنگل
2.1 (9)	چیز	3.2 (1)	جنگلهای
4.3 (9)	چیزهایی	2.2 (3), 2.3 (5), 2.4 (1), 4.2 (1), 4.3 (2),	جنوب
2.1 (3)	چیزهای	4.4 (1)	
1.3 (3), 1.4 (1), 2.1 (3), 2.2 (2), 2.3 (3),	چیزی	2.2 (5), 2.3 (2), 4.2 (2)	جنوبی
3.2 (2), 3.5 (2), 4.1 (4), 4.2 (2), 4.3 (2),		4.1 (1)	جواب
4.4 (1), 4.5 (1)		4.1 (1)	جواهرات
1.4 (2), 2.1 (1), 4.1 (3)	چیست	3.4 (1)	جواهرش
2.2 (1), 2.3 (2), 3.1 (1), 4.3 (2)	چین	4.2 (1), 4.3 (1)	جوراب
2.1 (1), 3.1 (4), 3.2 (2), 4.1 (6), 4.2 (2),	چینی	3.2 (2), 4.2 (1)	جین
4.4 (1), 4.5 (1)		1.1 (1), 1.3 (1), 2.4 (2)	چادر

1.1 (1), 1.3 (1), 3.1 (2), 3.2 (1), 4.1 (2), 4.4 (2)	خواند	1.4 (8), 1.5 (1), 2.2 (2), 2.3 (9), 2.5 (1), 4.1 (1), 4.2 (2), 4.3 (1), 4.4 (2)	چی
1.1 (1), 1.3 (2), 2.2 (1), 3.1 (5), 3.4 (1), 4.4 (1)	خواندن	3.5 (1)	حال
3.1 (4), 3.5 (2), 4.1 (2), 4.4 (1)	خواننده	1.1 (1), 1.2 (2), 2.1 (1), 2.2 (3), 2.4 (1), 2.5 (1), 3.2 (2), 3.4 (1), 4.1 (3), 4.2 (2)	حالا
1.3 (1), 4.4 (1)	خواننده	3.5 (1), 4.4 (1)	حالت
1.1 (3), 1.2 (3), 1.3 (1), 1.5 (1), 2.1 (6), 2.2 (3), 2.4 (1), 3.1 (1), 4.1 (1), 4.3 (2)	خواهد	3.3 (7)	حداقل
4.3 (1)	خواهرت	3.2 (9)	حراج
2.1 (1)	خواهری	1.1 (1), 1.3 (2), 2.1 (2), 2.4 (1), 3.1 (1), 3.2 (3), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (1)	حرف
2.5 (1), 4.5 (1)	خواهش	2.1 (1), 2.3 (2)	حرکت
1.1 (2), 1.2 (4), 1.3 (5), 1.4 (1), 2.1 (1), 2.3 (3), 3.1 (4), 3.2 (8), 3.3 (8), 3.4 (1), 4.1 (2), 4.3 (6), 4.4 (2)	خواهم	2.4 (7), 3.5 (2)	حشره
2.2 (2), 2.4 (1), 3.1 (1), 3.3 (1), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.4 (1)	خواهند	1.1 (16), 1.4 (3)	حصار
1.1 (2), 1.2 (1), 2.1 (2), 2.5 (2), 3.1 (1), 3.2 (2), 3.3 (3), 4.1 (1), 4.3 (1)	خواهید	1.2 (8), 1.3 (1), 3.2 (1), 3.4 (1)	حمام
1.4 (1), 2.1 (3), 3.1 (1)	خواهیم	3.2 (12), 4.4 (1)	حمل
1.1 (2), 1.2 (1), 1.4 (1), 1.5 (1), 2.4 (1), 3.3 (4), 4.3 (1)	خواهی	1.1 (2), 3.2 (1)	حوله
1.4 (1)	خواهید	1.3 (1), 2.2 (2), 2.3 (4), 2.4 (2), 3.4 (1), 4.3 (2)	حیوان
1.3 (1), 2.1 (4), 2.4 (3), 3.1 (4), 3.2 (1), 3.5 (2), 4.2 (2), 4.3 (8), 4.4 (8), 4.5 (1)	خوب	4.3 (1)	حیوانهایی
1.2 (1), 1.3 (4), 2.4 (2), 3.1 (1), 3.3 (1), 3.4 (1), 4.1 (1)	خوبی	1.3 (2)	خاکستری
3.2 (8)	خودپرداز	1.2 (6), 2.3 (1), 3.2 (2)	خالی
2.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (1)	خودکار	1.1 (1), 1.2 (3), 1.3 (6), 2.1 (3), 2.2 (6), 2.3 (5), 2.5 (5), 3.1 (2), 3.3 (1), 3.5 (2), 4.2 (2), 4.3 (1), 4.4 (2)	خانه
1.1 (1), 1.4 (2), 2.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (3), 4.1 (1), 4.2 (1)	خورد	1.5 (1), 2.2 (2), 2.5 (2), 3.2 (3), 4.1 (1), 4.4 (2)	خانواده
2.2 (1)	خوردم	1.4 (2)	خدا حافظ
1.3 (2), 2.4 (2), 3.1 (4), 4.4 (1)	خوردن	3.4 (5)	خراب
3.1 (2), 3.3 (4), 4.3 (6)	خورده	2.2 (1), 3.1 (2), 3.2 (3), 4.5 (1)	خرید
3.2 (1)	خوردید	3.4 (1)	خریدن
4.4 (2)	خوردیم	4.1 (1), 4.2 (1)	خریده
2.2 (1), 2.5 (1), 4.4 (1)	خوش	2.3 (1), 4.3 (2)	خریدیم
2.1 (2), 2.2 (3), 3.3 (1)	خوشحال	3.1 (8), 3.2 (1), 3.5 (1), 4.4 (1)	خسته
2.5 (1), 3.1 (7), 4.3 (2)	خوشحالم	3.4 (5)	خط
2.4 (2), 3.2 (1), 3.3 (2), 4.3 (1)	خیابان	2.4 (17), 3.1 (2), 3.5 (2)	خطرناک
1.4 (1), 3.2 (2)	خیس	1.2 (2)	خوابت
		1.3 (2)	خوابش
		1.2 (2), 3.5 (1)	خوابم
		1.2 (1)	خوابمان
		2.1 (2), 3.1 (1), 4.4 (1)	خوابیده

3.2 (1)	داشتیم	1.1 (2), 1.3 (1), 1.4 (2), 2.1 (2), 2.4 (1),	خیلی
4.4 (2)	داشتی	3.1 (4), 3.2 (2), 3.3 (1), 3.4 (2), 4.2 (2),	
3.4 (3)	داغ	4.3 (9), 4.4 (5), 4.5 (1)	
3.4 (1)	داغش	1.1 (1), 1.3 (3)	داخل
1.3 (2)	دامن	4.2 (1)	داد
1.2 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.1 (1),	دانش	4.1 (1), 4.2 (1)	دادم
4.3 (2)		3.1 (1), 4.1 (1)	دادن
3.1 (1)	دانشجو	4.1 (2)	دادند
3.1 (2), 4.3 (1), 4.4 (1)	دانشگاه	2.3 (1), 4.1 (2), 4.2 (1)	داده
1.1 (7), 1.2 (2), 1.3 (2), 1.4 (8), 2.1 (6),	دختر	1.1 (31), 1.2 (16), 1.3 (20), 1.4 (12),	دارد
2.2 (5), 2.3 (3), 2.4 (1), 2.5 (2), 3.1 (7),		2.1 (12), 2.2 (7), 2.3 (4), 2.4 (10), 3.1 (8),	
3.2 (2), 3.3 (7), 3.4 (4), 4.1 (1), 4.2 (4),		3.2 (10), 3.3 (15), 3.4 (35), 4.1 (17),	
4.3 (5)		4.2 (6), 4.3 (10), 4.4 (1)	
1.1 (1), 3.1 (3), 4.4 (1)	دخترش	1.1 (8), 1.2 (13), 1.3 (5), 1.4 (2), 1.5 (1),	دارم
3.1 (1)	دخترشان	2.1 (10), 2.2 (4), 2.3 (6), 2.4 (1), 2.5 (1),	
3.1 (1), 4.2 (1)	دخترم	3.1 (1), 3.2 (13), 3.3 (3), 3.4 (11), 3.5 (1),	
1.1 (1), 1.3 (1), 4.4 (1)	دخترها	4.1 (7), 4.2 (1), 4.3 (6), 4.4 (3)	
3.1 (1)	دخترهایشان	1.1 (7), 1.2 (4), 1.3 (4), 1.4 (1), 1.5 (1),	دارند
2.1 (1)	دختری	2.1 (6), 2.2 (6), 2.3 (2), 2.4 (4), 2.5 (2),	
1.1 (7), 1.2 (1), 1.3 (17), 1.4 (1), 1.5 (2),	در	3.1 (1), 3.2 (7), 3.3 (1), 3.4 (5), 4.1 (16),	
2.1 (14), 2.2 (37), 2.3 (45), 2.4 (13),		4.2 (2), 4.3 (4), 4.4 (11)	
2.5 (3), 3.1 (13), 3.2 (25), 3.4 (21), 3.5 (4),		1.4 (5), 2.3 (1)	دارو
4.1 (20), 4.2 (37), 4.3 (19), 4.4 (24), 4.5 (5)		3.1 (1)	داروهایت
2.2 (4), 4.1 (7), 4.2 (1), 4.3 (10), 4.4 (2)	درباره	1.4 (1)	دارویت
1.4 (10), 2.1 (1), 3.3 (2), 3.4 (1)	درجه	2.3 (1)	دارویتان
1.1 (4), 1.4 (2), 2.1 (1), 2.3 (8), 2.4 (2),	درخت	1.4 (1)	دارویش
3.3 (4)		1.4 (4), 2.1 (2), 2.2 (2), 2.5 (3), 3.2 (1),	دارید
2.3 (1)	درختان	3.3 (1), 3.4 (4), 4.1 (3), 4.4 (3), 4.5 (1)	
2.3 (2)	درختی	1.2 (2), 1.3 (1), 1.5 (1), 2.1 (4), 2.2 (2),	داریم
1.4 (14), 4.3 (1)	درد	3.3 (3), 3.4 (4), 4.1 (1), 4.3 (2), 4.4 (1),	
1.3 (2), 2.1 (3), 3.1 (3), 4.3 (2)	درس	4.5 (1)	
1.3 (1), 2.3 (3), 3.1 (4), 3.3 (1), 3.4 (1),	درست	3.1 (2)	داربوش
3.5 (2), 4.2 (3), 4.3 (1), 4.4 (1)		1.2 (2), 1.3 (1), 1.4 (2), 1.5 (2), 2.2 (2),	داری
2.4 (1), 4.4 (1)	دریاچه	3.3 (1), 3.4 (1), 3.5 (1), 4.1 (2), 4.2 (1),	
1.4 (7), 2.3 (13), 2.4 (17), 2.5 (2), 3.4 (2),	دست	4.3 (7), 4.4 (2)	
4.1 (3), 4.3 (1)		1.1 (1), 1.2 (1)	دارید
1.4 (1), 2.1 (1)	دستش	1.1 (1), 1.4 (1), 3.2 (3), 4.4 (1)	داشت
1.2 (5), 3.4 (1)	دستشویی	1.1 (1), 1.4 (1), 3.2 (6), 4.4 (1)	داشتم
3.2 (8)	دستگاه	1.4 (1), 3.2 (1), 4.1 (1)	داشتند
1.4 (1)	دستم	2.1 (1), 3.1 (1), 3.5 (1)	داشته



4.4 (1)	دید	1.1 (1)	دستمال
4.2 (1)	دیر	3.1 (1)	دستها
1.1 (1), 2.2 (1), 4.1 (1), 4.2 (2)	دیروز	3.2 (1)	دستی
3.2 (1)	دیکشنری	2.1 (2), 4.1 (1), 4.3 (1)	دسر
2.4 (1), 3.3 (4), 4.4 (1)	دیگر	2.2 (1), 4.4 (1)	دقیقه
3.3 (1), 4.2 (2)	دیگری	1.4 (3), 2.1 (1), 2.3 (2), 3.4 (2)	دکتر
3.3 (5), 4.1 (1)	دیوار	3.2 (9), 3.3 (3), 4.3 (2)	دلار
4.1 (18), 4.2 (7), 4.3 (3)	رای	3.4 (4)	دماسنج
4.1 (7)	رئیس	1.4 (8), 2.1 (1), 3.3 (2)	دمای
1.1 (39), 1.2 (59), 1.3 (17), 1.4 (10), 1.5 (6), 2.1 (15), 2.2 (25), 2.3 (23), 2.4 (1), 2.5 (9), 3.1 (31), 3.2 (53), 3.3 (35), 3.4 (34), 3.5 (4), 4.1 (21), 4.2 (15), 4.3 (30), 4.4 (17), 4.5 (15)	را	3.4 (1)	دمپایی
4.1 (1)	رادیو	1.3 (5), 2.1 (2), 3.4 (1)	دنبال
1.1 (1)	رادیوی	1.4 (1), 3.1 (2)	دندان
1.1 (1), 1.4 (1), 2.2 (1), 4.2 (1), 4.3 (1)	رانندگی	2.2 (9), 2.5 (2), 4.2 (1), 4.3 (1)	دنیا
2.3 (2), 3.1 (1), 4.3 (1), 4.5 (2)	راه	2.2 (3), 3.1 (2), 3.3 (4)	ده
3.1 (1), 4.1 (1)	رزرو	1.4 (3), 3.4 (1)	دهان
4.4 (8), 4.5 (1)	رژه	1.1 (2), 1.4 (6), 1.5 (1), 2.2 (3), 2.3 (1), 2.4 (1), 2.5 (1), 3.1 (3), 3.3 (7), 3.4 (1), 4.2 (2), 4.5 (2)	دو
3.1 (4), 4.1 (3), 4.3 (2), 4.4 (1)	رستوران	3.3 (1), 4.2 (1), 4.3 (1), 4.5 (1)	دوازده
3.1 (1)	رسیدن	4.3 (13)	دوباره
3.4 (5)	رسیده	1.1 (5), 1.4 (6), 2.2 (1), 3.2 (1), 3.3 (1), 3.4 (1), 4.3 (3)	دوچرخه
2.3 (8), 3.2 (1)	رشد	2.1 (1), 2.4 (1)	دود
4.4 (1)	رضا	4.3 (1)	دور
1.4 (1)	رضایی	1.1 (1), 3.2 (2)	دوربین
3.1 (2)	رعنا	1.1 (5), 2.1 (8), 2.3 (4), 2.4 (1), 2.5 (2), 3.1 (21), 3.2 (1), 3.3 (3), 3.4 (3), 3.5 (1), 4.1 (3), 4.2 (1), 4.3 (10), 4.4 (7)	دوست
2.1 (1), 2.3 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.5 (1)	رفت	3.1 (1)	دوستان
1.4 (3), 2.3 (2), 4.3 (1), 4.4 (5)	رفتم	2.1 (1)	دوستش
1.1 (2), 1.3 (1), 4.4 (7)	رفتن	1.2 (8), 1.3 (1)	دوش
4.5 (1)	رفتند	1.3 (1)	دوشنبه
4.3 (5), 4.5 (1)	رفته	4.4 (1)	دویدن
4.4 (1)	رفتید	3.4 (1), 4.3 (1)	دویست
1.1 (1), 4.4 (1)	رفتی	1.4 (2), 1.5 (1)	دید
1.1 (1)	رقصم	4.4 (2), 4.5 (2)	دیدم
1.1 (1), 4.1 (1), 4.4 (1)	رقصند	1.1 (1), 2.1 (1), 2.5 (1), 3.1 (9), 4.1 (4), 4.3 (4), 4.4 (3)	دیدن
1.4 (1)	رقصیدم	1.4 (9), 2.1 (1), 2.4 (1)	دیده
1.1 (1), 3.1 (1)	رقصیدن	4.5 (1)	دیدید
2.1 (2), 3.1 (1), 4.2 (1)	رم	4.4 (1)	دیدیم
3.1 (2), 4.2 (1)	رنگ		
1.1 (6), 1.4 (2), 2.2 (1), 2.3 (1), 3.1 (1)	رود		

2.2 (3), 2.5 (1), 3.1 (1), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.4 (1), 4.5 (1)	زودی	4.2 (1)	رودریگز
3.1 (1), 4.3 (5)	زیاد	2.2 (3), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.3 (2)	روز
2.1 (1), 2.2 (1), 2.3 (3), 2.5 (1), 3.1 (2), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (8), 4.4 (2)	زیادی	1.1 (1), 1.3 (1), 3.4 (1), 4.1 (1)	روزنامه
2.4 (9), 4.3 (1), 4.4 (2)	زیبا	1.1 (4), 1.3 (1), 1.4 (10), 2.3 (1), 4.1 (1), 4.3 (1), 4.4 (1)	روزی
2.5 (1), 4.5 (1)	زیبایی	2.3 (2), 4.1 (1), 4.3 (3), 4.4 (1)	روسیه
1.2 (5), 2.1 (1)	زیر	4.1 (4), 4.2 (1)	روسی
2.3 (1), 3.2 (1), 4.1 (1), 4.3 (1), 4.4 (3)	ژاپن	1.1 (8), 1.2 (7), 1.3 (1), 1.4 (11), 2.1 (7), 2.4 (4), 3.1 (1), 3.3 (2), 3.4 (4), 4.1 (1), 4.3 (1), 4.4 (3), 4.5 (1)	روی
4.1 (2), 4.4 (1)	ژاپنی	1.3 (1), 3.1 (2)	ریاضی
4.1 (1)	سؤال	3.2 (2)	ریال
1.3 (1), 1.4 (2), 2.3 (2), 3.2 (1), 3.4 (1)	ساحل	3.4 (1)	ریخته
3.2 (1)	ساحلی	1.4 (1)	زانوهایشان
2.2 (1), 2.5 (1)	ساخت	1.4 (1)	زانوهای
1.1 (2), 2.3 (1), 3.1 (2), 3.3 (3), 4.1 (2), 4.2 (1)	ساختمان	1.4 (1)	زانویت
2.2 (3)	ساختن	1.4 (2)	زانویش
2.2 (1)	ساختند	1.4 (2), 1.5 (1)	زانویم
1.2 (1), 2.3 (1), 4.2 (5)	ساخته	4.2 (6), 4.3 (1), 4.5 (2)	زبان
2.3 (1)	سازها	4.2 (2)	زبانی
1.3 (1)	سازهایمان	1.4 (10), 1.5 (2)	زخم
4.2 (1)	سازهای	1.2 (1), 4.3 (2)	زد
2.2 (2)	سازید	1.2 (1)	زدم
2.2 (2)	سازیم	1.3 (1), 2.4 (7), 3.1 (1), 4.4 (1)	زدن
1.1 (2), 1.4 (1), 1.5 (2), 2.1 (1), 2.2 (2), 3.2 (1), 3.3 (2), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.2 (2), 4.3 (6)	ساعت	4.1 (1)	زدند
1.5 (1), 3.3 (1)	ساعتی	3.4 (4), 4.3 (1)	زده
2.2 (21), 2.5 (2), 3.1 (6), 4.1 (1), 4.2 (14), 4.3 (7), 4.4 (6), 4.5 (3)	سال	1.2 (2)	زدی
1.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (1), 4.2 (1)	سالاد	1.3 (1), 2.1 (2), 2.4 (1)	زرد
2.5 (1)	سالهای	2.4 (8)	زشت
3.2 (6)	سامسونت	1.3 (1), 2.1 (3), 4.2 (1), 4.4 (1)	زمستان
3.2 (2)	سامسونتش	3.3 (3)	زمینی
3.2 (3), 3.3 (2)	ساندویچ	1.1 (9), 1.2 (9), 1.3 (9), 1.4 (5), 2.1 (6), 2.2 (6), 2.3 (4), 2.4 (1), 3.1 (10), 3.2 (2), 3.3 (6), 3.4 (11), 4.1 (8), 4.2 (3), 4.3 (7), 4.4 (5)	زن
4.2 (1)	سانز	1.2 (3), 2.1 (3), 2.4 (4), 3.1 (1), 4.1 (1)	زند
2.1 (2), 2.4 (1)	سبز	1.3 (1), 1.5 (1), 2.2 (4), 2.3 (1), 2.4 (10), 2.5 (2), 3.1 (2), 3.2 (3), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (11), 4.5 (1)	زندگی
3.1 (1), 3.2 (3), 3.4 (1)	سبزیجات	4.2 (1)	زنگ
2.2 (1), 3.1 (1)	سبزیجات	1.3 (2), 3.1 (1), 4.4 (1)	زود
2.2 (1), 3.1 (1)	سبزیجاتم		

3.1 (2)	شاهین	3.2 (1), 3.4 (2)	سپس
3.1 (1)	شایان	1.1 (14), 1.3 (1)	سخت
1.4 (1), 2.2 (2)	شب	1.3 (2), 1.4 (7), 2.2 (1), 2.5 (1), 3.1 (1),	سر
1.1 (8), 2.3 (1), 3.3 (1)	شبییه	3.2 (1), 4.1 (1), 4.4 (1)	
2.4 (3)	شتر	4.1 (7), 4.2 (1), 4.4 (1)	سرباز
2.4 (1)	شترها	4.1 (3)	سربازان
3.2 (1)	شخص	4.1 (2)	سربازها
3.2 (1)	شخصی	1.3 (4), 2.1 (1), 3.4 (4)	سرد
1.3 (1), 2.1 (1), 2.3 (1), 3.2 (1), 4.1 (4),	شد	3.1 (1)	سرش
4.2 (1), 4.4 (1)		4.4 (1)	سرشان
3.1 (3), 4.2 (1)	شدم	2.4 (1)	سریع
2.4 (2)	شدن	1.3 (1)	سریعتر
1.2 (1), 1.4 (8), 1.5 (1), 2.2 (1), 2.3 (3),	شده	1.2 (4)	سطل
3.1 (1), 3.2 (7), 4.1 (2), 4.2 (24)		4.4 (6)	سفر
3.1 (6), 4.3 (1)	شدید	1.1 (1), 1.2 (1), 2.4 (3)	سفید
3.1 (2), 4.3 (1)	شدیم	3.1 (1)	سفیدتر
2.3 (5), 4.3 (2)	شرق	1.2 (3)	سقف
4.2 (9)	شرکت	1.2 (1)	سقفشان
4.2 (1)	شرکتی	1.3 (2), 2.1 (1), 2.3 (8), 2.4 (4), 3.3 (1),	سگ
3.1 (1), 4.2 (2)	شروع	4.2 (2)	
1.2 (2)	شستم	2.1 (2)	سگی
3.1 (1)	شستن	3.5 (2), 4.4 (1), 4.5 (2)	سلام
1.4 (1)	شسته	2.4 (1)	سمت
1.3 (1), 1.4 (1)	شش	1.2 (1), 1.4 (3), 2.2 (2), 3.1 (1), 3.2 (1),	سه
3.4 (1)	ششصد	3.3 (6), 4.2 (1), 4.3 (2), 4.4 (1), 4.5 (1)	
3.3 (2)	شصت	1.3 (1), 2.4 (3), 3.2 (1), 4.3 (2), 4.4 (1)	سوار
1.3 (1), 3.4 (5)	شکر	1.4 (3), 2.3 (1), 2.4 (1), 3.1 (1), 3.2 (2),	سواری
4.1 (1), 4.3 (2)	شکست	3.3 (1), 4.4 (1)	
1.1 (4), 1.5 (2)	شکسته	3.4 (3)	سوپ
1.3 (2), 3.2 (1)	شکلات	1.2 (1), 3.4 (1), 4.3 (1)	سوپر
1.4 (4)	شکم	1.1 (1)	سوسن
1.4 (1), 4.3 (1)	شکم	3.3 (5)	سوم
1.3 (3), 3.2 (2), 3.4 (1), 4.4 (1)	شلوار	1.3 (2), 2.4 (1)	سیاه
1.1 (7), 1.2 (2), 1.3 (3), 1.4 (8), 1.5 (2),	شما	1.1 (2), 1.5 (1), 2.3 (2), 3.3 (6), 3.4 (1)	سیب
2.1 (9), 2.2 (9), 2.3 (5), 2.4 (13), 2.5 (11),		3.4 (2), 4.3 (1)	سیصد
3.1 (13), 3.2 (19), 3.3 (9), 3.4 (6), 3.5 (5),		1.1 (1), 3.2 (1)	سینما
4.1 (7), 4.2 (5), 4.3 (14), 4.4 (6), 4.5 (10)		1.4 (5), 2.1 (1), 3.3 (5), 4.3 (1)	سی
3.3 (2)	شمارد	4.4 (7)	شادی
3.3 (1)	شمارم	1.4 (1), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (2),	شام
1.4 (1), 3.1 (2), 4.2 (1), 4.3 (2)	شماره	4.4 (2)	
2.3 (4), 2.4 (1), 4.3 (5), 4.4 (1)	شمال	3.1 (1)	شان

1.2 (8), 2.1 (4), 3.1 (1)	ظرفشویی	2.2 (4), 2.3 (4), 4.1 (1)	شمالی
4.2 (1)	عربی	3.3 (2)	شمرده
3.3 (9), 3.4 (1)	عرض	2.3 (4)	شن
2.5 (1)	عروسیمان	1.1 (2), 1.3 (1), 2.3 (2), 2.4 (6), 3.1 (3),	شنا
2.2 (9), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.2 (1), 4.4 (4),	عروسی	4.3 (4)	
4.5 (3)		3.1 (2), 3.5 (1)	شناسم
3.4 (1)	عصر	3.1 (3), 3.5 (1)	شناسید
1.3 (3), 2.3 (3), 2.4 (3), 4.2 (8), 4.3 (1),	عکس	3.1 (2)	شناسیم
4.4 (2)		3.1 (2)	شناسی
3.1 (1)	علوم	4.3 (2)	شنبه
4.4 (17)	عید	3.1 (2)	شهاب
3.4 (1)	عینکم	1.4 (1), 2.2 (1), 3.1 (1), 4.2 (1), 4.4 (4),	شهر
3.2 (1)	عینک	4.5 (1)	
3.4 (1)	عینکم	3.1 (2)	شهره
1.1 (1), 1.3 (1), 2.1 (1), 2.4 (1), 3.1 (1),	غذا	3.5 (2)	شهریار
3.2 (1), 4.3 (2), 4.4 (1)		3.2 (1), 4.1 (4), 4.2 (4), 4.4 (4)	شود
4.1 (1)	غذاهایی	4.4 (2), 4.5 (1)	شوم
4.1 (2), 4.4 (2)	غذاهای	3.1 (1), 3.4 (1), 4.2 (1)	شوند
4.1 (10), 4.3 (2)	غذای	3.1 (1)	شوهر
2.3 (3), 4.3 (2)	غرب	3.2 (1)	شوهرش
2.1 (1), 3.1 (3), 3.2 (1), 3.5 (2), 4.2 (11),	فارسی	4.3 (1)	شوهرم
4.3 (3), 4.4 (1), 4.5 (4)		1.2 (1), 1.3 (1)	شوید
3.4 (6)	فر	4.3 (1)	شوی
4.3 (14)	فراموش	1.2 (2), 1.4 (1), 3.3 (3), 3.4 (3)	شیر
1.3 (1), 2.1 (1), 2.2 (1), 2.3 (5), 4.1 (2)	فرانسه	1.3 (2)	شیرین
4.1 (5), 4.2 (2), 4.3 (1)	فرانسوی	1.2 (1)	صابون
1.3 (1), 1.4 (2), 2.1 (1), 4.3 (2)	فردا	1.3 (2), 1.4 (3), 2.3 (1), 4.2 (2), 4.3 (2)	صبح
4.1 (1)	فرستند	1.4 (1), 3.1 (1)	صبحانه
1.2 (4), 2.1 (1), 3.3 (1)	فرش	2.1 (2), 3.1 (2), 3.2 (5), 3.5 (1), 4.1 (1),	صحبت
4.4 (1)	فرق	4.2 (11), 4.3 (2), 4.5 (2)	
3.3 (1), 3.4 (9)	فرنگی	2.3 (5), 2.4 (1), 3.1 (1), 3.2 (2)	صحرا
4.3 (2)	فرهاد	2.2 (1), 3.2 (1), 3.3 (2), 3.4 (4)	صد
2.3 (2), 3.1 (1), 3.2 (1)	فرودگاه	1.4 (11), 1.5 (1), 2.1 (1), 2.4 (1)	صدمه
1.2 (1)	فروشد	4.1 (2)	صف
3.2 (2)	فروشم	1.2 (1), 2.1 (1), 2.4 (1), 3.2 (1), 4.3 (1)	صندلی
3.2 (2), 4.3 (1)	فروشید	1.1 (1)	صورت
3.2 (21), 3.4 (1), 4.2 (2)	فقط	1.2 (1)	صورتت
2.2 (7), 2.5 (2), 3.1 (26), 3.2 (2), 3.3 (5),	فکر	2.3 (1)	طبل
3.5 (3), 4.1 (3), 4.2 (6), 4.3 (2)		4.1 (4)	طریق
1.3 (1)	فلفل	3.3 (7), 4.4 (8)	طول
4.2 (1)	فهمم	1.2 (11), 1.3 (1), 3.2 (1), 3.4 (4), 4.3 (2)	ظرف

3.1 (1)	کافه	4.3 (1)	فهمیدید
2.1 (10), 2.5 (2), 3.1 (1), 3.2 (7), 3.3 (1), 3.5 (2), 4.3 (8)	کافی	4.2 (1)	فهمیدی
1.1 (4), 4.3 (4)	کامپیوتر	2.2 (7)	فوت
3.3 (7)	کامل	1.1 (1), 1.3 (8), 1.5 (2), 2.2 (2), 3.1 (1), 4.1 (2), 4.3 (1), 4.4 (1)	فوتبال
1.2 (1)	کاناپه	2.4 (4), 4.4 (1)	فیل
1.3 (2), 3.4 (1), 4.4 (1)	کت	2.2 (1), 3.1 (2), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (2), 4.4 (1)	فیلم
1.1 (1), 2.2 (3), 2.4 (1), 3.1 (7), 3.2 (3), 3.3 (2), 4.2 (7), 4.3 (3)	کتاب	2.2 (1)	فیلمی
4.3 (1)	کتابت	2.2 (13), 2.3 (1), 4.2 (1)	قاره
1.2 (1), 3.1 (1), 3.2 (1)	کتابخانه	3.2 (1), 3.4 (1), 4.2 (1)	قاشق
4.3 (1)	کتابش	1.1 (2), 2.2 (1), 2.3 (2), 3.1 (1)	قایق
3.2 (1), 3.4 (1)	کتابهایش	1.3 (1), 2.2 (1), 3.1 (1), 4.2 (1)	قبل
3.1 (2)	کتابی	2.2 (5), 3.1 (2), 3.2 (1), 3.3 (2), 3.4 (1), 4.3 (2)	قبلا
1.2 (2), 2.1 (1), 2.4 (2)	کتشف	1.1 (1), 3.3 (8)	قد
1.2 (3), 1.3 (2), 2.1 (4), 2.3 (7), 2.4 (1), 3.1 (2), 3.2 (2), 3.5 (2), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (3), 4.4 (1)	کجا	1.1 (1), 1.2 (1), 2.1 (9), 2.4 (1), 3.4 (1), 4.5 (2)	قرمز
2.1 (5), 2.4 (2), 3.3 (1)	کدام	3.3 (9)	قسمت
3.4 (1)	کراوات	1.4 (1), 2.3 (3), 3.2 (1), 4.4 (2)	قطار
1.1 (4), 1.2 (1), 2.2 (10), 2.3 (1), 3.1 (6), 3.2 (4), 3.3 (9), 4.2 (1), 4.3 (5)	کرد	2.2 (3), 2.3 (2), 2.4 (1), 4.2 (1)	قطب
1.1 (1), 1.2 (1), 2.2 (3), 3.1 (3), 3.2 (1), 3.4 (2), 4.2 (4), 4.3 (5), 4.4 (3)	کردم	1.1 (1), 1.3 (2), 1.4 (1), 2.1 (1), 2.4 (2), 3.4 (1), 4.3 (2)	قهوه
1.1 (11), 1.3 (8), 2.2 (3), 2.4 (1), 3.1 (7), 3.4 (6)	کردن	2.4 (5), 4.2 (1)	قورباغه
1.3 (1), 1.4 (1), 3.2 (1)	کردند	3.4 (5), 3.5 (2)	قوه
1.1 (1), 2.2 (8), 3.1 (6), 3.4 (7), 4.1 (5), 4.3 (9), 4.4 (2)	کرده	1.3 (13)	قوی
2.5 (1)	کردید	3.4 (4)	قیچی
1.2 (1), 1.3 (1), 2.2 (5), 2.5 (1), 3.1 (1), 4.3 (2)	کردیم	2.1 (1), 3.2 (4), 3.3 (7), 4.3 (2), 4.5 (2)	قیمت
1.2 (1), 3.5 (1), 4.3 (1)	کردی	3.3 (1)	قیمتشان
3.4 (1)	کره	1.2 (5), 2.1 (2)	کابینت
1.5 (1), 2.1 (10), 2.3 (5), 3.2 (4), 4.1 (1), 4.2 (4)	کسی	2.3 (3)	کاج
3.4 (5)	کش	1.1 (19), 1.3 (2), 1.5 (2), 2.1 (2), 2.2 (1), 2.5 (4), 3.1 (3), 4.2 (6), 4.3 (2), 4.4 (1)	کار
4.2 (7)	کشف	3.2 (1)	کارت
2.2 (1), 4.2 (1)	کشور	3.2 (1), 3.4 (1)	کارد
2.2 (5)	کشوری	4.2 (1)	کارهایی
		4.3 (2), 4.4 (6)	کاری
		1.2 (2)	کاسه
		2.3 (1), 3.3 (1), 3.4 (6)	کاغذ
		3.1 (1)	کاغذها

1.3 (1), 1.4 (1), 3.2 (1), 3.4 (1)	کنید	1.2 (15), 1.3 (1), 1.5 (4), 2.1 (1), 3.2 (1),	کف
2.1 (31), 2.2 (16), 2.3 (9), 2.4 (5), 2.5 (2),	که	3.3 (1), 4.3 (1)	
3.1 (7), 3.2 (9), 4.1 (2), 4.2 (10), 4.3 (17),		3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (1)	کفش
4.4 (3), 4.5 (4)		1.1 (1), 3.1 (1), 4.1 (1), 4.3 (1)	کلاه
1.1 (1)	کوتاه	4.3 (1)	کلاهش
2.1 (1), 2.3 (1)	کوچک	3.5 (3)	کلید
3.4 (1)	کوچکترین	4.3 (1)	کلیدش
1.3 (2), 1.4 (1), 2.1 (2), 2.2 (2), 3.3 (1),	کودک	2.4 (1)	کلیدها
3.4 (1), 4.2 (1), 4.3 (1)		4.3 (1)	کلیدهایش
2.4 (3), 4.3 (1)	کوسه	2.1 (1)	کلیدهایم
1.1 (1), 3.2 (1), 4.4 (1)	کوه	4.2 (1), 4.4 (1)	کلیسا
3.2 (1)	کیف	4.1 (2), 4.4 (1)	کلیسای
1.1 (1), 2.1 (2), 2.4 (1), 3.2 (2), 3.3 (5),	کیک	3.3 (2), 4.3 (1)	کمتز
3.4 (4), 4.2 (3), 4.3 (3)		1.1 (1), 1.5 (2), 2.1 (3), 2.5 (1), 3.1 (1),	کمک
3.3 (12), 3.4 (1)	کیلوگرم	3.2 (1), 3.4 (2)	
3.3 (1)	کیلومتر	3.2 (7), 3.4 (1), 4.2 (1), 4.5 (1)	کمی
2.5 (1), 4.3 (1)	کیوان	1.2 (3), 2.4 (1), 3.2 (3), 3.4 (3)	کن
1.3 (2), 2.2 (4), 2.5 (2), 3.1 (2), 4.2 (4),	کی	1.1 (2), 1.2 (4), 1.3 (1), 2.3 (2), 3.2 (1),	کنار
4.3 (1), 4.4 (1), 4.5 (1)		3.3 (1)	
4.1 (1)	کسی	1.1 (25), 1.2 (7), 1.3 (15), 1.4 (16), 1.5 (3),	کند
1.2 (4), 2.4 (1), 3.3 (1)	گاز	2.1 (9), 2.2 (6), 2.3 (8), 2.4 (8), 2.5 (4),	
2.4 (1)	گاو	3.1 (8), 3.2 (6), 3.3 (2), 3.4 (17), 4.1 (10),	
2.4 (2)	گاوها	4.2 (6), 4.3 (5), 4.4 (1)	
2.4 (1)	گاوهای	4.4 (1)	کنسرت
3.2 (1), 3.4 (3), 4.1 (1)	گذار	1.1 (2), 1.2 (12), 1.3 (9), 1.4 (1), 2.1 (4),	کنم
3.2 (1)	گذارم	2.2 (5), 2.5 (4), 3.1 (17), 3.2 (10), 3.3 (5),	
3.2 (1)	گذاشتم	3.4 (4), 3.5 (2), 4.1 (3), 4.2 (10), 4.3 (13),	
3.2 (1)	گذاشته	4.5 (1)	
1.4 (1), 2.1 (2), 2.2 (4), 4.1 (1), 4.2 (3),	گذشته	1.1 (5), 1.2 (3), 1.3 (3), 1.4 (1), 2.1 (3),	کند
4.3 (2), 4.4 (2)		2.2 (2), 2.3 (5), 2.4 (15), 2.5 (2), 3.1 (6),	
1.3 (1), 3.2 (1)	گران	3.2 (4), 3.4 (4), 4.1 (5), 4.2 (3), 4.3 (3),	
1.1 (1), 1.2 (2), 2.3 (6), 2.4 (2), 4.2 (1)	گربه	4.4 (10)	
3.3 (7)	گرد	3.1 (8), 3.2 (1), 3.5 (1)	کننده
1.3 (2), 2.5 (1), 3.4 (1)	گرد	1.1 (3), 1.2 (1), 1.3 (2), 1.5 (1), 2.2 (3),	کنید
1.3 (1), 2.1 (1)	گردم	2.4 (1), 2.5 (3), 3.1 (1), 3.2 (11), 3.3 (2),	
1.3 (2)	گردند	3.4 (1), 3.5 (2), 4.1 (1), 4.2 (4), 4.5 (3)	
1.3 (1), 2.1 (1)	گردیم	1.1 (1), 1.2 (2), 1.3 (5), 1.4 (1), 1.5 (1),	کنیم
1.3 (1), 2.3 (2), 3.2 (3), 4.3 (2)	گرسنه	2.1 (3), 2.2 (2), 2.4 (1), 3.1 (1), 3.2 (1),	
1.1 (2), 4.2 (2)	گرفت	3.4 (1), 3.5 (1), 4.1 (1), 4.3 (7), 4.4 (1),	
1.2 (1), 2.3 (2)	گرفتم	4.5 (2)	
3.4 (4)	گرفتن	1.2 (1), 1.3 (3), 1.4 (5), 2.2 (2), 2.5 (1),	کنی
		3.1 (8), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.3 (4)	

2.3 (1), 4.2 (1)	لپ	4.4 (1)	گرفتند
1.1 (1), 1.2 (13), 1.4 (5), 3.1 (1), 3.3 (6), 3.4 (3), 4.3 (2)	لطفنا	2.3 (7), 3.4 (2), 4.1 (3), 4.2 (9), 4.3 (1), 4.4 (6)	گرفته
1.5 (1)	لندن	4.3 (1)	گرفتم
4.2 (1)	لوئیز	2.3 (2), 4.3 (1)	گرفتی
3.3 (1)	لویا	1.3 (1), 2.1 (1), 2.4 (1), 3.3 (1), 3.4 (6)	گرم
3.4 (5)	لیتر	2.3 (14), 2.4 (2), 4.1 (1), 4.2 (2)	گفت
4.2 (1)	لیلا	2.3 (2), 4.3 (1)	گفتم
1.3 (1), 3.3 (1)	لیمو	4.1 (1)	گفتند
3.3 (1), 3.4 (1)	لیموها	2.3 (1)	گفتید
3.3 (1)	لیموی	2.3 (1)	گفتی
1.2 (9), 1.4 (1), 2.1 (2), 2.3 (1), 2.4 (2), 2.5 (2), 3.4 (1), 4.3 (1)	لیوان	1.1 (4), 2.1 (1), 2.3 (4), 2.4 (1), 3.2 (2), 3.3 (1)	گل
3.2 (8)	مؤدبانه	1.3 (2), 2.2 (1), 3.1 (2)	گلف
1.1 (2), 1.2 (5), 1.3 (11), 1.4 (2), 1.5 (2), 2.1 (10), 2.2 (14), 2.3 (6), 2.4 (6), 2.5 (6), 3.1 (16), 3.2 (4), 3.3 (5), 3.4 (5), 3.5 (3), 4.1 (2), 4.2 (6), 4.3 (15), 4.4 (8), 4.5 (4)	ما	2.2 (1)	گم
1.1 (1), 2.1 (1), 2.3 (1), 3.1 (1), 3.3 (1), 3.4 (1), 4.2 (4)	مادر	3.3 (1), 3.4 (9)	گوجه
2.2 (2), 4.3 (1)	مادر بزرگ	2.4 (2)	گوسفند
2.2 (1)	مادر بزرگش	2.4 (1)	گوسفندها
2.2 (1), 3.3 (1), 4.2 (1), 4.3 (1)	مادر بزرگم	3.3 (1)	گوسفندهایم
3.1 (1)	مادرت	1.3 (1), 1.4 (5), 2.1 (1), 4.1 (1)	گوش
1.2 (1)	مادرش	1.3 (1), 3.4 (1)	گوشت
2.4 (1), 3.3 (1), 4.2 (1)	مادرم	3.4 (8)	گوشتی
2.1 (1)	مادرهایشان	2.4 (2), 4.2 (2)	گوید
2.4 (5)	مار	2.2 (8), 4.2 (3)	گویم
3.1 (1)	مارال	4.2 (10), 4.5 (2)	گویند
1.2 (1), 3.4 (1), 4.3 (1)	مارکت	2.2 (2)	گوییم
2.4 (1)	مارها	2.3 (8), 2.4 (1)	گیاه
1.1 (3), 1.2 (5), 1.3 (1), 1.4 (2), 2.1 (3), 2.3 (2), 2.4 (2), 2.5 (4), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.1 (2), 4.2 (2), 4.3 (2)	ماشین	2.3 (7)	گیاهان
1.2 (1), 2.1 (1)	ماشینش	1.1 (1), 1.3 (3), 2.1 (2), 2.3 (1), 3.1 (1), 4.2 (1)	گیتار
4.3 (1)	ماشینم	4.2 (1)	گیرد
3.1 (1)	ماشینمان	1.1 (2), 1.2 (2), 1.3 (2), 3.3 (2), 4.3 (5)	گیرم
3.4 (8), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (1)	ماکارونی	1.3 (2), 4.3 (2)	گیرند
2.3 (24), 2.4 (25), 2.5 (2), 3.3 (2)	مال	4.3 (4), 4.4 (4)	گیرید
1.4 (1), 3.1 (1)	مامان	4.4 (2)	گیریم
3.5 (1)	ماندن	4.4 (1)	گیری
		3.3 (1), 4.3 (2)	لازم
		1.4 (1), 1.5 (4), 2.1 (8), 2.2 (1), 2.3 (1), 3.2 (2), 3.3 (2), 3.4 (4)	لب
		1.4 (1)	لباس
		1.2 (2), 3.1 (3), 4.1 (3)	

3.1 (1)	مسعود	2.1 (2), 2.2 (3), 2.5 (1), 3.1 (2), 4.1 (2),	ماه
4.3 (2), 4.4 (1)	مسكو	4.3 (1), 4.4 (5), 4.5 (2)	
4.4 (1)	مسلمان	2.1 (2), 3.3 (1), 3.4 (3), 4.3 (1), 4.4 (1)	ماهي
4.4 (2)	مسلمانان	1.2 (6), 3.2 (1), 3.3 (1), 3.4 (1)	ميل
1.4 (1), 3.1 (1), 3.4 (1)	مسواك	3.3 (16), 3.4 (1)	متر
4.4 (1)	مسيحيان	4.3 (1)	مترو
4.4 (2)	مسيحيان	1.1 (3), 1.2 (1), 1.4 (1), 1.5 (3), 2.3 (3),	متشكرم
2.2 (1), 2.3 (1), 4.2 (2)	مصر	2.4 (1), 2.5 (4), 3.1 (2), 3.2 (1), 3.5 (2),	
4.1 (4), 4.2 (1)	مصرى	4.5 (2)	
2.2 (1), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.4 (2)	معبد	1.1 (7)	مثل
2.3 (2), 3.2 (3), 3.4 (1), 4.3 (3)	معذرت	2.3 (1), 2.4 (2), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.1 (3),	مجسمه
1.3 (1), 3.1 (1)	معروف	4.2 (3), 4.4 (1)	
2.3 (4), 3.3 (1), 3.4 (1), 4.2 (1), 4.3 (2)	معلم	4.1 (5), 4.4 (1)	مجله
2.4 (1)	معلمم	4.2 (5)	مخالف
2.3 (3), 3.1 (1)	مقدار	3.4 (5)	مداد
3.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (2), 4.1 (1)	مقدارى	2.2 (2), 2.5 (1), 4.1 (1), 4.3 (2)	مدت
4.1 (4), 4.4 (1)	مكزيكى	1.3 (4), 2.2 (2), 4.1 (1), 4.3 (2), 4.4 (4)	مدرسه
2.3 (3), 3.2 (1), 4.1 (3), 4.2 (2), 4.4 (2)	مكزيك	3.2 (1)	مديرم
1.2 (1)	ملافه	1.4 (9), 3.4 (1)	مراقب
1.1 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.1 (4), 4.2 (1),	ملاقات	3.3 (7)	مربع
4.3 (2), 4.4 (1)		1.2 (10), 1.3 (1), 2.2 (1)	مرتب
4.1 (7), 4.3 (2)	ملكه	3.1 (1)	مرجان
4.3 (1)	ممكّن	1.1 (13), 1.2 (7), 1.3 (12), 1.4 (10), 2.1 (5),	مرد
1.1 (18), 1.2 (29), 1.3 (24), 1.4 (37),	من	2.2 (7), 2.3 (9), 2.4 (2), 3.1 (12), 3.2 (8),	
1.5 (7), 2.1 (21), 2.2 (24), 2.3 (24),		3.3 (6), 3.4 (14), 4.1 (11), 4.2 (5), 4.3 (2),	
2.4 (14), 2.5 (8), 3.1 (52), 3.2 (44),		4.4 (6)	
3.3 (32), 3.4 (25), 3.5 (7), 4.1 (16),		1.3 (1), 2.2 (1), 3.1 (1), 4.1 (5), 4.2 (2),	مردم
4.2 (32), 4.3 (53), 4.4 (35), 4.5 (8)		4.3 (3), 4.4 (5)	
3.1 (6), 3.3 (1)	مناسب	2.2 (2)	مردمى
2.5 (1), 3.4 (1), 4.1 (2), 4.3 (2), 4.4 (1)	منتظر	1.1 (2), 2.1 (1), 3.1 (1), 3.2 (2), 4.1 (1),	مردها
2.3 (4)	منجمد	4.2 (3), 4.4 (1)	
3.1 (15)	مهم	2.1 (2), 3.2 (1)	مردى
2.1 (1)	مهمان	1.2 (1), 2.4 (4), 3.2 (1), 3.3 (1), 3.4 (2),	مرغ
1.1 (1), 2.1 (1), 4.1 (1), 4.2 (2), 4.4 (2)	مهمانى	4.3 (1)	
4.1 (1)	مهمى	1.4 (1), 3.1 (1)	مرکز
3.1 (1)	مو	1.4 (2)	مريض
4.2 (5)	موافق	4.3 (1)	مريم
1.1 (1)	موبايل	2.4 (1), 3.3 (1), 3.4 (1), 4.1 (1)	منزه
3.3 (1), 3.4 (6)	موز	1.3 (1), 1.5 (1), 2.2 (1), 3.1 (2), 3.2 (1),	مسابقه
2.1 (1), 3.1 (1), 4.2 (1), 4.4 (1)	موزه	4.1 (3), 4.3 (1), 4.4 (4)	
3.4 (2)	موزها	4.2 (2), 4.4 (1)	مسجد



2.1 (1)	نداریم	4.1 (3)	موسوی
4.3 (1)	نداری	2.1 (1), 2.2 (1), 3.4 (1)	موسیقی
1.4 (1), 4.3 (1)	ندیده	3.1 (1)	موی
1.1 (2), 1.4 (2), 1.5 (2)	نردبان	3.1 (2)	میترا
3.4 (4)	نرسیده	3.4 (4)	میخ
1.1 (1)	نرفت	1.1 (4), 1.3 (1), 1.4 (1), 2.1 (3), 3.1 (3),	میز
4.3 (3), 4.4 (1)	نرفته	3.2 (1), 3.3 (6), 4.1 (1), 4.2 (1)	
1.1 (1)	نروید	3.1 (1)	میلاذ
1.2 (1)	نزدم	3.4 (5)	میلی
3.1 (1), 3.2 (3), 4.3 (1)	نزدیک	2.4 (4)	میمون
2.4 (3)	نزن	3.2 (2), 3.3 (1), 4.4 (1)	میوه
2.4 (2)	نزنید	2.1 (2), 2.2 (3)	ناراحت
4.3 (1)	نسرین	2.1 (1)	نارنجی
4.5 (2)	نشان	2.1 (2)	نام
3.2 (2)	نشده	3.1 (5)	نامناسب
3.2 (1)	نشستن	1.1 (1), 1.3 (1), 3.1 (1), 4.1 (1)	نامه
1.1 (1), 1.2 (2), 2.1 (1), 2.4 (2)	نشسته	3.3 (3), 3.4 (2)	نان
4.1 (1)	نشیند	2.5 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.4 (1)	ناهار
3.3 (6)	نصف	4.3 (1)	ناهارت
1.2 (1), 1.3 (13), 2.1 (2), 2.4 (4), 3.2 (2),	نفر	2.2 (1)	نبارد
3.3 (2), 4.1 (1)		1.3 (2)	نباید
4.2 (1)	نفهمیدم	3.1 (1)	نبردیم
2.1 (1), 2.3 (2), 3.3 (2), 4.1 (3), 4.2 (2),	نقاشی	3.2 (1)	نبود
4.3 (2)		3.2 (1)	نبودم
3.2 (1)	نقد	3.2 (1)	نبودند
2.3 (1), 3.4 (1)	نقشه	1.1 (1)	نپر
2.2 (1), 3.1 (2), 4.4 (1)	نکرده	4.4 (1)	نپوشیده
1.1 (1)	نکردی	1.3 (1)	نپوشی
3.2 (3), 4.3 (1)	نکن	3.1 (1)	نخریده
1.1 (1)	نکنید	1.1 (1)	نخریدید
1.3 (1), 2.1 (2), 2.2 (1), 2.4 (2), 3.2 (1),	نگاه	1.3 (1)	نخری
3.5 (1), 4.1 (7), 4.2 (1), 4.3 (3), 4.5 (2)		4.1 (5)	نخست
2.2 (1)	نگرفتم	3.1 (1)	نخوانده
1.1 (1)	نگرفتی	1.1 (1)	نخواندی
3.4 (4)	نمک	3.4 (1)	نخور
2.1 (1)	نشسته	3.1 (1), 4.3 (2)	نخورده
1.1 (8), 1.2 (3), 1.4 (2), 1.5 (5), 2.1 (3),	نه	4.2 (1)	ندادم
2.3 (2), 2.4 (3), 2.5 (2), 3.1 (9), 3.2 (8),		3.1 (2)	ندارد
3.3 (3), 3.4 (4), 3.5 (3), 4.1 (3), 4.3 (8),		1.5 (2), 3.1 (1), 4.3 (2)	ندارم
4.4 (5), 4.5 (3)		2.3 (1)	ندارند

1.4 (2), 2.2 (3), 2.3 (1), 2.4 (1), 3.1 (1), 4.2 (1), 4.3 (1), 4.4 (1)	هفته	3.4 (1)	نهصد
3.1 (1), 4.2 (13), 4.3 (1), 4.4 (1), 4.5 (1)	هم	2.4 (4), 3.3 (1), 4.3 (1)	نهنگ
1.1 (11), 2.2 (1), 2.3 (1), 3.1 (8), 4.1 (1)	همدیگر	4.3 (1)	نو
3.1 (2), 4.2 (2), 4.3 (1)	همسر	2.1 (2), 4.2 (3), 4.4 (1)	نوازنده
1.1 (1), 1.2 (1), 3.1 (2), 4.4 (1)	همسرش	4.4 (1)	نوامبر
2.2 (1), 2.5 (2), 4.3 (1)	همسرم	3.3 (1), 3.4 (1)	نود
2.1 (21), 2.3 (1), 2.5 (2), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (1), 4.1 (2), 4.3 (2), 4.4 (2)	همه	1.3 (1), 3.1 (1), 4.2 (7)	نوشته
1.3 (7), 3.2 (1)	همیشه	2.3 (2), 3.3 (1)	نوع
2.3 (4), 4.1 (5), 4.3 (1), 4.4 (2)	هند	1.2 (3), 3.2 (3)	نوعی
4.4 (1)	هندو	4.1 (1)	نویسد
4.4 (3)	هندوها	3.4 (1)	نویسم
4.1 (3), 4.3 (2), 4.4 (2)	هندی	1.1 (1)	نویسند
2.1 (4), 3.1 (1)	هنر	2.1 (1)	نیاورده
1.3 (4), 1.4 (3), 2.1 (3), 3.1 (3), 3.3 (2), 4.1 (1)	هوا	1.1 (1), 1.3 (7), 2.1 (11), 2.2 (1), 2.4 (8), 2.5 (1), 3.1 (2), 3.2 (7), 3.5 (3), 4.3 (7), 4.4 (3)	نیست
1.1 (1)	هوایما	4.3 (1), 4.4 (1)	نیستم
1.4 (2)	هوای	1.1 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.2 (1)	نیستند
3.2 (1), 3.3 (1)	هوایچ	2.1 (1), 3.3 (3), 4.2 (2)	نیم
1.3 (5), 2.1 (8), 2.2 (1), 3.2 (1), 3.5 (1), 4.3 (3)	هیچ	1.1 (1), 3.1 (1), 4.3 (1)	نیویورک
2.1 (6), 3.1 (1), 4.1 (1), 4.4 (1)	هیچکس	4.1 (1)	هتل
1.1 (2), 1.2 (4), 1.3 (9), 1.4 (8), 2.1 (6), 2.2 (4), 2.3 (4), 2.4 (4), 3.1 (13), 3.2 (3), 3.3 (9), 3.4 (13), 4.1 (2), 4.2 (7), 4.3 (7), 4.4 (5), 4.5 (1)	و	4.4 (1)	هجده
3.2 (4)	واحد	3.2 (1)	هدیه
2.3 (1), 4.1 (1), 4.3 (1)	وارد	2.1 (4)	هرچند
4.2 (8), 4.3 (1), 4.4 (2), 4.5 (1)	واقعا	2.2 (2)	هزار
1.2 (4)	وان	2.1 (5), 2.5 (2), 3.2 (9), 3.3 (1), 3.5 (2), 4.1 (1), 4.2 (3), 4.3 (6), 4.5 (3)	هست
4.4 (1)	وحش	1.4 (3), 2.2 (1), 3.5 (1), 4.2 (7), 4.3 (3), 4.4 (11), 4.5 (1)	هستم
1.3 (12), 3.1 (2), 4.2 (1)	ورزش	1.1 (3), 1.2 (5), 1.3 (2), 1.4 (2), 2.1 (7), 2.2 (3), 2.3 (9), 2.4 (16), 3.1 (5), 3.3 (1), 3.4 (9), 4.1 (2), 4.2 (3), 4.3 (6), 4.4 (4)	هستند
3.4 (6)	ورق	1.5 (1), 3.2 (1), 4.4 (1), 4.5 (2)	هستید
3.3 (18), 3.4 (6)	وزن	1.5 (1), 2.1 (2), 2.2 (1), 4.5 (2)	هستیم
4.1 (5)	وزیر	1.4 (1), 4.3 (1), 4.4 (11), 4.5 (2)	هستی
1.3 (16), 2.2 (2), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.3 (5), 4.4 (8)	وقت	1.4 (2), 4.2 (1), 4.3 (1)	هشت
1.2 (2), 1.4 (7), 3.1 (1), 3.2 (5), 4.2 (1), 4.3 (2), 4.4 (1), 4.5 (2)	وقتی	3.2 (2), 3.4 (1), 4.3 (1)	هشتاد
4.2 (1)	ویلر	3.2 (1)	هشتصد
		1.4 (1), 2.5 (1), 3.1 (1), 3.2 (1), 4.1 (1), 4.2 (1)	هفت

1.1 (6), 1.2 (2), 1.5 (1), 2.1 (1), 2.4 (3), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (2), 4.2 (1), 4.5 (2)	یکی	1.3 (3), 2.4 (1), 4.3 (1)	ویولن
1.1 (1), 1.2 (2), 1.3 (14), 1.4 (16), 1.5 (4), 2.1 (4), 2.2 (12), 2.3 (11), 2.4 (14), 3.1 (4), 3.2 (14), 3.3 (31), 3.4 (17), 4.1 (15), 4.2 (11), 4.3 (6), 4.4 (6), 4.5 (1)	یک	1.3 (1)	ویولونت
3.2 (6)	ین	4.3 (1)	ویولونش
4.4 (4)	یهودیان	1.3 (1)	ویولونم
4.4 (2)	یهودی	1.3 (2), 2.1 (2), 3.4 (2)	یا
4.4 (1)	یهودیان	4.3 (21)	یاد
3.2 (8), 4.5 (2)	یورو	4.3 (7), 4.5 (1)	یادت
		4.3 (3), 4.5 (2)	یادم
		1.3 (1), 2.2 (1)	یازده
		2.3 (4), 2.4 (1), 3.4 (4)	یخ
		1.2 (4), 1.4 (1), 2.1 (2), 3.2 (1)	یخچال